

Ministerstwo Przemysłu i Handlu  
Departament Górnictwo - Hutniczy  
Ministère de l'Industrie et du Commerce  
Département des Mines et de la Metallurgie

Karpacka Stacja Geologiczna  
Station Géologique Karpatique

1931

# STATYSTYKA NAFTOWA POLSKI

STATISTIQUE du PÉTROLE EN POLOGNE

Nr. 10.



Październik — Octobre

z mapą geologiczną okolic Borysławia  
Karpaty i przedgórze  
avec une carte géologique des environs de Borysław  
les Carpates et l'avant - pays

1 : 30,000

CENA zł 6.50

WARSZAWA — BORYSŁAW — LWÓW.

1931.

# STATYSTYKA NAFTOWA POLSKI

wydawana za upoważnieniem Ministerstwa Przemysłu i Handlu,  
Depart. Górn. — Hutn. na podstawie oficjalnych materiałów Urzędów  
Górniozych, uzupełniana danymi Karpackiej Stacji Geologicznej.

# STATYSTYKA NAFTOWA POLSKI

STATISTIQUE DU PÉTROLE EN POLOGNE

Rok VI.  
 Année

1931

Październik - Octobre

Nr. 10.

Stan wierceń poszukiwawczych.

État des forages d'exploration.

Październik 1931  
 Octobre

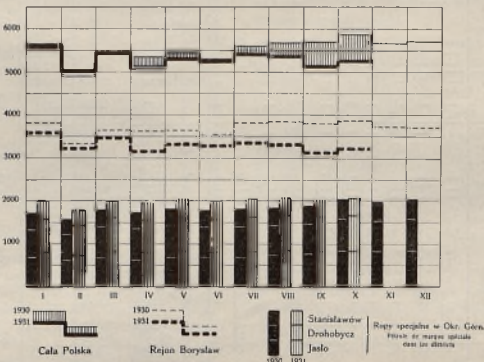
| Miejscowość<br>Localité    | FIRMA<br>Société  | Otwór<br>Puits | Głęb.<br>Profond.<br>m. | Uwagi<br>Remarques     | Miejscowość<br>Localité      | FIRMA<br>Société | Otwór<br>Puits  | Głęb.<br>Profond.<br>m. | Uwagi<br>Remarques     |
|----------------------------|-------------------|----------------|-------------------------|------------------------|------------------------------|------------------|-----------------|-------------------------|------------------------|
| Okr.—District<br>Jasło     |                   |                |                         |                        | Mrażnica                     | Limanowa         | Marsz. Gallieni | 1223                    | rury 7"                |
| Gorlice                    | Karol Holzer      | Magdlena 1     | 59                      | rury 9"                | Karpacz-Malop.               | James Forbes     | 1975            | " 4"                    |                        |
| Harkłowa                   | "Ropita"          | Ropita 24      | 742                     | " 7"                   | Pionier                      | Min. Kwiatkowski | 1677            | czas. zast.             |                        |
| Izdebki                    | Ska „Pioniz"      | Maja 1         | 564                     | czas. zast.            | Orów                         | Matop-Pionier    | Pionier 1       | 826                     | rury 12"               |
| Nowosielce                 | Dr. M. Silberberg | Wilno 1        | 811                     | rury 7"                | Perebińsko                   | Ska „Unia"       | Tytus II        | 435                     | prod. 0.45 cyst. mies. |
| Rostoki                    | "Polmin"          | Pr. Starzyński | 1041                    | 3.6 m/min. gazu        | Tarnawa                      | Ska „Tarnawa"    | Zdenka 1        | 751                     | " 2.22 " "             |
| Sobniów                    | "Sobniów"         | Belarm 1       | 1333                    | czas. zast.            | Tustanowice                  | Premier-Malop.   | Stalend Pol.    | 1862                    | " 0.53 - "             |
| Turzepole                  | "Polmin"          | G. Litwinowicz | 826                     | instrum.               | Uherce                       | "Bank Naftowy"   | Józef 1         | 463                     | " 0.28 " "             |
| Łyrawa Solna               | H. Dienstag       | Artur 1 a      | 130                     | prod. 0.15 cyst. mies. | Wańkowa                      | Karpacz-Malop.   | Brelików II 1   | 857                     | rury 7"                |
| Trepcza                    | Ziemnafta         | Nr. 1          | 170                     | rury 12"               | Włoszanka Mała               | "Pio-Lloyd"      | Nafcia Lloyd 2  | 629                     | prod. 0.02 cyst. mies. |
|                            |                   |                |                         |                        | Zadwórze                     | Dr. Apfel        | Zadwórze 1      | 206                     | - 0.12 - -             |
| Okr.—District<br>Drohobycz |                   |                |                         |                        | Okr.—District<br>Stanisławów |                  |                 |                         |                        |
| Daszawa                    | Gazolina          | Śmiły          | 687                     | instrum.               | Pniów                        | Ska „Piohit"     | Bitumen 1       | 1106                    | prod. 0.78 cyst. mies. |
| Łotatniki                  | "                 | Bocheński 1    | 668                     | czas. zast.            | Starnia                      | Premier-Malop.   | Nadzieja 3      | 860                     | rury 7"                |
| Manasterzec                | Miremont          | Elisabeth      | 825                     | rury 7"                |                              |                  |                 |                         |                        |

## MIESIĘCZNA PRODUKCJA ROPY W POLSCE

PRODUCTION MENSUELLE du PÉTROLE en POLOGNE

1930 — 1931

Cyst. à 10.000 kg.



## Zestawienie ogólne — Revue générale.

Październik  
Octobre 1931

| Miejscowość<br>Localité | Ilość otworów — Nombre de puits |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       | Prod. ropy<br>Production<br>d'huile | Oddano <sup>2)</sup><br>Expédié      | Spalono<br>na kop.<br>Huile<br>brûlée | Manko<br>tłoczni,<br>Manco | Zanie-<br>czy-<br>szczenie<br>tłacz-<br>nia | Zapasy na<br>kop. z d.n.<br>51. X.<br>Réserve sur<br>les mines | Produkcja<br>gazu<br>Production<br>de gaz |  |
|-------------------------|---------------------------------|-----------------------|------------------------------|-----------------------|------------------------------|--------------------------------------|---|-------------------------------------|--|-----------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|---|--|---|--|
|                         | Wierceni<br>En forage           | Wierceni<br>En forage | Wierceni<br>En forage        | Wierceni<br>En forage | Wierceni<br>En forage        | Wierceni<br>En forage                | Wierceni<br>En forage                     | Wierceni<br>En forage               | Wierceni<br>En forage                  | Wierceni<br>En forage |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       | prod. rop.<br>Prod. En huile | gaz.<br>Gaz           | Exclus. a gaz<br>Excl. a gaz | Wierc. i prod.<br>En forage et prod. | Instalacji i rekon.<br>En instal. et rec. | Rezerw. i rekon.<br>En rés. et rec. | Total de puits et<br>Total de puits et | Montage<br>En montage | Gaz, zastan.<br>Arreêts             | Udział ropy matraw.<br>Matière fonds |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |
|                         |                                 |                       |                              |                       |                              |                                      |   |                                     |  |                       |                                     |                                      |                                       |                            |   |  |   |  |

## Wykaz poszczególnych kopalń ropy specjalnej

Mines de pétrole de marque spéciale.

## Okręg gór. Jasło — District de Jasło.

Październik  
Octobre 1931

| Miejscowość<br>i kopalnia<br>Localité et mine | Ilość otworów — Nombre de puits |                          |                               |                                      |                                      |  |                          |                          |                                    |                          | Produkcja<br>ropy<br>Production<br>d'huile | Oddano<br>Expédié | Produkcja<br>gazu<br>Production<br>de gaz | Firma — Société                                   |  |
|---|---------------------------------|--------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--|--------------------------|--------------------------|------------------------------------|--------------------------|--|-------------------|---|---|--|
|   | Wierceniych<br>En forage        | Wierceniych<br>En forage | Wierceniych<br>En forage      | Wierceniych<br>En forage             | Wierceniych<br>En forage             | Wierceniych<br>En forage                     | Wierceniych<br>En forage | Wierceniych<br>En forage | Wierceniych<br>En forage           | Wierceniych<br>En forage |  |                   |   |   |  |
|   |                                 | prod. rop.<br>En pomp.   | Wyciężne gaz.<br>Exha. à gaz. | Wierceniych<br>En forage et en prod. | Instrum. i rek.<br>En instr. et rec. | Razem w rach.<br>Total des puits en activité | Monlow.<br>En montage    | Gaz, zaslan.<br>Arrêtés  | Uwierczono melrow.<br>Mètres forés |                          |  |                   |   |   |  |
|   |                                 |                          |                               |                                      |                                      |  |                          |                          |                                    |                          |  |                   |   |   |  |
| Białkowska-Brzezówka                          | —                               | —                        | 1                             | —                                    | —                                    | 1  | —                        | —                        | 4                                  | —                        | —  | 26.7              | 1192                                      | Ska naft. „Jasiółka”<br>Pol.-Franc. Gw. „Dąbrowa” |  |
| Jasiółka                                      | —                               | 2                        | 3                             | —                                    | —                                    | 5  | —                        | 2                        | 27                                 | 8.5610                   | 8.5610                                     | 30.4              | 1358                                      |   |  |
| Małgorzata                                    | —                               | —                        | 2                             | —                                    | —                                    | 2  | —                        | —                        | —                                  | —                        | —  | 2.6               | 118                                       |   |  |
| Olga  | —                               | —                        | —                             | —                                    | —                                    | —  | —                        | —                        | —                                  | —                        | —  | —                 | —   | —   |  |
| BIAŁK. - BRZEZ.                               | —                               | 2                        | 6                             | —                                    | —                                    | 8  | —                        | 3                        | 31                                 | 8.5610                   | 8.5610                                     | 59.7              | 2668                                      | —   |  |
| Biecz   | —                               | —                        | —                             | —                                    | —                                    | —  | —                        | —                        | —                                  | —                        | —  | —                 | —   | —   |  |
| Jedność                                       | —                               | 1                        | —                             | —                                    | —                                    | 1  | —                        | 1                        | 3                                  | 3.0000                   | 2.5985                                     | 0.2               | 8   | S-ka z o. p. „Jedność”<br>S-ka z o. p. „Horta”    |  |
| Romania                                       | 1                               | 4                        | —                             | —                                    | —                                    | 5  | —                        | —                        | 5                                  | 1.2700                   | 2.2088                                     | —                 | —   |   |  |
| B I E C Z                                     | 1                               | 5                        | —                             | —                                    | —                                    | 6  | —                        | 1                        | 8                                  | 4.2700                   | 4.8074                                     | 0.2               | 8   | —   |  |
| Bobrka  | —                               | —                        | —                             | —                                    | —                                    | —  | —                        | —                        | —                                  | —                        | —  | —                 | —   | —   |  |
| Opal  | —                               | 29                       | —                             | —                                    | —                                    | 29   | —                        | —                        | 32                                 | 8.2980                   | 8.2980                                     | 0.6               | 29  | Karpaty — Małopolska                              |  |
| Brzezówka                                     | —                               | —                        | —                             | —                                    | —                                    | —  | —                        | —                        | —                                  | —                        | —  | —                 | —   | —   |  |
| Gaz Sekcja II.                                | —                               | —                        | —                             | —                                    | 1                                    | 1  | —                        | 2                        | 13                                 | —                        | —  | —                 | —   | Zach.-Małop. Ska Naft.<br>Ska naft. „Jasiółka”    |  |
| Mieczysław                                    | —                               | 1                        | —                             | —                                    | —                                    | 1  | —                        | —                        | 4                                  | 0.7750                   | 0.7750                                     | —                 | —   |   |  |
| BRZEZÓWKA                                     | —                               | 1                        | —                             | —                                    | 1                                    | 2  | —                        | 2                        | 17                                 | 0.7750                   | 0.7750                                     | —                 | —   | —   |  |
| Brzozów                                       | —                               | 3                        | 2                             | —                                    | —                                    | 5  | —                        | 2                        | 24                                 | 17.4700                  | 16.6195                                    | 0.7               | 34  | Wielkopolska Ska Naft.                            |  |
| Młynki  | —                               | —                        | —                             | —                                    | —                                    | —  | —                        | —                        | —                                  | —                        | —  | —                 | —   |   |  |
| Dobrucowa                                     | —                               | —                        | —                             | —                                    | —                                    | —  | —                        | 2                        | 36                                 | —                        | —  | —                 | —   | Zach.-Małop. Ska Naft.<br>Karpaty — Małopolska    |  |
| Gaz Sekcja III.                               | 1                               | 1                        | —                             | —                                    | —                                    | 2  | —                        | 2                        | 53                                 | 4.0300                   | 4.0208                                     | —                 | —   |   |  |
| Znicz   | —                               | —                        | —                             | —                                    | —                                    | —  | —                        | —                        | —                                  | —                        | —  | —                 | —   | —   |  |
| DOBRUCOWA                                     | 1                               | 1                        | —                             | —                                    | —                                    | 2  | —                        | 4                        | 53                                 | 36                       | 4.0300                                     | 4.0208            | —   | —   |  |
| Dominiów                                      | —                               | 10                       | —                             | —                                    | —                                    | 10   | —                        | —                        | 20                                 | 3.6000                   | 3.6000                                     | —                 | —   | Franciszek Rziha                                  |  |
| Tadeusz                                       | —                               | —                        | —                             | —                                    | —                                    | —  | —                        | —                        | —                                  | —                        | —  | —                 | —   |   |  |
| Grabownica Starz.                             | 1                               | 7                        | 4                             | —                                    | 3                                    | 15   | 1                        | —                        | 21                                 | 117                      | 52.2700                                    | 49.7420           | —   | —   | Gał. Ska naft. „Galicja”<br>„Grabownica” Tow. we Lw. |
| Gatien  | —                               | 6                        | 4                             | —                                    | —                                    | 10   | —                        | 1                        | 5                                  | 115                      | 46.3068                                    | 50.3619           | 1.7                                       | 75  |  |
| Graby   | —                               | —                        | —                             | —                                    | —                                    | —  | —                        | —                        | —                                  | —                        | —  | —                 | —   | —   |  |
| GRABOWNICA                                    | 1                               | 13                       | 8                             | —                                    | 3                                    | 25   | 1                        | 1                        | 26                                 | 232                      | 98.5768                                    | 100.1039          | 1.7                                       | 75  |  |

\*) Suma ropy oddanej do przedsiębiorstw transportowo-magazynowych i wyekspedjowanej. — La somme du pétrole rendu aux sociétés de transport et de pétrole expédié

## Wartość i trwałość przemysłu naftowego w Polsce.

Znane są dobrze utarte od lat poglądy na przemijający charakter przemysłu naftowego. Zapamiętujemy te oparte są jednak najczęściej o indywidualne impresje osób, które z przemysłem naftowym jako takim mało mają do czynienia. Istotnie w wielu wypadkach wysiłki indywidualne zawodzą, rachuby oparte na wynikach jednego n. p. wiercenia nie znajdują urzeczywistnienia, a nawet i całe przedsiębiorstwa, nie rozporządzające dostatecznie sprawnym i fachowym aparatem ludzkim, czy też nie posiadające odpowiedniej znajomości warunków pracy, często ulegają rozpiciu. Nie znaczy to jednak bynajmniej, aby nie istniały warunki, mogące nadać przemysłowi naftowemu u nas trwałość, w każdym wypadku nie mniejszą, niż w innych gałęziach przemysłowych.

Należy przedewszystkiem starać się poznawać dobrze przyrodzone warunki naszego warsztatu pracy i dostosować do nich, jak również do wymagań współczesnych całego życia otaczającego, różne metody pracy, jakie mają tutaj zastosowanie.

Jak wielką n. p. jest trwałość większości naszych kopalń naftowych wykaże zestawienie następujące:

| Miejscowość   | Ilość lat eksploatacji               | Dzisiejszy stan, względnie % wydajności w stosunku do maksymalnej produkcji | Maximum produkcji |      |
|---------------|--------------------------------------|---|-------------------|------|
|               |                                      |   | cyst.             | rok  |
| Borysław      | przeszło 30                          | ok. 22 $\frac{1}{2}$ %  | ok. 192,000       | 1909 |
| Schodnica     | " 40                                 | " 20 $\frac{1}{2}$ %  | " 15,912          | 1897 |
| Wańkowa       | " 45                                 | " 76 $\frac{1}{2}$ %  | " 1,744           | 1919 |
| Ropienka      | ok. 45                               | " 34 $\frac{1}{2}$ %  | " 696             | 1895 |
| Węglówka      | " 40                                 | " 30 $\frac{1}{2}$ %  | " 1,613           | 1901 |
| Turzepole     | przeszło 40                          | produkcja równomierna aż do ostatniego czasu, a nawet wzrastająca           |                   |      |
| Słoboda Rung. | ok. 50                               | ok. 8 $\frac{1}{2}$ %   | " 2,500           | 1885 |
| Rypne         | znaczniejsza produkcja od ok. 36 lat | dziś w pełni rozwoju, produk. ok. 1500 cyst. rocznie                        |                   |      |
| Harkłowa      | od ok. 55                            | dziś w pełni rozwoju, produk. ok. 900 cyst. rocznie                         |                   |      |

Przykładów podobnych moglibyśmy przytoczyć więcej, ale i tych wystarczy, aby udowodnić, jak trwałą jest wydajność wszystkich naszych znaczniejszych kopalń naftowych. Prawie wszystkie one po przeszło 40 latach eksploatacji wykazują jeszcze wielką bardzo żywotność, a niektóre zdradzają nawet tendencje rozwojowe. Wprawdzie Borysław po

przeszło 30 latach eksploatacji posiada dzisiaj już tylko ok. 22 $\frac{1}{2}$ % swojej produkcji maksymalnej z r. 1909, stan ten jednak tłumaczy się bardzo intensywnymi wierceniami jakie tu miały miejsce, a w związku z tem nadmiernie wielkiem odgazowaniem terenu i pozbawieniem złoża niezbędnego ciśnienia. Brak potrzebnego doświadczenia w tej dziedzinie z przed lat ujemnie bardzo wpłynął na dzisiejszy stan wydajności pól borysławskich, co zresztą można powiedzieć i o wszystkich naszych bez wyjątku kopalniach naftowych. Zachowanie tu niezbędnego ciśnienia i zapobieganie szybkiemu odgazowaniu złoża od początku eksploatacji każdej kopalni przyczyniłoby się niewątpliwie do zwiększenia wydajności kopalń poszczególnych oraz przedłużyło znacznie okres ich życia.

W zespole prac, które składają się na całość przemysłu naftowego, a szczególnie w dziedzinie wiertniczej zmienne są z pewnością losy poczynają indywidualnych, zmienne są tu również koleje gry finansowej, która tak różnorodnym echem odbija się w przemyśle naftowym. Dostrzegamy ponadto wielką zmienność konjunktury światowych w danej dziedzinie, ale trwałość samego warsztatu pracy u nas ma cechy stałe. Śród różnorodnych spraw i powikłań, którym ulegają organizacje przemysłowe tu pracujące, niezmienna i wielka trwałość naszych kopalń naftowych, jako całości, należy z pewnością do ich najświetniejszej charakterystyki.

Jeżeli więc w dobie ostatniej poruszane są różne momenty natury organizacyjnej, to winny one z pewnością uwzględnić również podstawowe przyrodzone warunki całego warsztatu pracy i przedewszystkiem do tych warunków się przystosować.

Różnorodna budowa geologiczna naszych pól naftowych już sama przez się nadaje obowiązujące wskazania, w jakim kierunku winny przystosować się różne wysiłki, zmierzające do opanowania sytuacji. Wchodzi tu przedewszystkiem pod uwagę technika wydobycia bituminów, organizacja jednostek kopalnianych, metody prac poszukiwawczych, niektóre momenty ustawodawcze.

Cecha trwałości w naszym kopalnictwie naftowym, którą w danym wypadku szczególnie pragniemy podkreślić, stosuje się naturalnie nie tyle do poszczególnych kopalń, ile do całych jednostek ko-

(Ciąg dalszy na str. 316)



## Okręg gór. Jasło — District de Jasło.

| Miejscowość<br>i kopalnia<br>Localité et mine | Ilość otworów — Nombre de puits |                                |                                 |  |                       |  |                       |                          |                                  |                                   | Produkcja<br>ropy<br>Production<br>d'huile | Oddano<br>Expédié | Produkcja<br>gazu<br>Production<br>de gaz   | Firma — Société   |
|---|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|--|-----------------------|--|-----------------------|--------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--|-------------------|---|---|
|   | Wierconych<br>En forage         | prod. rop.<br>En prod. pétrole | Wyłączone gaz.<br>Exclus. à gaz | Wierconych i gaz.<br>En forage et en prod. | Instal.<br>En instal. | Razem w ruchu<br>Total des puits en activité | Montov.<br>En montage | Czas. zastan.<br>Arrêtés | Uwiercono metrów<br>Mètres forés | Ilość otrzymano<br>Quantité reçue |  |                   |   |   |
|   |                                 |                                |                                 |  |                       |  |                       |                          |                                  |                                   |  |                   |   |   |
| Harkłowa                                      | —                               | 1                              | 2                               | —  | —                     | 3  | —                     | —                        | 5                                | 2.7794                            | 3.0700                                     | —                 | Włod. Jasiński i Ska<br>Tow. naft. „Ropila” |   |
| Locarno                                       | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | —                                | —                                 | —  | —                 |   |   |
| Ropila  | 1                               | —                              | 21                              | —  | —                     | 23   | 2                     | 2                        | 72                               | 48                                | 32.0500                                    | 19.0040           | 0.1   | „Harkłowa” Gwar. naft.  |
| Wede, Böhmko,<br>Minerwa *)                   | 2                               | —                              | 87                              | 1  | —                     | 90   | —                     | 36                       | 59                               | 94                                | 46.0910                                    | 45.4527           | 2.2   |   |
| HARKŁOWA                                      | 3                               | 1                              | 110                             | 1  | 1                     | 116  | 2                     | 38                       | 131                              | 147                               | 80.9204                                    | 67.5267           | 2.3   | „Grabownica” Tow. wiertn.   |
| Humńska                                       | 1                               | 2                              | 15                              | —  | 1                     | 19   | 1                     | —                        | 1                                | 86                                | 23.8990                                    | 25.2438           | 15.0  |   |
| Genpeg  | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | —                                | —                                 | 1.0868                                     | 1.0868            | 0.3   | „Ostoja” Ska naft.<br>Lenartowicz i Br. Ryłscy<br>J. i E. Zaluscy   |
| Iwonicz                                       | —                               | —                              | 5                               | —  | —                     | 5  | —                     | 2                        | —                                | 4                                 | 2.1409                                     | 2.0406            | —   |   |
| Antoni  | —                               | —                              | 4                               | —  | —                     | 4  | —                     | —                        | 12                               | 2                                 | 2.3974                                     | 2.3974            | —   | „Ctescal” Ska z o. o. Lwów  |
| Elzbieta                                      | —                               | —                              | 4                               | —  | —                     | 4  | —                     | —                        | 27                               | 26                                | 8.1840                                     | 6.9705            | 0.9   |   |
| Roman *)                                      | —                               | —                              | 3                               | 6  | 1                     | 10   | —                     | —                        | 27                               | 26                                | 8.1840                                     | 6.9705            | 0.9   | Ska z o. p. „Pioniz”  |
| IWONICZ                                       | —                               | —                              | 15                              | —  | 1                     | 23   | —                     | 3                        | 27                               | 44                                | 13.8078                                    | 12.4945           | 1.2   |   |
| Izdebki                                       | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | —                                | —                                 | —  | —                 | —   | Ska z o. p. „Pioniz”  |
| Izdebki                                       | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | 1                                | —                                 | —  | —                 | —   |   |
| Jaszczeżew                                    | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | —                                | —                                 | —  | —                 | —   | Zach.-Małop. Ska Naft.<br>„Ziembank”  |
| Gaz Sekcja I.<br>Maksymilian                  | 1                               | 2                              | —                               | —  | —                     | 3  | —                     | —                        | 10                               | 29                                | 7.2100                                     | 6.3600            | 4.3   |   |
| JASZCZEW                                      | 1                               | 2                              | —                               | —  | —                     | 3  | —                     | —                        | 10                               | 32                                | 7.2100                                     | 6.3600            | 4.8   | „Nafta Boryslawska”   |
| Kłęczany                                      | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | —                                | —                                 | 0.1000                                     | —                 | —   |   |
| Teresa-Gródek                                 | —                               | —                              | 1                               | —  | —                     | 1  | —                     | —                        | —                                | 2                                 | —  | —                 | —   | Griffel Benjamin<br>H. Kropaczek  |
| Klimkówka                                     | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | —                                | —                                 | —  | —                 | —   |   |
| Emma  | —                               | —                              | 4                               | —  | —                     | 4  | —                     | —                        | —                                | 6                                 | 1.3200                                     | 1.2940            | —   | Zaluscy i Mazurkiewicz<br>„Ostoja” Ska naft.  |
| Ignas   | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | —                                | —                                 | —  | —                 | —   |   |
| Iza   | 1                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | 26                               | 12                                | 1.2400                                     | 3.7475            | 0.7   | Herax i Ska<br>„Ostoja” Ska Naft.   |
| Klementyna                                    | —                               | —                              | 8                               | —  | —                     | 8  | —                     | —                        | 11                               | 11                                | 1.4050                                     | 1.4050            | —   |   |
| Minia   | —                               | —                              | 1                               | —  | —                     | 1  | —                     | —                        | 2                                | 2                                 | 0.3500                                     | —                 | —   | M. L'Elanch i S. Lecker   |
| Minka   | —                               | —                              | 8                               | —  | —                     | 8  | —                     | —                        | 14                               | 12                                | 2.7720                                     | 2.7720            | 0.2   |   |
| Ostoja  | —                               | —                              | 2                               | —  | —                     | 2  | —                     | —                        | —                                | 3                                 | 0.2300                                     | —                 | —   | Samuel Kahn<br>Karpaty-Małopolska<br>Zach. Zagł. Naft. Ska z o. o.  |
| Stefan  | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | —                                | —                                 | —  | —                 | —   |   |
| KLIMKÓWKA                                     | 1                               | —                              | 26                              | —  | —                     | 27   | —                     | 3                        | 26                               | 49                                | 7.3170                                     | 9.2185            | 1.0   | Wit Sulimirski  |
| Kobyłanka                                     | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | —                                | —                                 | —  | —                 | —   |   |
| Michał  | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | —                                | —                                 | 0.5175                                     | —                 | —   | „Nowag”<br>Karpaty-Małopolska<br>Napma-Małopolska   |
| Świątło                                       | —                               | —                              | 21                              | —  | —                     | 21   | —                     | 1                        | —                                | 13                                | 5.3600                                     | 5.3100            | —   |   |
| Wiktor-Eugenja                                | —                               | —                              | 26                              | —  | —                     | 26   | —                     | 4                        | 34                               | 7.8462                            | 7.7885                                     | 0.1               | Gal. Ska naft. „Galicja”                    |   |
| KOBYŁANKA                                     | —                               | —                              | 45                              | —  | —                     | 45   | —                     | 5                        | 52                               | 52                                | 13.7237                                    | 13.0985           |   | 0.1   |
| Kobyłany                                      | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | —                                | —                                 | —  | —                 | —   | Jakób Schmer<br>Ska Naft. „Faworyt”<br>Ska naft. „Kryg”<br>„Mazowsze” Ska naft. z o. o.<br>Karpaty-Małopolska |
| Berta   | —                               | —                              | 9                               | —  | —                     | 9  | —                     | —                        | 7                                | 7                                 | 3.3000                                     | 3.1410            | 0.1   |   |
| Korczyzna-Biecz                               | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | —                                | —                                 | —  | —                 | —   | Charles Perkins   |
| Stanisław                                     | —                               | —                              | 15                              | —  | 1                     | 16   | 1                     | —                        | 56                               | 43                                | 19.6940                                    | 18.9880           | 1.5   |   |
| Krościńsko Niżne                              | —                               | —                              | 2                               | —  | —                     | 2  | —                     | —                        | —                                | 2                                 | 0.9234                                     | 2.6011            | 0.2   | „Libusza”<br>Adam (2)<br>Ludwika  |
| Danikowski                                    | —                               | —                              | 30                              | —  | —                     | 30   | —                     | —                        | 44                               | 44                                | 41.8095                                    | 40.0185           | 0.4   |   |
| Kronem-Arnold                                 | —                               | —                              | 6                               | —  | —                     | 6  | —                     | —                        | 6                                | 6                                 | 2.7343                                     | 4.1996            | 0.1   | Gal. Ska naft. „Galicja”  |
| Mac-Allen                                     | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | —                                | —                                 | —  | —                 | —   |   |
| KROŚCIENKO N.                                 | —                               | —                              | 38                              | —  | 1                     | 39   | —                     | —                        | 53                               | 53                                | 45.4572                                    | 46.8190           | 0.7   | „Libusza”<br>Adam (2)<br>Ludwika  |
| Krosno  | —                               | —                              | 9                               | —  | —                     | 9  | —                     | —                        | —                                | —                                 | —  | —                 | —   |   |
| Poznań  | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | —                                | 18                                | 5.2100                                     | 4.9170            | —   | Gal. Ska naft. „Galicja”  |
| Kryg  | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | —                                | —                                 | —  | —                 | —   |   |
| Elzbieta                                      | —                               | 1                              | —                               | —  | —                     | 1  | —                     | —                        | —                                | —                                 | 8.7000                                     | 7.4000            | —   | Jakób Schmer<br>Ska Naft. „Faworyt”<br>Ska naft. „Kryg”<br>„Mazowsze” Ska naft. z o. o.<br>Karpaty-Małopolska |
| Henryk  | —                               | —                              | 2                               | —  | 1                     | 3  | —                     | —                        | 24                               | 24                                | 8.3072                                     | 8.9012            | —   |   |
| Kinga   | —                               | —                              | 1                               | —  | —                     | 1  | —                     | —                        | —                                | —                                 | 2.5300                                     | 2.8921            | —   | Charles Perkins   |
| Piłsudski                                     | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | 10                               | 10                                | 7.3000                                     | 8.7450            | —   |   |
| Roma  | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | 1                                | 1                                 | 0.3000                                     | —                 | —   | „Libusza”<br>Adam (2)<br>Ludwika  |
| Sobieski                                      | —                               | —                              | 9                               | —  | —                     | 9  | —                     | —                        | 9                                | 9                                 | 2.7996                                     | 2.6335            | —   |   |
| KRYG  | —                               | 2                              | 2                               | —  | —                     | 32   | —                     | —                        | 4                                | 61                                | 29.9361                                    | 30.5718           | —   | Gal. Ska naft. „Galicja”  |
| Ładzin  | —                               | —                              | 1                               | —  | —                     | 1  | —                     | —                        | —                                | —                                 | —  | —                 | —   |   |
| Charles                                       | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | —                                | —                                 | 0.1300                                     | —                 | —   | „Libusza”<br>Adam (2)<br>Ludwika  |
| Libusza                                       | 1                               | —                              | 74                              | —  | 1                     | 76   | —                     | —                        | 57                               | 46                                | 15.0000                                    | 14.3181           | 0.3   |   |
| Adam *)                                       | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | —                                | —                                 | 0.2500                                     | 0.2500            | —   | Gal. Ska naft. „Galicja”  |
| Ludwika                                       | 1                               | —                              | 75                              | —  | 1                     | 77   | —                     | —                        | 57                               | 46                                | 15.2500                                    | 14.5681           | 0.0   |   |
| LIBUSZA                                       | 1                               | —                              | 75                              | —  | 1                     | 77   | —                     | —                        | 57                               | 46                                | 15.2500                                    | 14.5681           | 0.0   | Blaustein i Ska<br>Jakób Schmer   |
| Lipinki                                       | —                               | —                              | —                               | —  | —                     | —  | —                     | —                        | —                                | —                                 | —  | —                 | —   |   |
| Beskid  | —                               | —                              | 12                              | —  | —                     | 12   | —                     | —                        | 127                              | 127                               | 0.1800                                     | —                 | —   | Ska Naft. „Faworyt”<br>Inz. Z. Klarfeld<br>Rozalja Morgenstern<br>Ska „Rużyca”                                |
| Jakób *)                                      | —                               | —                              | 12                              | —  | —                     | 12   | —                     | —                        | 12                               | 12                                | 13.7470                                    | 13.7470           | —   |   |
| Jużenka                                       | —                               | —                              | 24                              | —  | —                     | 24   | —                     | —                        | 12                               | 12                                | 16.6451                                    | 18.5691           | —   | Ska Naft. „Faworyt”<br>Inz. Z. Klarfeld<br>Rozalja Morgenstern<br>Ska „Rużyca”                                |
| Lipa  | 1                               | —                              | 13                              | —  | —                     | 132  | —                     | 2                        | 86                               | 78                                | 42.4000                                    | 41.9185           | 1.0   |   |
| Morgenstern                                   | —                               | —                              | 12                              | —  | —                     | 12   | —                     | —                        | —                                | —                                 | 0.5851                                     | 0.8800            | —   | Ska „Rużyca”  |
| Rużyca  | —                               | —                              | 1                               | —  | —                     | 2  | —                     | —                        | —                                | 7                                 | 0.7600                                     | —                 | —   |   |
| LIPINKI                                       | 1                               | 1                              | 183                             | —  | 1                     | 186  | —                     | 2                        | 213                              | 123                               | 74.3181                                    | 75.1153           | 1.0   |   |

## Okręg gór. Jasło — District de Jasło.

| Miejscowość<br>i kopalnia<br>Localité et mine | Ilość otworów — Nombre de puits |  |                   |                                |   |                       |   |                       |                          |                                   | Produkcja<br>ropy<br>Production<br>d'huile | Oddano<br>Expédié    | Produkcja<br>gazu<br>Production<br>de gaz | Firma — Société                             |
|---|---------------------------------|--|-------------------|--------------------------------|---|-----------------------|---|-----------------------|--------------------------|-----------------------------------|--|----------------------|---|---|
|   | Wierzonych<br>En forage         | prod. rop.<br>Tłok. — En piston<br>Kółk. — En cylindre | En pomp.<br>Pomp. | Wylaznie gaz.<br>Exclus. à gaz | Wierzonych i produk.<br>En forage et en prod. | Instum.<br>En instum. | Razem w ruchu<br>Total des puits en<br>activité | Montow.<br>En montage | Czas zastawow.<br>Arêtes | Uwierconno metrów<br>Mètres forés |  |                      |   |   |
|   |                                 |  |                   |                                |   |                       |   |                       |                          |                                   |  |                      |   |   |
| w cyst. — kilogr.<br>en cit.-kgs par mois     |                                 |  |                   |                                |   |                       |   |                       |                          |                                   | m <sup>3</sup> info.                       | m <sup>3</sup> info. | m <sup>3</sup> info.                      |   |
|   |                                 |  |                   |                                |   |                       |   |                       |                          |                                   |  |                      |   |   |
| Lipnica Dolna<br>Union                        | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 1                                 | —  | —                    | —   | Józef Feuer                                 |
| Lubatówka<br>Ramzes                           | —                               | —  | 1                 | —                              | —   | —                     | 1   | —                     | —                        | 4                                 | 3.3740                                     | 3.3738               | 0.3 13                                    | Karpaty — Małopolska                        |
| Łęki<br>Niepodległość<br>Rubin                | —                               | —  | 2                 | —                              | —   | —                     | 2   | —                     | —                        | 1                                 | 0.3200                                     | 0.7400               | —   | Wiktor Ciołkorz<br>Stanisław Ochala         |
| ŁĘKI  | —                               | —  | 2                 | —                              | —   | —                     | 2   | —                     | —                        | 3                                 | 0.3200                                     | 0.7400               | —   | —   |
| Łęczany<br>Szczęść Boże                       | —                               | —  | 1                 | —                              | —   | —                     | 1   | —                     | —                        | 1                                 | 0.1000                                     | —                    | —   | „Szczęść Boże” Ska rob.wł.                  |
| Męcina Wielka<br>Fellnerówka<br>Męcinka       | —                               | —  | 7                 | —                              | 1   | 1                     | 9   | —                     | 1                        | 18 22                             | 4.9320                                     | 5.4916               | —   | Ska z o. o. „Ślaskie Tow. Naft.”            |
| Gizem<br>Lucjan                               | —                               | 1  | —                 | —                              | —   | —                     | 1   | —                     | —                        | —                                 | 4.6300                                     | 7.0140               | —   | Gartenberg i Schreier<br>Napma — Małopolska |
| Wulkan  | —                               | 2  | —                 | 3                              | —   | 1                     | 6   | —                     | 2                        | 2 42                              | 8.7860                                     | 6.0770               | 23.8 1063                                 | „Nafta Borysławska”                         |
| MĘCINKA                                       | —                               | 3  | —                 | 3                              | —   | 1                     | 7   | —                     | 3                        | 2 46                              | 13.3900                                    | 13.0916              | 23.8 1063                                 | —   |
| Mokre<br>Paula<br>Stefan                      | —                               | —  | 9                 | —                              | 1   | —                     | 10  | —                     | 1                        | 11 7                              | 2.8090                                     | 3.0440               | —   | „Focen” Ska z o. p.<br>Henryk Stiefel       |
| MOKRE   | —                               | —  | 9                 | —                              | 1   | —                     | 10  | —                     | 2                        | 11 7                              | 2.8090                                     | 3.0440               | —   | —   |
| Pagorzyna<br>Pewede                           | —                               | —  | 4                 | —                              | —   | —                     | 4   | —                     | 2                        | —                                 | 0.3090                                     | —                    | 0.1 1                                     | „Harkłowa” Gwar. naft.                      |
| Posada Górna<br>Ela                           | —                               | —  | 1                 | —                              | —   | —                     | 1   | —                     | —                        | 3                                 | 0.3420                                     | 0.3420               | —   | „Ostoja” Tow. Naft.                         |
| Posadowa<br>Potok                             | —                               | —  | 2                 | —                              | —   | —                     | 2   | —                     | —                        | 2                                 | 0.2744                                     | 0.2744               | —   | „Elem” Ska Naft.                            |
| Alba<br>Balbina                               | —                               | —  | 1                 | —                              | —   | —                     | 1   | —                     | —                        | 14                                | 12.8328                                    | 5.8020               | —   | Ska Naft. „Alba”                            |
| Janina  | —                               | —  | 1                 | —                              | —   | —                     | 1   | —                     | —                        | 15                                | 1.9238                                     | 1.9238               | —   | Napma — Małopolska                          |
| Jasło - Potok                                 | —                               | —  | 2                 | —                              | —   | —                     | 2   | —                     | —                        | 7                                 | 1.9238                                     | 5.1038               | —   | „Janina”                                    |
| Józef   | —                               | —  | 1                 | —                              | —   | —                     | 2   | —                     | —                        | 12                                | 5.1588                                     | 5.1038               | —   | Ska „Jasło — Potok”                         |
| Leon  | —                               | —  | 14                | —                              | —   | —                     | 14  | —                     | —                        | 20                                | 1.3740                                     | 1.2780               | —   | Tow. Przem. naft. „Jasło” Ska z o. p.       |
| Lubicz  | —                               | —  | 13                | —                              | —   | —                     | 13  | —                     | —                        | 30                                | 21.6300                                    | 21.6300              | 1.3 58                                    | S-46 Fr. des Pét. de Potok                  |
| Piast   | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 30                                | 17.6500                                    | 17.6500              | 0.7 31                                    | Dąbrowa — Małopolska                        |
| Tryumf  | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 4                                 | 2.3600                                     | 2.3600               | —   | Karpaty —                                   |
| Wilold  | —                               | —  | 6                 | —                              | —   | —                     | 6   | —                     | —                        | 15                                | 7.9540                                     | 7.9540               | —   | Ska Naft. „Tryumf”                          |
| Wytrysk                                       | —                               | —  | 2                 | —                              | —   | —                     | 2   | —                     | —                        | 3                                 | 28.8397                                    | 28.8397              | 0.5 39                                    | W. Łoziński i Ska                           |
| POTOK   | —                               | —  | 46                | —                              | —   | —                     | 47  | —                     | 4                        | 12 157                            | 1.3248                                     | 1.3248               | 0.1 4                                     | Ska naft. „Wytrysk”                         |
| Rogi<br>Emilia                                | —                               | —  | 3                 | —                              | —   | —                     | 3   | —                     | —                        | 13                                | 101.0538                                   | 93.8661              | 3.0 132                                   | —   |
| Ropińska<br>Rozana                            | —                               | —  | 2                 | 9                              | —   | —                     | 11  | —                     | 1                        | —                                 | 11.1700                                    | 11.1700              | 1.2 54                                    | Nafta — Małopolska                          |
| Ropica Ruska<br>Apollówka<br>Barbara          | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 7                                 | 1.6100                                     | 3.4290               | —   | „Rozana” Rop. Zakł. Naft.                   |
| Dobra-Wola<br>Ropica                          | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 4                                 | 0.3350                                     | 0.3350               | —   | Piotr Kukła i Fr. Liszka                    |
| ROPICA  | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 21 18                             | 1.3578                                     | 1.3578               | —   | Ska „Gorlicka Nafta”                        |
| Równa<br>August i Karol                       | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 6                                 | 0.5738                                     | 0.5738               | —   | M. Gittel i Ska                             |
| Rosiołki<br>Zygmunt                           | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 2                                 | 0.2227                                     | 0.2227               | —   | Piotr Kretowicz                             |
| Rudawka Rym.<br>Opatk. l.                     | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 30                                | 2.4888                                     | 2.4888               | —   | —   |
| Rzepiennik<br>Żółka                           | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 27 30                             | 52.4000                                    | 52.4000              | 3.9 173                                   | Nafta — Małopolska                          |
| Sądkowa<br>Kraj                               | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 19                                | —  | —                    | 7.6 339                                   | „Polmin”                                    |
| Sekowa<br>Fred                                | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 3                                 | 1.4221                                     | 0.9995               | —   | L. Hirschfeld                               |
| Kamila  | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 4                                 | 1.0105                                     | 1.5105               | —   | „Rzepienniki” Ska N. z o. o.                |
| SEKOWA  | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 12                                | —  | —                    | 13.7 613                                  | Karpaty — Małopolska                        |
| Siary<br>Halina                               | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 5                                 | 0.5000                                     | 0.4705               | —   | Ska „Przyszłość”                            |
| Helena  | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 4                                 | 0.4492                                     | 0.4492               | —   | Wł. Dągosz, dzierz. Tokarz                  |
| Maria   | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 9                                 | 1.9482                                     | 1.9197               | —   | —   |
| Ropa  | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | —                                 | —  | —                    | —   | Stanisław Haluch                            |
| Wiktorja                                      | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 2                                 | 0.4156                                     | 0.4156               | —   | „Gorlicka Nafta” Ska z o. p.                |
| SIARY   | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 3                                 | 0.2840                                     | 0.2840               | —   | Ska z o. p. „Thebe”                         |
| Sobniów<br>Belarm                             | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 1                                 | 0.2262                                     | 0.2262               | —   | Salomon Wallach i Ska                       |
| —   | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 1                                 | 0.2400                                     | 0.2400               | —   | W. Stadfeld                                 |
| —   | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 8                                 | 1.1658                                     | 1.1658               | —   | —   |
| —   | —                               | —  | —                 | —                              | —   | —                     | —   | —                     | —                        | 17                                | —  | —                    | —   | Ska z o. p. „Sobniów”                       |

## Okręg gór. Jasło — District de Jasło.

| Miejscowość<br>i kopalnia<br>Localité et mine                     | Ilość otworów — Nombre de puits |   |  |                         |   |                      |                          |                                  |  |  | Produkcja<br>ropy<br>Production<br>d'huile | Oddano<br>Expédié | Produkcja<br>gazu<br>Production<br>de gaz                   |  | Firma — Société |
|---|---------------------------------|---|--|-------------------------|---|----------------------|--------------------------|----------------------------------|--|--|--|-------------------|---|--|-----------------|
|   | Wierconych<br>En forage         | Prod. rop.<br>Exclus. à gaz<br>En pomp. | Wyciążone gaz.<br>Exclus. à gaz<br>Wierconych i produk.<br>En forage et en prod. | Instrum.<br>En instrum. | Razem w ruchu<br>Total des puits en<br>activité | Montaż<br>En montage | Czas, zasian,<br>Arrêtés | Otwierono metrow<br>Mètres forés | Wage zatrudn. robotników<br>Monteur des ouvriers | W cyst. — kilogr.<br>en cil.-kg par mois |  |                   | m <sup>3</sup> /mies.<br>m <sup>3</sup> /100 m <sup>3</sup> | W tym: met.<br>En minerai  |                 |
| Starawies<br>Edward<br>Starowskianka<br>Standard                  | —                               | —                                       | 2  | —                       | —   | 2                    | 1                        | —                                | 13   | 18.0322                                  | 18.0322                                    | 0.1               | —   | Tow. Przem. Rop. w Tust.<br>J. H. Buchwald<br>Standard Nobel                           |                 |
| STARAWIEŚ   | —                               | 2                                       | —  | —                       | 2   | 1                    | 4                        | 29                               | 18.0322  | 18.0322                                  | 0.1  | 4                 | —   | —  |                 |
| Strachocina<br>Strachocina  | —                               | —                                       | 1  | —                       | 1   | —                    | 1                        | 7                                | —  | —  | 5.5  | 244               | —   | Ska naft. „Galicja”  |                 |
| Szymbark<br>Bystrzyca<br>Śląsk                                    | 1                               | 7                                       | 2  | —                       | 11  | —                    | —                        | 51                               | 21   | 2.8180                                   | 2.8055                                     | —                 | —   | „Bystrzyca” T. N. z o. p. w Jasło<br>Franciszek Rziha                                  |                 |
| —   | 1                               | 1                                       | 2  | 2                       | 6   | —                    | 2                        | 10                               | 4  | 0.2000                                   | 0.2000                                     | 0.5               | 22  | —  |                 |
| SZYMBARK  | 2                               | 8                                       | 5  | 2                       | 17  | —                    | 2                        | 61                               | 25   | 3.0180                                   | 3.0055                                     | 0.5               | 22  | —  |                 |
| Tokarnia<br>Jerzy   | —                               | —                                       | 6  | —                       | 6   | —                    | 1                        | 9                                | 1.7289   | 7.2480                                   | —  | —                 | —   | Małop. S. A. dla Przem. N.   |                 |
| Toroszkówka<br>Amelia   | 1                               | —                                       | 6  | —                       | 7   | —                    | —                        | 47                               | 48   | 16.3000                                  | 16.1834                                    | 2.0               | 89  | Ska naft. „Petronafta”<br>Przedg. n. Toroszkówka” S. z o. p.                           |                 |
| Hanka (Bronisława)<br>Longchampsówka                              | 1                               | —                                       | 2  | —                       | 1   | —                    | —                        | 44                               | 17   | 1.9530                                   | 2.3490                                     | —                 | —   | —  |                 |
| —   | 1                               | —                                       | —  | —                       | 1   | —                    | —                        | 25                               | 28   | —  | —  | —                 | —   | —  |                 |
| TOROSZÓWKA  | 3                               | —                                       | 8  | —                       | 11  | —                    | —                        | 116                              | 94   | 18.2530                                  | 18.5324                                    | 2.0               | 89  | —  |                 |
| Trepcza<br>Ziemnafta  | 1                               | —                                       | —  | —                       | 1   | —                    | —                        | 16                               | 17   | —  | —  | —                 | —   | —  |                 |
| Trzęśniów<br>Irena  | —                               | —                                       | —  | —                       | —   | —                    | —                        | 1                                | 2  | —  | —  | —                 | —   | Polski Przemysł Naft.  |                 |
| Turzepole<br>Nadgrabcem <sup>o)</sup><br>Ryszoldo<br>Szczęść Boże | 2                               | —                                       | 24   | —                       | 1   | 27                   | —                        | 192                              | 74   | 16.3515                                  | 13.4000                                    | 1.6               | 71  | „Polmin”<br>„Oterna” Ska Naft. z o. p.<br>Rob. włost. Ska naft. z o. p.<br>w Bystrzycy |                 |
| —   | 1                               | —                                       | —  | —                       | 2   | 1                    | —                        | 15                               | 15   | 2.6300                                   | 2.7910                                     | —                 | —   | —  |                 |
| —   | 1                               | 1                                       | —  | —                       | 2   | —                    | —                        | 58                               | 15   | 0.6278                                   | —  | 0.3               | 11  | —  |                 |
| TURZEPOLE   | 3                               | 4                                       | 24   | —                       | 1   | 32                   | 1                        | 250                              | 104  | 19.6093                                  | 16.1910                                    | 1.9               | 82  | —  |                 |
| Tyrawa Solna<br>Artur   | —                               | —                                       | 1  | —                       | 1   | 1                    | —                        | 16                               | —  | 0.1520                                   | 0.0456                                     | —                 | —   | Herman Dienstag  |                 |
| Węglówka<br>Grunal  | —                               | —                                       | 52   | —                       | 52  | —                    | —                        | 91                               | —  | 27.0840                                  | 27.0840                                    | 2.5               | 112   | Karpaty — Małopolska<br>H. Macher — Spadkob.<br>Dr. Wittig i Ska                       |                 |
| Kiczary-Macher <sup>h)</sup><br>-Wittig                           | 1                               | —                                       | 10   | —                       | 14  | —                    | —                        | 38                               | 12   | 5.6251                                   | 5.6251                                     | —                 | —   | —  |                 |
| —   | —                               | —                                       | 6  | —                       | 6   | —                    | —                        | 6                                | —  | 4.8140                                   | 4.8140                                     | —                 | —   | —  |                 |
| Pory  | —                               | —                                       | 6  | —                       | 6   | —                    | —                        | 1                                | 3.3970   | 1.9060                                   | 0.2  | 11                | —   | „Pory” Ska Naft. z o. o.   |                 |
| WĘGLÓWKA  | 1                               | —                                       | 80   | —                       | 81  | —                    | 3                        | 38                               | 120  | 40.9204                                  | 39.4294                                    | 2.7               | 123   | —  |                 |
| Wietrzno<br>Alma  | —                               | 2                                       | 2  | —                       | 5   | —                    | 2                        | 22                               | 30   | 23.5350                                  | 22.1445                                    | 1.0               | 44  | „Alma” Ska w Wiedniu<br>Ska „Pollon”<br>Karpaty — Małopolska                           |                 |
| Pollon  | 1                               | 3                                       | —  | —                       | 7   | —                    | —                        | 51                               | 32   | 1.0600                                   | 1.2630                                     | —                 | —   | —  |                 |
| Radium  | —                               | 1                                       | 4  | —                       | 5   | —                    | 2                        | 9                                | 11.7270  | 12.0020                                  | —  | —                 | —   | —  |                 |
| WIETRZNO  | 1                               | 6                                       | 9  | —                       | 17  | —                    | 5                        | 73                               | 71   | 36.3420                                  | 35.4095                                    | 1.0               | 40  | —  |                 |
| Witryłów<br>Barbara   | —                               | 4                                       | —  | —                       | 4   | —                    | 2                        | 19                               | —  | 2.2740                                   | 1.3146                                     | —                 | —   | „Meiser” Ska Naft. z o. p. w Jasło   |                 |
| Wola Jaworowa<br>Janina   | —                               | —                                       | —  | —                       | —   | —                    | —                        | 1                                | 2  | —  | —  | —                 | —   | Małopolska Ska Naft. dla Przem.<br>Naft. i W. Neustein                                 |                 |
| Wójtowa<br>Lux  | —                               | 2                                       | 1  | —                       | 5   | —                    | 1                        | 9                                | 0.5930   | 1.0154                                   | —  | —                 | —   | „Lux” Ska Naft.<br>Tow. Naft. „Ropita”   |                 |
| Ropita  | —                               | —                                       | —  | 1                       | 1   | 1                    | —                        | 2                                | 21   | 0.5010                                   | —  | —                 | —   | —  |                 |
| WÓJTOWA   | —                               | 2                                       | 3  | —                       | 6   | 1                    | 1                        | 2                                | 30   | 1.0540                                   | 1.0154                                     | —                 | —   | —  |                 |
| Witka<br>Flora  | —                               | —                                       | 17   | —                       | 17  | —                    | —                        | 30                               | —  | 6.7340                                   | 6.7339                                     | 0.8               | 37  | Karpaty — Małopolska   |                 |
| Zależę<br>Zależę  | —                               | —                                       | —  | —                       | —   | —                    | —                        | 1                                | —  | —  | —  | —                 | —   | —  |                 |
| Continental   | 1                               | —                                       | —  | —                       | 1   | —                    | —                        | 2                                | 15   | —  | —  | —                 | —   | „Zależę” Ska z o. o. w Krakowie<br>J. Fener i Ska                                      |                 |
| ZALĘŻE  | 1                               | —                                       | —  | —                       | 1   | —                    | 1                        | 2                                | 16   | —  | —  | —                 | —   | —  |                 |
| Zmiennica<br>Polski Przem. Min.                                   | —                               | 5                                       | —  | —                       | 5   | —                    | —                        | 25                               | —  | 4.6185                                   | 4.6185                                     | 0.5               | 25  | Wacław Piękoś  |                 |
| Nowosielce<br>Wilno   | 1                               | —                                       | —  | —                       | 1   | —                    | —                        | 36                               | 16   | —  | —  | —                 | —   | Dr. Maks Silberberg  |                 |
| Toroszkówka<br>Ewa  | 1                               | —                                       | —  | —                       | 1   | —                    | 1                        | 167                              | 20   | —  | —  | —                 | —   | Inż. Mamica i Ska  |                 |
| Starawies<br>Biała Ropa <sup>g)</sup>                             | —                               | —                                       | —  | —                       | 1   | —                    | —                        | 50                               | 5  | 2.3390                                   | 2.3390                                     | —                 | —   | Inż. St. Liebelt i Buchwald  |                 |
| Gorlice<br>Magdalena  | 1                               | —                                       | —  | —                       | 1   | —                    | —                        | 59                               | 15   | —  | —  | —                 | —   | Karol Hölzer   |                 |
| Rogi<br>Marta   | 1                               | —                                       | 1  | —                       | 2   | —                    | —                        | 106                              | 10   | 0.4388                                   | 0.4388                                     | —                 | —   | Ska Naft. „Rogi”   |                 |
| Krosno<br>Karola  | —                               | —                                       | —  | —                       | —   | —                    | 1                        | 18                               | —  | —  | —  | —                 | —   | Ska z o. o. „Karola”   |                 |
| Razem - Total   | 29                              | 83                                      | 912  | 18                      | 16  | 10                   | 1068                     | 11                               | 121  | 1834                                     | 2314                                       | 840.5392          | 823.5072  | 159.47117  | —               |





## Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.

| Miejscowość<br>i kopalnia<br>Localité et mine | Ilość otworów — Nombre de puits |           |           |                              |   |                                      |   |                       |                          |                                  | Produkcja<br>ropy<br>Production<br>d'huile | Oddano<br>Expédié | Produkcja<br>gazu<br>Production<br>de gaz | Firma — Société |                            |
|---|---------------------------------|-----------|-----------|------------------------------|---|--------------------------------------|---|-----------------------|--------------------------|----------------------------------|--|-------------------|---|-----------------|----------------------------|
|   | Wierconych<br>En forage         | rod. rop. |           | Wylazły gaz<br>Exclus. à gaz | Wierconych otworów<br>En forage et au gaz | Instrum. i rek.<br>En instr. et rec. | Razem w ruchu<br>Total des puits en<br>activité | Montow.<br>En montage | Czas. zastan.<br>Arrière | Uwiercono metrow<br>Mètres forés |  |                   |   |                 |                            |
|   |                                 | rod. rop. | rod. rop. |                              |   |                                      |   |                       |                          |                                  |  |                   |   |                 |                            |
|   |                                 |           |           |                              |   |                                      |   |                       |                          |                                  |  |                   |   |                 |                            |
| Kozelczuk                                     | —                               | —         | 2         | —                            | —   | —                                    | 2   | —                     | —                        | —                                | 1  | 0.5000            | 0.9523                                    | —               | Ida Backenroth             |
| Labor   | —                               | —         | 2         | —                            | —   | —                                    | 2   | —                     | —                        | —                                | —  | 0.0500            | —   | —               | —                          |
| Maria   | —                               | —         | 5         | —                            | —   | —                                    | 5   | —                     | —                        | —                                | 2  | 1.4000            | 1.4433                                    | —               | I. L. Rappaport            |
| Pasieczki                                     | —                               | —         | 16        | —                            | —   | —                                    | 16  | —                     | 3                        | —                                | 18   | 10.5000           | 9.9408                                    | 0.4 20          | P. Brzozowski i H. Winiarz |
| Pilon   | —                               | —         | 1         | —                            | —   | 1                                    | 1   | —                     | —                        | —                                | 16   | 2.4289            | 2.1635                                    | —               | Ska z o. o. „Pilon”        |
| Podwawel                                      | —                               | —         | 5         | —                            | —   | —                                    | 5   | —                     | 1                        | —                                | 2  | 0.8468            | 0.8070                                    | 0.1 5           | J. H. Bergmann             |
| Rosa  | —                               | —         | 4         | —                            | —   | —                                    | 4   | —                     | 1                        | —                                | 3  | 0.5000            | 0.6797                                    | 0.1 1           | Pereprostynska Ska         |
| Gazy Ziemię <sup>10, 11)</sup>                | 1                               | 214       | —         | —                            | 3   | 218                                  | —   | 47                    | 83                       | 300                              | 187.8928                                   | 170.0755          | 3.9 176                                   | —               | „Gazy Ziemię”              |
| Tryumf  | —                               | —         | 2         | —                            | —   | —                                    | 2   | —                     | 1                        | —                                | —  | 0.3176            | 0.3100                                    | —               | S. Heller i Ska            |
| Ulan  | —                               | —         | 1         | —                            | —   | 1                                    | 1   | —                     | —                        | —                                | 15   | 0.3000            | —   | 0.1 6           | P. Brzozowski i H. Winiarz |
| Universeum                                    | —                               | —         | 4         | —                            | —   | —                                    | 4   | —                     | 1                        | —                                | 2  | 1.2300            | 1.4455                                    | 0.1 1           | Ska Naft. „Universeum”     |
| Zeitleben (Azja)                              | —                               | —         | 1         | —                            | —   | —                                    | 1   | —                     | —                        | —                                | 1  | 0.3000            | 0.4658                                    | —               | Leon Backenroth            |
| Zeitleben                                     | —                               | —         | 1         | —                            | —   | —                                    | 1   | —                     | —                        | —                                | —  | 0.2170            | —   | —               | Herman Hauser              |
| Zygmunt                                       | —                               | —         | 1         | —                            | —   | —                                    | 1   | —                     | —                        | —                                | —  | 0.4296            | 0.4200                                    | —               | S. Heller i Ska            |
| SCHODNICA                                     | 2                               | —         | 357       | —                            | —   | 6                                    | 365   | —                     | 113                      | 297                              | 496  | 328.7019          | 305.0328                                  | 6.4 285         | —                          |
| Stankowa                                      | —                               | —         | —         | —                            | —   | —                                    | —   | —                     | —                        | —                                | —  | —                 | —   | —               | —                          |
| Gmina   | 1                               | —         | 2         | —                            | —   | —                                    | 3   | —                     | —                        | 172                              | 18   | 2.8020            | 4.2220                                    | —               | Standard Nobel             |
| Strzelbice                                    | —                               | —         | —         | —                            | —   | —                                    | —   | —                     | —                        | —                                | —  | —                 | —   | —               | —                          |
| Strzelbice <sup>14)</sup>                     | —                               | —         | 24        | —                            | —   | —                                    | 24  | 1                     | 9                        | —                                | 18   | 25.5370           | 25.5370                                   | 0.4 120         | Limanowa                   |
| Na Żarynkach                                  | —                               | —         | 4         | —                            | —   | —                                    | 4   | —                     | —                        | —                                | —  | 2.0720            | 2.0720                                    | —               | —                          |
| Zofia   | —                               | —         | 8         | —                            | —   | —                                    | 8   | —                     | —                        | —                                | 3  | 4.0660            | —   | 0.1 1           | Ska „Zofia”                |
| STRZELBICE                                    | —                               | —         | 36        | —                            | —   | —                                    | 36  | 1                     | 9                        | —                                | 21   | 31.6750           | 27.6090                                   | 0.5 21          | —                          |
| Tarnawa Dolna                                 | —                               | —         | —         | —                            | —   | —                                    | —   | —                     | —                        | —                                | —  | —                 | —   | —               | —                          |
| Zdenka  | —                               | —         | —         | —                            | 1   | —                                    | 1   | —                     | 3                        | 3                                | 21   | 2.2150            | 2.5350                                    | 0.5 20          | Ska Naft. „Tarnawa”        |
| Uherce  | —                               | —         | —         | —                            | —   | —                                    | —   | —                     | —                        | —                                | —  | —                 | —   | —               | —                          |
| Turgenjew                                     | —                               | —         | —         | —                            | 1   | —                                    | 1   | —                     | 1                        | 12                               | 15   | 0.2792            | 1.4195                                    | —               | Ska Akc. „Bank Naftowy”    |
| Urycz   | —                               | —         | —         | —                            | —   | —                                    | —   | —                     | —                        | —                                | —  | —                 | —   | —               | —                          |
| Fortuna                                       | —                               | —         | —         | —                            | —   | —                                    | —   | —                     | 2                        | —                                | —  | —                 | —   | —               | —                          |
| Rudolf  | —                               | —         | —         | —                            | —   | —                                    | —   | —                     | 1                        | 1                                | 5  | 0.6500            | 0.7488                                    | —               | —                          |
| Gazy Ziemię                                   | —                               | —         | 25        | —                            | —   | —                                    | 25  | —                     | —                        | —                                | 5  | 7.1640            | —   | 0.6 41          | I-sza Lwowska Garbarnia    |
| Urycz <sup>12, 13)</sup>                      | 1                               | 102       | —         | —                            | —   | 104                                  | —   | 1                     | 1                        | 21                               | 84   | 69.2400           | 68.8107                                   | 0.4 18          | „Gazy Ziemię”              |
| Wrocław (Hauser)                              | —                               | —         | —         | —                            | —   | —                                    | —   | —                     | —                        | —                                | —  | 0.3400            | 0.3500                                    | —               | „Urycka Ska”               |
| Zamojski                                      | —                               | —         | 5         | —                            | —   | —                                    | 5   | —                     | 2                        | —                                | 5  | 4.5000            | 3.7704                                    | 0.1 8           | Herman Hauser              |
| URYCZ   | 1                               | —         | 138       | —                            | 1   | —                                    | 140   | 1                     | 13                       | 22                               | 97   | 81.8940           | 73.6799                                   | 1.4 62          | Br. Backenroth i Ska       |
| Wankowa, Brel-Leszcz                          | —                               | —         | —         | —                            | —   | —                                    | —   | —                     | —                        | —                                | —  | —                 | —   | —               | —                          |
| Brelików <sup>14, 15)</sup>                   | 2                               | —         | 74        | —                            | —   | —                                    | 76  | —                     | 5                        | 164                              | —  | 67.3865           | —   | —               | Karpaty — Małopolska       |
| Kiczery                                       | —                               | —         | 26        | —                            | —   | —                                    | 26  | —                     | 1                        | —                                | 203  | 15.0060           | —   | —               | —                          |
| Leszczowate                                   | —                               | —         | 40        | —                            | —   | —                                    | 40  | —                     | 5                        | —                                | —  | 44.9631           | —   | —               | —                          |
| Wankowa                                       | —                               | —         | 19        | —                            | —   | —                                    | 19  | —                     | 3                        | —                                | —  | 8.5081            | —   | —               | —                          |
| WANKOWA                                       | 2                               | —         | 159       | —                            | —   | —                                    | 161   | —                     | 14                       | 164                              | 203  | 135.8635          | 118.1107                                  | 2.4 107         | —                          |
| Wola Postołowa                                | —                               | —         | —         | —                            | —   | —                                    | —   | —                     | —                        | —                                | —  | —                 | —   | —               | —                          |
| Izabella                                      | —                               | —         | —         | —                            | —   | —                                    | —   | —                     | 1                        | —                                | —  | —                 | —   | —               | Ska Naft. „Polmintar”      |
| Wołosianka Mała                               | —                               | —         | —         | —                            | —   | —                                    | —   | —                     | —                        | —                                | —  | —                 | —   | —               | —                          |
| Hekla   | —                               | —         | 2         | —                            | —   | —                                    | 2   | —                     | 1                        | —                                | 5  | 0.4200            | —   | —               | „Nowa Ropa”                |
| Natta-Lloyd                                   | 1                               | —         | —         | —                            | —   | —                                    | 1   | —                     | —                        | 16                               | —  | 0.0190            | —   | —               | „Pio - Lloyd”              |
| WOŁOSIANKA                                    | 1                               | —         | 2         | —                            | —   | —                                    | 3   | —                     | 1                        | —                                | 21   | 0.4390            | —   | —               | —                          |
| Wołoska Wieś                                  | —                               | —         | —         | —                            | —   | —                                    | —   | —                     | —                        | —                                | —  | —                 | —   | —               | —                          |
| Bolechów                                      | —                               | —         | —         | —                            | —   | —                                    | —   | —                     | 2                        | —                                | —  | —                 | —   | —               | Karpacka Nafta             |
| Zadwórze                                      | —                               | —         | —         | —                            | —   | —                                    | —   | —                     | —                        | —                                | —  | —                 | —   | —               | —                          |
| Zadwórze                                      | —                               | —         | —         | —                            | 1   | —                                    | 1   | —                     | 1                        | 40                               | 19   | 0.1200            | —   | —               | Dr. J. Apfel               |
| Kopalnie zastanow.<br>mines arrêtées          | —                               | —         | —         | —                            | —   | —                                    | —   | —                     | 33                       | —                                | 2  | —                 | —   | —               | —                          |
| Razem - Total                                 | 11                              | 10        | 949       | 10                           | 11  | 12                                   | 1003  | 4                     | 282                      | 1284                             | 1457                                       | 822.6775          | 779.6058                                  | 305.2 13622     | —                          |

palnianych, mieszczących się w obrębie różnych elementów geologicznych. Ażeby wyzyskać więc cechę trwałości w naszym kopalnictwie naftowym, należy umiejętnie dostosować się do podstaw samego warsztatu i pracę organizować w ten sposób, aby zapewnione były jednolitość zasad eksploatacji, jak

również szarmonizowanie wysiłków i metod eksploracyjnych.

W toku dalszych rozważań będziemy starali się uzasadnić potrzebę ściślejszego skoordynowania pracy w różnorodnych dziedzinach kopalnictwa naftowego zależnie od jego warunków przyrodzonych.

## Okręg gór. Stanisławów — District de Stanisławów.

Październik  
Octobre 1931

| Miejscowość<br>i kopalnia<br>Localité et mine | Ilość otworów — Nombre de puits |  |                         |                       |                         |                            |                                      |                          |                        |                                   | Produkcja<br>ropy<br>Production<br>d'huile | Oddano<br>Expédié | Produkcja<br>gazu<br>Production<br>de gaz      |                          | Firma — Société                |
|---|---------------------------------|--|-------------------------|-----------------------|-------------------------|----------------------------|--------------------------------------|--------------------------|------------------------|-----------------------------------|--|-------------------|--|--------------------------|--------------------------------|
|   | Wierceni<br>En forage           | prod. rop.<br>Product. pét.<br>Lit. — En mètre | En pomp.<br>Excl. à gaz | Wierzeni<br>En forage | En pomp.<br>Excl. à gaz | En instrum.<br>En instrum. | Rozem w ujęciu<br>Total des puits en | En montage<br>En montage | Czas, zastan.<br>Arêts | Uwiercmano metrów<br>Mètres forés |  |                   | m <sup>3</sup> /mies.<br>m <sup>3</sup> /mies. | lit./mies.<br>lit./mies. |                                |
| Bitków  | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | —                                 | —  | —                 | —  | —                        | —                              |
| Austria                                       | —                               | 1  | —                       | —                     | —                       | —                          | 1                                    | —                        | —                      | 2                                 | 0.3455                                     | 0.3455            | —  | —                        | "Polmin"                       |
| Dąbrowa 1, 2, 3, 4                            | 2                               | 51   | 8                       | 5                     | 1                       | —                          | 67                                   | 2                        | 10                     | 213                               | 98.8242                                    | 101.8044          | 33.7   | 1505                     | Karpaty-Malopolska             |
| Ploski  | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | 2                      | —                                 | —  | —                 | 2.1  | 92                       | —                              |
| Edith   | —                               | 1  | —                       | —                     | —                       | —                          | 1                                    | —                        | —                      | —                                 | 4.3100                                     | 4.3405            | —  | —                        | Ska Akc., "Standard-Nobel"     |
| Elza  | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | 1                                 | 0.4170                                     | 0.8170            | —  | —                        | Jakób Hirsch                   |
| Gargoyle 2)                                   | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | 47                                | 5.9300                                     | 8.6979            | 2.0  | 85                       | Franc.-Polskie Tow. Gór.       |
| Gold  | —                               | 1  | —                       | —                     | —                       | —                          | 1                                    | —                        | 2                      | 8                                 | 2.4101                                     | 2.4101            | 0.6  | 26                       | S-té Industr. de Galicie       |
| Gusher  | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | —                                 | —  | —                 | 2.2  | 100                      | Nafta-Malopolska               |
| Hanka   | —                               | 2  | —                       | —                     | —                       | —                          | 2                                    | —                        | —                      | —                                 | 1.4130                                     | 1.4279            | —  | —                        | Ska Akc., "Standard-Nobel"     |
| Henryk  | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | 1                      | —                                 | —  | —                 | —  | —                        | Tow. dla Przem. Naft.          |
| Italia  | —                               | 2  | —                       | —                     | —                       | —                          | 2                                    | —                        | —                      | 4                                 | 2.3170                                     | 1.4578            | 0.2  | 9                        | Pol.-Włosk. S.A., Bonariva     |
| Józef   | —                               | 1  | —                       | —                     | —                       | —                          | 1                                    | —                        | —                      | 10                                | 4.2837                                     | 4.2837            | —  | —                        | S-té Industr. de Galicie       |
| Jula (Tepege-Ploski)                          | —                               | 1  | —                       | —                     | —                       | —                          | 1                                    | —                        | —                      | 10                                | 8.0250                                     | 8.0348            | 4.1  | 185                      | Karol Klier                    |
| Kiernica                                      | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | 5                                 | —  | —                 | —  | —                        | Perkins, MacIntosh i Ska       |
| Korfant 6)                                    | —                               | 1  | —                       | —                     | —                       | —                          | 2                                    | —                        | 1                      | 22                                | 2.8780                                     | 2.7706            | 0.5  | 21                       | Tow. dla Przem. Naft., dzierz. |
| Ludwik  | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | 33                                | 35.6931                                    | 34.8143           | —  | —                        | Ska Akc., "Standard-Nobel"     |
| Oil Spring                                    | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | —                                 | —  | —                 | —  | —                        | M. Weinstock i I. Stern        |
| Paryz   | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | 8                                 | 3.7510                                     | 3.7513            | 1.6  | 72                       | S-té Industr. de Galicie       |
| Photonia                                      | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | —                                 | 3.4140                                     | 3.3285            | 2.4  | 108                      | Nafta-Malopolska               |
| Podlasie                                      | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | 1                      | 1                                 | —  | —                 | —  | —                        | Perkins, MacIntosh i Ska       |
| Polanka                                       | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | —                                 | 5.8922                                     | 5.6722            | 2.0  | 100                      | —                              |
| Polopetro 7)                                  | —                               | 4  | —                       | 1                     | 1                       | —                          | 6                                    | —                        | —                      | 42                                | 34.3200                                    | —                 | 2.0  | 89                       | Franc.-Polskie Tow. Gór.       |
| Prizer  | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | —                                 | 1.9350                                     | —                 | 3.2  | 141                      | —                              |
| Raoul   | —                               | 3  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | 15                                | 7.0525                                     | 6.8316            | 3.4  | 150                      | Tow. Naft., "Segil"            |
| Stelan  | —                               | 1  | —                       | 1                     | —                       | —                          | 2                                    | —                        | —                      | 1                                 | 0.6161                                     | 0.6160            | 0.2  | 9                        | Fanto-Malopolska               |
| Stella  | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | 7                                 | 12.0661                                    | 11.6644           | 0.5  | 41                       | Tow. dla Przem. Naft.          |
| Sunflower                                     | —                               | 1  | —                       | —                     | —                       | —                          | 1                                    | —                        | —                      | —                                 | 1.3350                                     | —                 | 0.8  | 34                       | Franc.-Polskie Tow. Gór.       |
| Tepege-Plytki                                 | —                               | 1  | —                       | —                     | —                       | —                          | 1                                    | —                        | —                      | 2                                 | 0.3700                                     | —                 | 0.1  | 6                        | Krak.-Błk. Ska Naft.           |
| Tomasz  | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | —                                 | —  | —                 | 15.2   | 675                      | Ska Akc., "Standard-Nobel"     |
| Viribus Unitis                                | —                               | 1  | —                       | —                     | —                       | —                          | 1                                    | —                        | —                      | 2                                 | 0.1200                                     | —                 | —  | —                        | Tow. Naft. Galicja i Dr. Segil |
| Wiktorja                                      | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | 2                                 | 0.3832                                     | 1.1122            | —  | —                        | L. Podleski i St. Molak        |
| Zofia   | —                               | 2  | —                       | —                     | —                       | —                          | 2                                    | —                        | —                      | 9                                 | 19.9400                                    | 19.2421           | 1.3  | 58                       | Tow. dla Przem. Naft.          |
| BITKÓW  | 2                               | 90   | 8                       | 10                    | 4                       | —                          | 114                                  | 2                        | 18                     | 324                               | 259.0358                                   | 297.1092          | 78.8   | 3517                     | —                              |
| Dźwiniacz                                     | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | —                                 | —  | —                 | —  | —                        | —                              |
| Babela  | —                               | —  | —                       | 1                     | —                       | —                          | 1                                    | —                        | —                      | 1                                 | —  | —                 | 0.6  | 34                       | E. Griffel i F. Liebermann     |
| Jablanka                                      | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | 4                      | 2                                 | 0.1190                                     | 0.3067            | —  | —                        | Majer Haller i Tow.            |
| Włodzimierz                                   | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | —                                 | —  | —                 | —  | —                        | —                              |
| Kosmacz, p. Boh.                              | —                               | 1  | 2                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | 1                        | —                      | 22                                | 3.4950                                     | —                 | —  | —                        | Franc.-Polskie Tow. Gór.       |
| Kitwan 2)                                     | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | —                                 | —  | —                 | —  | —                        | —                              |
| Kosmacz, p. Pec.                              | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | —                                 | —  | —                 | —  | —                        | —                              |
| Kosmacka Ropa                                 | —                               | —  | 4                       | —                     | —                       | —                          | 4                                    | —                        | —                      | 7                                 | 2.1260                                     | 1.4050            | —  | —                        | Ska „Kosmacka Ropa"            |
| Premier                                       | —                               | —  | 4                       | —                     | —                       | —                          | 4                                    | —                        | —                      | 5                                 | 3.2500                                     | 2.8010            | 0.5  | 22                       | Storch i Ska, dzierz.          |
| KOSMACZ P.                                    | —                               | —  | 8                       | —                     | —                       | —                          | 8                                    | —                        | —                      | 12                                | 5.3760                                     | 4.2060            | 0.5  | 22                       | —                              |
| Kryczka                                       | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | —                                 | —  | —                 | —  | —                        | —                              |
| Majdan  | —                               | 1  | —                       | —                     | —                       | —                          | 1                                    | —                        | —                      | 2                                 | 0.3460                                     | —                 | —  | —                        | Kryczkowska Ska wiertn.        |
| Anna  | —                               | —  | 6                       | —                     | —                       | —                          | 6                                    | —                        | —                      | 5                                 | 3.7946                                     | 3.7946            | —  | —                        | W. Zuckerberg i Tow.           |
| Karla (Amalja B)                              | —                               | —  | 2                       | —                     | —                       | —                          | 2                                    | —                        | —                      | —                                 | 0.6975                                     | —                 | —  | —                        | Tow. Naft., "Segil"            |
| Marysienka                                    | —                               | —  | 2                       | —                     | —                       | —                          | 2                                    | —                        | 1                      | 2                                 | 0.6550                                     | —                 | —  | —                        | "Majdan"                       |
| Nadzieja 2)                                   | —                               | 1  | 1                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | 9                      | 11                                | 2.2101                                     | 1.8585            | —  | —                        | Majdańska Ska „Masna"          |
| Nowa Słota                                    | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | 1                                 | —  | —                 | —  | —                        | Ska Robotn. „Nowa Słota"       |
| Raoul   | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | —                                 | 1.5191                                     | 1.9311            | —  | —                        | Tow. Naft., "Segil"            |
| Zczęść Boże                                   | —                               | —  | 2                       | —                     | —                       | —                          | 2                                    | —                        | —                      | 4                                 | 0.6360                                     | 0.7200            | —  | —                        | Majdańska Ska „Masna"          |
| Stara kopalnia                                | —                               | 2  | —                       | —                     | —                       | —                          | 2                                    | —                        | 2                      | 2                                 | 0.3400                                     | 0.3400            | —  | —                        | Władysław Korolewicz           |
| MAJDAN  | —                               | 3  | 16                      | —                     | 1                       | —                          | 20                                   | —                        | 4                      | 9                                 | 9.8523                                     | 8.6442            | —  | —                        | —                              |
| Molotków                                      | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | —                                 | —  | —                 | —  | —                        | —                              |
| Przyszłość                                    | —                               | 1  | —                       | —                     | —                       | —                          | 1                                    | —                        | —                      | 3                                 | 2.6000                                     | 2.5490            | —  | —                        | Nafta-Malopolska               |
| Nie byłow                                     | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | —                                 | —  | —                 | —  | —                        | —                              |
| Leonard mniejszy                              | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | 1                      | —                                 | —  | —                 | —  | —                        | Niebyłowskie Tow. Naft.        |
| Pasieczna                                     | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | —                                 | —  | —                 | —  | —                        | —                              |
| Ampère  | —                               | —  | 1                       | —                     | —                       | —                          | 1                                    | —                        | —                      | 2                                 | 0.0120                                     | —                 | —  | —                        | W. Zuckerberg                  |
| Cecylja                                       | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | 1                      | —                                 | —  | —                 | —  | —                        | Spadk. E. Ch. Griffa           |
| Chrobry                                       | —                               | —  | —                       | —                     | —                       | —                          | —                                    | —                        | —                      | 46                                | 42.3400                                    | 44.0770           | 9.2  | 410                      | Premier-Malopolska             |
| Danusia                                       | —                               | 1  | —                       | —                     | —                       | —                          | 1                                    | —                        | —                      | —                                 | 0.8000                                     | 0.4160            | —  | —                        | Ska Naft., Bitków-Pasiecz.     |
| Esperance                                     | —                               | —  | 3                       | —                     | —                       | —                          | 3                                    | —                        | —                      | 2                                 | 0.3200                                     | 7.0192            | —  | —                        | W. Zuckerberg                  |

## Okręg gór. Stanisławów — District de Stanisławów.

| Miejscowość<br>i kopalnia<br>Localité et mine | Ilość otworów — Nombre de puits |  |  |  |                         |   |                       |                            |                                   |   | Produkcja ropy<br>Production<br>d'huile                                     | Oddano<br>Expédié | Produkcja gazu<br>Production<br>de gaz | Firma — Société |
|---|---------------------------------|--|--|--|-------------------------|---|-----------------------|----------------------------|-----------------------------------|---|---|-------------------|--|-----------------|
|   | Wierconych<br>En forage         | prod. rop.<br>Puits — En pleine<br>Pomp. | Wyłączone gaz.<br>En pleine gaz.<br>Exclns. à gaz. | Wierconych i gaz.<br>En forage et en prod. | Instrum.<br>En instrum. | Razem w ruchu<br>Total des puits en<br>activité | Montow.<br>En montage | Czas, zastanów<br>Arrestés | Uwierczone metrów<br>Mètres forés | Ilość otworów, reholowane<br>Nombre des reholés |   |                   |  |                 |
|   |                                 |  |  |  |                         |   |                       |                            |                                   |   |   |                   |  |                 |
| w cyst. — kilogr.<br>en cit.-kgs par mois     |                                 |  |  |  |                         |   |                       |                            |                                   |   | m <sup>3</sup> /min.<br>m <sup>3</sup> /15 min.<br>m <sup>3</sup> /100 min. |                   |  |                 |
| L. i T. Gorgoń                                | —                               | —  | —  | —  | —                       | —   | —                     | —                          | 3                                 | —   | —   | —                 | W. Zuckerberg                          |                 |
| Spadk. Griffa                                 | —                               | —  | 1  | —  | 1                       | 2   | —                     | —                          | 1                                 | —   | 0.0840  | 0.2182            | —                                      |                 |
| Italcia 10, 11, 12)                           | 2                               | 5  | 1  | 1  | —                       | 16  | —                     | —                          | 172                               | 84  | 10.8600   | 11.1080           | 0.1 5                                  |                 |
| Kozarki II.                                   | —                               | —  | —  | —  | —                       | —   | —                     | —                          | —                                 | 4   | 0.1670  | —                 | —                                      |                 |
| Łotfy   | —                               | —  | 1  | —  | —                       | —   | —                     | —                          | —                                 | 2   | 0.0400  | 0.1745            | —                                      |                 |
| Łaszcz  | —                               | —  | —  | —  | —                       | —   | —                     | —                          | —                                 | 1   | —   | —                 | —                                      |                 |
| Mosdaw  | —                               | —  | —  | —  | —                       | —   | —                     | —                          | —                                 | 1   | —   | —                 | —                                      |                 |
| Rudolf  | —                               | —  | 1  | —  | —                       | 2   | —                     | —                          | —                                 | 7   | 0.3450  | 0.7345            | —                                      |                 |
| Tala  | —                               | —  | —  | —  | —                       | —   | —                     | —                          | —                                 | 1   | —   | —                 | —                                      |                 |
| Verdun  | —                               | —  | —  | —  | —                       | —   | —                     | —                          | —                                 | 1   | —   | —                 | —                                      |                 |
| Wiktor 10)                                    | —                               | —  | —  | 1  | —                       | —   | —                     | —                          | —                                 | 1   | 11.4500   | 11.3000           | 0.7 32                                 |                 |
| PASIECZNA                                     | 2                               | 14                                       | 14   | 1  | 2                       | 3   | 36                    | 1                          | 13                                | 173   | 65.9390   | 75.0627           | 10.0 447                               |                 |
| Pniów   | —                               | —  | —  | —  | —                       | —   | —                     | —                          | —                                 | —   | —   | —                 | —                                      |                 |
| Bitumen 12)                                   | —                               | —  | —  | —  | —                       | —   | 1                     | —                          | —                                 | 14  | 0.7758  | 0.9800            | —                                      |                 |
| Maurycy                                       | —                               | 1  | —  | —  | —                       | —   | —                     | —                          | —                                 | 2   | 0.4146  | 0.4146            | —                                      |                 |
| PNIÓW   | —                               | 1  | —  | —  | —                       | 2   | —                     | —                          | —                                 | 16  | 1.1904  | 1.3946            | —                                      |                 |
| Rosulna                                       | —                               | —  | —  | —  | —                       | —   | —                     | —                          | —                                 | —   | —   | —                 | —                                      |                 |
| Kozak   | —                               | —  | —  | —  | —                       | —   | —                     | —                          | —                                 | 7   | 4.4150  | 4.1703            | —                                      |                 |
| Zojła 10, 10)                                 | 2                               | 2  | 28   | —  | —                       | —   | 32                    | 3                          | —                                 | 202   | 25.8630   | 22.4822           | —                                      |                 |
| ROSULNA                                       | 2                               | 2  | 32   | —  | —                       | —   | 36                    | 3                          | —                                 | 202   | 30.0780   | 26.6525           | —                                      |                 |
| Słoboda Rungurska                             | —                               | —  | —  | —  | —                       | —   | —                     | —                          | —                                 | —   | —   | —                 | —                                      |                 |
| Aron Rosenkranz                               | —                               | —  | 14   | —  | —                       | —   | 14                    | —                          | —                                 | 5   | 5.0000  | 4.4670            | —                                      |                 |
| Bukowiec                                      | —                               | —  | 6  | —  | —                       | —   | 6                     | —                          | —                                 | 12  | 2.2500  | 1.5190            | —                                      |                 |
| Erekcja                                       | —                               | —  | 7  | —  | —                       | —   | 7                     | —                          | —                                 | —   | 1.7380  | —                 | —                                      |                 |
| Kühnlówka                                     | —                               | —  | 2  | —  | —                       | —   | 2                     | —                          | —                                 | —   | 0.2200  | —                 | —                                      |                 |
| Margulies                                     | —                               | —  | 2  | —  | —                       | —   | 2                     | —                          | —                                 | 15  | 0.4500  | 1.5536            | —                                      |                 |
| Salpeter                                      | —                               | —  | 1  | —  | —                       | —   | 1                     | —                          | —                                 | —   | 0.0800  | —                 | —                                      |                 |
| Vincenz                                       | —                               | —  | 2  | —  | —                       | —   | 2                     | —                          | —                                 | —   | 0.1000  | —                 | —                                      |                 |
| Słoboda Rung.                                 | —                               | —  | 16   | —  | —                       | —   | 16                    | —                          | —                                 | 19  | 5.0507  | 5.1933            | —                                      |                 |
| SLOB. RUNG.                                   | —                               | —  | 51   | —  | —                       | —   | 51                    | —                          | —                                 | 53  | 14.8887   | 12.7329           | —                                      |                 |
| Starunia                                      | —                               | —  | —  | —  | —                       | —   | —                     | —                          | —                                 | —   | —   | —                 | —                                      |                 |
| Nadzieja 12)                                  | 1                               | 1  | —  | —  | —                       | —   | 2                     | —                          | —                                 | 26  | 0.0500  | 0.0500            | —                                      |                 |
| Otwory zastanów.<br>Mines arrêtées            | —                               | —  | —  | —  | —                       | —   | —                     | —                          | —                                 | —   | —   | —                 | —                                      |                 |
| Razem - Total                                 | 7                               | 114                                      | 131  | 12   | 7                       | 4   | 275                   | 7                          | 46                                | 708   | 392.9702  | 428.7078          | 90.1 4020                              |                 |

## Produkcja ropy marki boryslawskiej i specjalnej

Production de pétrole de marque de Boryslaw et de marque spéciale

w cysterno — kilogramach.

Październik — Octobre 1931

| Okręg — District | Ropa marki boryslawskiej<br>Pétrole de marque de Boryslaw | Ropa marki specjalnej<br>Pétrole de marque spéciale | Ropa marki specjalnej<br>Pétrole de marque spéciale |                                 |
|------------------|---|---|---|---------------------------------|
|                  |   |   | Parafinowa<br>paraffineux                           | Bezparafinowa<br>nonparaffineux |
| Jasło            | —   | 839.8103  | 127.0866  | 711.7217                        |
| Drohobycz        | 3212.403  | 822.6775  | —   | —                               |
| Stanisławów      | —   | 392.9702  | —   | —                               |

UWAGI \*)

## Okręg Jasło.

## Harkłowa.

- 1). Minerwa 16. Pogłębiany od 403 m w celu poszukiwania głębszych horyzontów uzyskał w głęb. 433 m nową produkcję ropy w ilości 3500 kg dziennie.

## Iwonicz.

- 2). Kaleta (Roman). Od 18. X. łąkuje z głęb. 656 m 4000 kg dziennie ropy. Produkcja ta u-

stała się z końcem miesiąca na 2000 kg dziennie.

## Libusza.

- 3). Adam 142. Nawiercono produkcję w głęb. 228 m w ilości 1000 kg dziennie początkowo. Produkcja ta ustaliła się na 300 kg dziennie.

## Lipniki.

- 4). Jakób 13. W głęb. 340 m nawiercono pro-

\*) Obejmują okres do 1. XII. 1931.

(Ciąg dalszy na str. 322)



## BORYSLAW. Okręg górń. Drohobycz — District de Drohobycz.

Październik 1931  
Octobre

| SZYB<br>PUITS       | Uwierzyt.<br>Mètres forés | Głęb.<br>Prof. m. | Rury-Tubes | Stan szyb<br>État de puits | Formacja<br>geolog.<br>Formation<br>géolog. | Prod. ropy<br>Prod. d'huile |                       | Oddano<br>Expédié | Prod. gazów<br>Prod. de gaz |                     | Oddano ropy<br>Expédié | FIRMA<br>Société          |
|---------------------|---------------------------|-------------------|------------|----------------------------|---|-----------------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------------|---------------------|------------------------|---------------------------|
|                     |                           |                   |            |                            |   | cyst.—kg<br>cit.—kgs        | miesięcz.<br>par mois |                   | m³/mies.<br>m³/mois         | m³/mies.<br>m³/mois |                        |                           |
| Adela 3             | —                         | 976               | 5"         | G                          | Eocen górny                                 | —                           | —                     | —                 | 1.0                         | 44                  | —                      | Dr. Stefan Freund         |
| Aleksander 2        | —                         | 1533              | 7"         | S                          | Piask. jamn.                                | —                           | —                     | —                 | —                           | —                   | 4.9192                 | Limanova                  |
| 3                   | —                         | 1539              | 7"         | I                          | —   | —                           | —                     | —                 | —                           | —                   | 58.7754                | A. H. Garfunkel           |
| Alzacja             | —                         | 877               | 9"         | I-800                      | —   | 0.1000                      | 0.1000                | —                 | —                           | —                   | 1.0902                 | General Petroleum         |
| Anela               | —                         | 1212              | —          | S-924                      | —   | —                           | —                     | —                 | —                           | —                   | 0.1158                 | —                         |
| Anna 1              | —                         | 1589              | —          | I.R                        | —   | 0.1672                      | 0.1672                | —                 | —                           | —                   | 0.1672                 | —                         |
| Apollo 1            | —                         | 1523              | 6"         | P-1503                     | Piask. borysl.                              | 4.3400                      | 4.0161                | 0.3               | 13                          | —                   | 37.8259                | Karpaty — Małopolska      |
| 2                   | —                         | 1505              | 5"         | T-1492                     | —   | 13.0900                     | 12.5027               | 0.4               | 16                          | —                   | 117.4089               | —                         |
| Artur 1             | —                         | 1152              | 3"         | S-800                      | —   | —                           | —                     | —                 | —                           | —                   | 0.2000                 | Karol Eisenstein          |
| Baku                | —                         | 1686              | 6"         | I-1236                     | Piask. borysl.                              | 1.0060                      | 1.3326                | 0.2               | 11                          | —                   | 10.1812                | Inż. Syska i Thien        |
| Barbara 3           | —                         | 1574              | 5"         | G-1529                     | jamn.                                       | —                           | —                     | —                 | —                           | —                   | —                      | Ska „Barbara”             |
| Bernard 2           | —                         | 1513              | 6"         | T                          | Eocen dolny                                 | 7.6253                      | 10.1400               | —                 | —                           | —                   | 88.6407                | Limanova                  |
| Berta 1             | —                         | 1411              | 6"         | S                          | —   | —                           | —                     | —                 | —                           | —                   | 6.3965                 | —                         |
| Bianka 1            | —                         | 1519              | 5"         | S                          | Piask. jamn.                                | —                           | —                     | —                 | —                           | —                   | 17.0120                | Hol.-Polska Ska Naft.     |
| Blochówka 1         | —                         | 1338              | 4"         | G                          | Eocen górny                                 | —                           | —                     | —                 | 0.3                         | 11                  | 24.4590                | Jakob Weiss               |
| 2                   | —                         | 1845              | 5"         | T-1242                     | —   | 5.3237                      | 5.0837                | 1.0               | 45                          | —                   | 51.0946                | —                         |
| 3                   | —                         | 1327              | 6"         | T                          | —   | 1.5872                      | 1.5311                | 0.5               | 22                          | —                   | 4.9987                 | —                         |
| Boryslawski 1       | —                         | 1662              | 5"         | T-1575                     | Piask. jamn.                                | 1.5600                      | 1.0000                | —                 | —                           | —                   | 20.1354                | L. Unikel                 |
| 2                   | —                         | 1551              | 4"         | T                          | —   | 5.4000                      | 5.3545                | —                 | —                           | —                   | 41.1388                | Hubicka Raf. Nafty        |
| Boxal               | —                         | 1385              | 6"         | T                          | Eocen dolny                                 | 9.2000                      | 8.1961                | 0.1               | 4                           | —                   | 80.6207                | Premier — Małopolska      |
| Brugger 1           | —                         | 1375              | 6"         | T-1341                     | górny                                       | 2.4300                      | 1.9200                | —                 | —                           | —                   | 23.7234                | Standard-Nobel            |
| Camus 4             | —                         | 1116              | 6"         | S-1016                     | Piask. borysl.                              | —                           | —                     | 0.2               | 10                          | —                   | 0.9683                 | L. Unikel                 |
| Capella 1           | —                         | 1186              | 5"         | S-1149                     | —   | —                           | —                     | —                 | —                           | —                   | —                      | —                         |
| 2                   | —                         | 1375              | 5"         | T                          | Eocen dolny                                 | 1.2000                      | 1.1000                | —                 | —                           | —                   | 18.6412                | —                         |
| 3                   | —                         | 1367              | 5"         | T-1323                     | —   | 11.3835                     | 10.8392               | 1.4               | 60                          | —                   | 107.3660               | Ska „Celina”              |
| Celina              | —                         | 1729              | 5"         | T                          | Piask. jamn.                                | 21.7000                     | 20.0502               | 1.0               | 44                          | —                   | 196.4843               | Premier — Małopolska      |
| Cesia               | —                         | 1140              | 7"         | I.R-700                    | —   | 0.1360                      | 0.1360                | —                 | —                           | —                   | 1.4355                 | D. Bloch i Ska            |
| Charlotta           | —                         | 927               | 9"         | I.R-612                    | —   | 0.1000                      | 0.1000                | —                 | —                           | —                   | 1.2893                 | T. Namynanluk             |
| Concordia           | —                         | 1330              | 4"         | S                          | Eocen dolny                                 | —                           | 2.3000                | —                 | —                           | —                   | 24.2280                | A. Kalmann                |
| Dawidmann 2         | —                         | 1490              | 4"         | I                          | —   | —                           | —                     | —                 | —                           | —                   | —                      | —                         |
| 3                   | —                         | 1707              | 6"         | S-1537                     | —   | —                           | —                     | —                 | —                           | —                   | —                      | —                         |
| 4                   | —                         | 1198              | 6"         | I-895                      | —   | 0.2500                      | 0.1870                | —                 | —                           | —                   | 0.5710                 | Wechselberg               |
| 5                   | —                         | 1398              | 5"         | I-1394                     | —   | 0.5300                      | 0.5300                | —                 | —                           | —                   | 5.5450                 | L. Diamandstein           |
| Debraj(Garlenberg)  | —                         | 1549              | 5"         | I                          | —   | 6.6000                      | 7.7042                | 1.2               | 50                          | —                   | 70.7368                | Tow. Przem. Ropych        |
| Diamond             | —                         | 1581              | 6"         | T                          | Piask. jamn.                                | 1.5000                      | —                     | —                 | —                           | —                   | —                      | —                         |
| Donamon 1           | —                         | 1372              | 5"         | T-1370                     | Eocen dolny                                 | —                           | —                     | —                 | —                           | —                   | —                      | —                         |
| 2                   | —                         | 1330              | 7"         | S-593                      | —   | —                           | —                     | —                 | —                           | —                   | —                      | —                         |
| 3                   | —                         | 1389              | 7"         | G-1379                     | Piask. borysl.                              | —                           | —                     | 0.1               | 5                           | —                   | —                      | Inż. J. Wiszniewski       |
| Dora (Marja) 1      | —                         | 1078              | 4"         | T                          | —   | 15.2200                     | 14.5042               | —                 | —                           | —                   | 140.1295               | Standard-Nobel            |
| Drasch 7            | —                         | 1388              | 6"         | T                          | Eocen górny                                 | 11.6300                     | 10.9678               | —                 | —                           | —                   | 129.0395               | Premier — Małopolska      |
| Eglon 2             | —                         | 1744              | 5"         | T                          | Piask. jamn.                                | 41.8900                     | 38.8701               | 1.4               | 60                          | —                   | 383.4359               | Equivalent — Małopolska   |
| Ekwivalent 2        | —                         | 1821              | 7"         | T                          | Piask. borysl.                              | 9.5800                      | 8.8324                | —                 | —                           | —                   | 101.3983               | —                         |
| 3                   | —                         | 1044              | 6"         | T-1040                     | —   | 1.8000                      | 2.5418                | —                 | —                           | —                   | 6.9173                 | L. Goldberg i Ska         |
| 4                   | —                         | 1004              | 6"         | S                          | Eocen górny                                 | —                           | —                     | —                 | —                           | —                   | 5.7956                 | —                         |
| 5                   | —                         | 1235              | 6"         | S-1330                     | —   | —                           | —                     | —                 | —                           | —                   | 10.1559                | E. Lockspeiser            |
| Esperanza           | —                         | 1208              | 5"         | T-1206                     | Piask. borysl.                              | 0.3400                      | 0.3400                | 0.1               | 2                           | —                   | 1.1400                 | L. Diamandstein i Ska     |
| Eterna              | —                         | 1256              | 7"         | I.R-1249                   | —   | 0.1000                      | 0.1000                | 0.1               | 7                           | —                   | 3.2837                 | C. S. Baner               |
| Everest             | —                         | 1382              | 6"         | I                          | —   | 0.2500                      | 0.2373                | —                 | —                           | —                   | 2.5073                 | Karpaty, dzierz. R. Kania |
| Feiler 2            | —                         | 898               | 6"         | G-810                      | —   | —                           | —                     | 0.3               | 14                          | —                   | 0.9656                 | Oberländer                |
| 3                   | —                         | 560               | 6"         | S-540                      | —   | —                           | —                     | —                 | —                           | —                   | 0.9450                 | Metanowski, Kessler       |
| 4                   | —                         | 838               | 6"         | I.R                        | —   | 0.1958                      | 0.1958                | 0.2               | 11                          | —                   | 2.3841                 | C. S. Baner               |
| 5                   | —                         | 1607              | 4"         | I-1558                     | Piask. jamn.                                | 0.2500                      | —                     | 0.2               | 9                           | —                   | 5.0717                 | L. Unikel                 |
| Felician 1          | —                         | 1421              | 4"         | T-921                      | —   | 0.8495                      | 0.2830                | 2.2               | 98                          | —                   | —                      | Inż. M. Schlusberg        |
| 2                   | —                         | 1585              | 5"         | S-1415                     | —   | —                           | —                     | —                 | —                           | —                   | —                      | —                         |
| 3                   | —                         | 1583              | 6"         | I-988                      | —   | 0.5750                      | 0.2000                | —                 | —                           | —                   | 12.8322                | —                         |
| 4                   | —                         | 1248              | 7"         | I-505                      | —   | 0.2750                      | 1.0440                | —                 | —                           | —                   | —                      | —                         |
| Galatti 3           | —                         | 1588              | 6"         | T                          | Eocen dolny                                 | 4.9600                      | 4.0339                | —                 | —                           | —                   | 43.6871                | Standard-Nobel            |
| Gal. Kasa Oszcz. 11 | —                         | 734               | —          | S                          | —   | —                           | —                     | —                 | —                           | —                   | 0.0860                 | Jacema                    |
| 12                  | —                         | 941               | 12"        | I-800                      | Piask. jamn.                                | 0.3780                      | 0.3780                | —                 | —                           | —                   | 1.1050                 | J. Miczak i Ska           |
| Georg               | —                         | 1506              | 4"         | S-1496                     | —   | 0.6000                      | 0.5115                | 0.4               | 18                          | —                   | 4.6185                 | Scott-Buber               |
| Gertl 1             | —                         | 1651              | 4"         | T-1580                     | Spag. fałd                                  | 1.0000                      | 0.9923                | 0.7               | 33                          | —                   | 9.9788                 | Kortschoner et Brück      |
| 2                   | —                         | 1601              | 6"         | T-1487                     | Piask. jamn.                                | —                           | —                     | —                 | —                           | —                   | —                      | —                         |
| (Gisela Perutz 2)   | —                         | 1307              | 5"         | W                          | Eocen dolny                                 | —                           | —                     | 0.1               | 4                           | —                   | 0.5000                 | Sasko-Gal. Synd. Naftowy  |
| Goplana 1           | —                         | 1357              | 4"         | T-1332                     | —   | 2.7900                      | 2.5586                | 0.6               | 29                          | —                   | 27.0261                | J. Schiffer               |
| 2                   | —                         | 1170              | 6"         | T                          | —   | 0.4469                      | 0.4469                | —                 | —                           | —                   | 3.4450                 | —                         |
| Gottsmann 1         | —                         | 950               | 4"         | I                          | —   | 0.1380                      | 0.1380                | 0.1               | 4                           | —                   | 1.9641                 | Spadk. J. Horszowskiego   |
| 4                   | —                         | 1083              | 5"         | I-968                      | Łupki menil.                                | 0.2740                      | 0.2740                | 0.2               | 10                          | —                   | 4.6961                 | Herz Neubauer             |
| Granta Erec. 1      | —                         | 1544              | 9"         | G-1061                     | —   | —                           | —                     | —                 | —                           | —                   | —                      | Galicja                   |
| 9                   | —                         | 1560              | —          | G                          | Piask. jamn.                                | —                           | —                     | 0.4               | 16                          | —                   | —                      | —                         |

\*) Liczby podane w tej rubryce oznaczają głębokość ułomna utworu. — Formacja geologiczna, odnosi się do głębokości obecnej.

Les chiffres dans cette colonne présentent la profondeur actuelle du puits — la formation géologique, se rapporte à la profondeur actuelle.

G — gazowy — a gas, I — instrument — en instr., T — tubowanie — en piston, S — spółka — société,

L — wykopalisko — en exploitation, I.R — wykopisko reżim — extract. à main

P — pompowanie — en pomp., W — wiercenie — en forage, WT — wiercenie i prod. — en for. et prod.

M — montowanie — en montage, X — rekonstrukcja — en reconst., E — samopalinyng — éruptifs.



## BORYSLAW. Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.

| S Z Y B<br>PUITS  | Uwiercono<br>Mètres forés | Głęb.<br>Prof.<br>m. | Tubus<br>Pory - Tubes | Stan szczytu<br>État du puits | Formacja<br>geolog.<br>Formation<br>géolog. | Prod. ropy<br>Prod. d'huile |                        | Oddano<br>Expédié | Prod. gazów<br>Prod. de gaz |   | Oddano ropy<br>Expédié | FIRMA<br>Société              |
|-------------------|---------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------|---|-----------------------------|------------------------|-------------------|-----------------------------|---|------------------------|-------------------------------|
|                   |                           |                      |                       |                               |   | cyst. — kg                  | miesięcz.<br>cit. — kg |                   | m <sup>3</sup> /min.        | z 100 m <sup>3</sup><br>gaz. — m <sup>3</sup> |                        |                               |
| Gwiazda           | —                         | 948                  | 6"                    | Ł                             |   | 1.2622                      | 1.2000                 | —                 | —                           | —   | 16.0420                | Ska „Celina”                  |
| Hekla 1           | —                         | 850                  | 5"                    | S-800                         |   | —                           | —                      | —                 | —                           | —   | —                      | H. Mendelsohn i Ska           |
| • 2               | —                         | 1160                 | 6"                    | Ł-850                         |   | 0.2000                      | 0.2000                 | —                 | —                           | —   | —                      | •                             |
| • 3               | —                         | 1470                 | 7"                    | Ł-600                         |   | 0.1000                      | 0.1000                 | —                 | —                           | —   | 3.2692                 | •                             |
| • 4               | —                         | 1470                 | 6"                    | S-1400                        |   | —                           | —                      | —                 | —                           | —   | —                      | •                             |
| Henryk            | —                         | 1798                 | 5"                    | T-1693                        | Eocen dolny                                 | 1.0000                      | 0.0101                 | 0.4               | 20                          | —   | 7.1229                 | Dr. A. Goldhammer             |
| Hunt 11           | —                         | 1494                 | 6"                    | T                             | • górny                                     | 7.7500                      | 7.2006                 | —                 | —                           | —   | 69.9605                | Standard-Nobel                |
| Ignacy            | —                         | 1495                 | 6"                    | Ł-1475                        | • dalny                                     | —                           | —                      | —                 | —                           | —   | 39.0128                | Oskar Then                    |
| Janus             | —                         | 1206                 | 5"                    | T-1085                        | Łupki menil.                                | 7.8000                      | 7.2946                 | 0.9               | 38                          | —   | 78.3677                | „Ziemiała”                    |
| Jerzy 9 (Nobel)   | —                         | 1444                 | 6"                    | G                             | Piask. borysl.                              | 28.7800                     | 26.8493                | —                 | —                           | —   | 303.6764               | Standard-Nobel                |
| Joanna 3 (Karol)  | —                         | 1531                 | 9"                    | T-1051                        | •   | —                           | —                      | 0.1               | 3                           | —   | —                      | E. Parski                     |
| Józefina na Chot. | —                         | 1216                 | 5"                    | T                             | Piask. borysl.                              | 2.4869                      | 3.2753                 | 0.1               | 4                           | —   | 9.4785                 | Inż. Syska i Then             |
| Jurek             | —                         | 1028                 | 4"                    | Ł-1000                        | •   | 0.1720                      | 0.1700                 | —                 | —                           | —   | 0.8378                 | Spadk. Filipa Trappa          |
| Jutrzenka         | —                         | 1232                 | 6"                    | T-1221                        | Piask. borysl.                              | 12.4000                     | 11.2656                | —                 | —                           | —   | 109.5750               | „Belweder” Ska naft. z o.o.   |
| Kanada 1          | —                         | 1265                 | 6"                    | Ł                             | Eocen górny                                 | 0.1402                      | 0.1402                 | 0.4               | 16                          | —   | 0.5202                 | Piotr Gilowski                |
| Karpaty 12        | —                         | 710                  | 7"                    | Ł-550                         | •   | 0.1150                      | 0.1150                 | —                 | —                           | —   | 0.9235                 | A. Dawidmann                  |
| • 14              | —                         | —                    | —                     | S                             | •   | —                           | —                      | —                 | —                           | —   | 0.2500                 | St. Michaluk                  |
| • 15 (Frania)     | —                         | 885                  | 5"                    | S-56                          | •   | —                           | —                      | —                 | —                           | —   | 0.3200                 | T. Wegner                     |
| • 16              | —                         | 903                  | 6"                    | Ł-650                         | •   | 0.2000                      | 0.2000                 | —                 | —                           | —   | 1.5000                 | Limanova, dzierz. Hacker      |
| • 144             | —                         | 938                  | 5"                    | S-906                         | Eocen dolny                                 | —                           | —                      | —                 | —                           | —   | 1.8702                 | E. Lockspeiser                |
| Kaukaz            | —                         | 1318                 | 6"                    | G                             | • górny                                     | —                           | —                      | 0.7               | 32                          | —   | 0.1100                 | Austr. - Polska Ska wyd. ropy |
| Konrad 1          | —                         | 1398                 | 5"                    | T                             | Piask. borysl.                              | 11.4000                     | 10.9899                | —                 | —                           | —   | 143.0387               | Nafta-Malopolska              |
| • 2               | —                         | 1425                 | 5"                    | T                             | •   | 15.1500                     | 14.4710                | —                 | —                           | —   | 147.3649               | •                             |
| • 4               | —                         | 1479                 | 6 1/2"                | T-1475                        | •   | 60.7000                     | 56.6111                | —                 | —                           | —   | 574.9657               | •                             |
| Koppel 2          | —                         | 1326                 | 6"                    | G-1000                        | •   | —                           | —                      | 0.2               | 11                          | —   | 0.2110                 | Ringel                        |
| Kosciuszko 2      | —                         | 1140                 | 4"                    | T                             | Spag. faldy                                 | 1.4000                      | 1.3300                 | 0.8               | 37                          | —   | 14.0267                | Limanova, dzierz. Hacker      |
| Na Kostmanie 1    | —                         | 783                  | 6"                    | S-620                         | •   | —                           | —                      | —                 | —                           | —   | 1.6870                 | S. Kostman                    |
| Kozak             | —                         | 1525                 | 5"                    | T                             | Piask. jamn.                                | 28.4441                     | 28.1342                | 0.9               | 40                          | —   | 257.7002               | Limanova                      |
| Krakus            | —                         | 1502                 | 7"                    | S                             | •   | —                           | —                      | —                 | —                           | —   | 1.5970                 | S-té des Redevances           |
| Kralup            | —                         | 1360                 | 6"                    | T-1357                        | Eocen dolny                                 | 4.7707                      | 4.3686                 | 0.8               | 11                          | —   | 43.8064                | Tow. „Bloch”                  |
| Leo 1             | —                         | 1334                 | 4"                    | T-1312                        | •   | 0.8635                      | 0.3635                 | 0.3               | 14                          | —   | 0.5335                 | Br. Clusowski                 |
| Lenaryl 2         | —                         | 1100                 | 7"                    | S-287                         | •   | —                           | —                      | —                 | —                           | —   | 0.1800                 | David Will                    |
| Livia Goldberg    | —                         | 1641                 | 5"                    | T-1632                        | Piask. jamn.                                | 4.1200                      | 3.3798                 | 0.9               | 39                          | —   | 37.1495                | Livia Goldberg                |
| Łotaryngia 1      | —                         | 1130                 | 9"                    | Ł-400                         | •   | —                           | —                      | —                 | —                           | —   | 1.2000                 | A. H. Garfunkel               |
| Ludwik            | —                         | 1179                 | 5"                    | Ł                             | •   | —                           | —                      | —                 | —                           | —   | 0.4199                 | L. Unikel                     |
| Lusia 1           | —                         | 1110                 | 7"                    | Ł-500                         | •   | 0.0300                      | 0.0300                 | —                 | —                           | —   | 0.2300                 | Alter Byk                     |
| Lwów 1            | —                         | 1534                 | 5"                    | J                             | Spag. faldy                                 | 0.0385                      | 0.0385                 | —                 | —                           | —   | 0.0385                 | M. Lang                       |
| • 2               | —                         | 950                  | 10"                   | I-929                         | •   | —                           | —                      | —                 | —                           | —   | 0.0553                 | •                             |
| • 3               | —                         | 1200                 | 9"                    | S-930                         | •   | —                           | —                      | —                 | —                           | —   | —                      | •                             |
| Mary 1            | —                         | 498                  | 9"                    | P                             | Nasunięcie                                  | 4.7000                      | 4.4642                 | 0.2               | 7                           | —   | 54.5208                | Nafta Boryslawska             |
| • 2               | —                         | 503                  | 9"                    | P                             | •   | 0.9000                      | 0.9011                 | —                 | —                           | —   | 9.9859                 | •                             |
| • 3               | —                         | 1783                 | 5"                    | Ł-1576                        | Eocen dolny                                 | 3.7200                      | 3.2309                 | 4.3               | 192                         | —   | 13.0872                | •                             |
| • 5               | —                         | 428                  | 5"                    | P                             | Nasunięcie                                  | 4.6400                      | 4.5306                 | 0.2               | 8                           | —   | 42.4314                | •                             |
| • 7               | —                         | 477                  | 9"                    | P                             | •   | 6.0000                      | 6.2113                 | —                 | —                           | —   | 27.8303                | •                             |
| Maryna            | —                         | 1327                 | 7"                    | G-1205                        | •   | —                           | —                      | 0.4               | 19                          | —   | 3.5035                 | Dienstag Herman               |
| Marysienka        | —                         | 1246                 | 5"                    | Ł-964                         | •   | 0.4000                      | —                      | —                 | —                           | —   | 3.5156                 | •                             |
| Maleusz           | —                         | 1593                 | 4"                    | T-1514                        | Eocen dolny                                 | 1.1050                      | 1.4191                 | 0.2               | 9                           | —   | 14.5570                | Inż. Syska i Then             |
| Melania           | —                         | 1390                 | 6"                    | T-1416                        | •   | 1.8146                      | 3.7604                 | 0.6               | 28                          | —   | 47.2040                | A. Kalmann                    |
| Merkuna Cholewie  | —                         | 1578                 | 4"                    | T                             | Piask. jamn.                                | 2.3700                      | 2.1022                 | 1.4               | 63                          | —   | 28.1468                | Nafta - Malopolska            |
| Mickiewicz 2      | —                         | 1300                 | 6"                    | Ł-700                         | •   | 0.1000                      | 0.1000                 | —                 | —                           | —   | 1.3887                 | Kl. Wechselsberg              |
| Milicent          | —                         | 1641                 | 5"                    | T                             | Piask. jamn.                                | 10.5300                     | 9.5852                 | 1.2               | 56                          | —   | 56.4303                | Premier - Malopolska          |
| Montana 1         | —                         | 1076                 | 5"                    | T                             | Spag. faldy                                 | 1.9000                      | 1.7689                 | —                 | —                           | —   | 18.0186                | Limanova, dzierz. Hacker      |
| Nafta 3           | —                         | 835                  | 6"                    | S                             | •   | —                           | —                      | —                 | —                           | —   | 0.5281                 | Z. Schutzman                  |
| • 180-            | —                         | 1564                 | 5"                    | G-1451                        | Piask. jamn.                                | —                           | —                      | 0.4               | 19                          | —   | —                      | Nafta-Malopolska              |
| • 31              | —                         | 1561                 | 5"                    | T-1498                        | W. inoceram.                                | 0.6200                      | 0.5822                 | 0.4               | 19                          | —   | 6.5723                 | •                             |
| • 32              | —                         | 1576                 | 6"                    | T-1306                        | Eocen dolny                                 | 0.6200                      | —                      | 0.4               | 19                          | —   | 5.1004                 | •                             |
| • 33              | —                         | 1166                 | 7"                    | Ł-1151                        | • górny                                     | 0.6200                      | 1.1457                 | 0.4               | 17                          | —   | 6.1533                 | •                             |
| • 29 S (Jakób)    | —                         | 1385                 | 7"                    | Ł-1240                        | • dolny                                     | 1.5500                      | 1.4556                 | 0.4               | 19                          | —   | 13.5747                | •                             |
| • 30 S (Paweł)    | —                         | 917                  | 7"                    | T                             | Piask. borysl.                              | 8.3700                      | 8.5253                 | —                 | —                           | —   | 70.3277                | •                             |
| • 31 S            | —                         | 917                  | 7"                    | T                             | Eocen górny                                 | 0.6200                      | —                      | 0.4               | 19                          | —   | 6.1259                 | •                             |
| Natan 1           | —                         | 1398                 | 4"                    | G                             | • dolny                                     | —                           | —                      | 0.2               | 7                           | —   | —                      | •                             |
| • 2               | —                         | 1526                 | 4"                    | T-1487                        | •   | 9.3000                      | 9.1776                 | 0.8               | 37                          | —   | 66.9726                | I. Gal. Tow. Akc. Raf. Spir.  |
| Nobel Ratozyn 1   | —                         | 1664                 | 7"                    | Ł-1400                        | Piask. borysl.                              | 1.6498                      | —                      | 1.1               | 49                          | —   | 15.4863                | A. Klarfeld                   |
| Odra 1            | —                         | 1022                 | 6"                    | T                             | Łupki menil.                                | 4.4491                      | 4.0769                 | —                 | —                           | —   | 46.3410                | Spadk. Filipa Trappa          |
| • 3               | —                         | 1274                 | 8"                    | S                             | •   | —                           | —                      | —                 | —                           | —   | 0.7085                 | N. H. Bloch                   |
| Odrodzenie        | —                         | 1034                 | 5"                    | Ł                             | •   | 0.2000                      | 0.2000                 | 0.1               | 2                           | —   | 1.6232                 | B. Gartenberg                 |
| Oil King          | —                         | 1442                 | 5"                    | T-1405                        | Eocen górny                                 | 4.0300                      | 3.4177                 | 0.2               | 8                           | —   | 38.5318                | Karpaty, dzierz. R. Kania     |
| Oil Star          | —                         | 1324                 | 5"                    | T                             | •   | 5.1000                      | 4.5758                 | 1.4               | 65                          | —   | 43.5179                | Ska „Oil Star”                |
| Oleks 1           | —                         | 1687                 | 7"                    | X-1128                        | Piask. jamn.                                | 0.1200                      | 0.1139                 | —                 | —                           | —   | 5.1575                 | Karpaty, dzierz. R. Kania     |
| • 3               | —                         | 1272                 | 6"                    | X-1260                        | • borysl.                                   | —                           | —                      | —                 | —                           | —   | —                      | Malopolska                    |
| Oskar             | —                         | 1715                 | —                     | S                             | •   | —                           | —                      | —                 | —                           | —   | 0.1000                 | J. Weiss                      |
| Petlura           | —                         | 970                  | —                     | Ł                             | •   | 0.2040                      | 0.2040                 | 0.1               | 6                           | —   | 2.2897                 | Ks. Liszczyński               |
| Płsudski 1        | —                         | 1530                 | 5"                    | T                             | Piask. jamn.                                | 2.0150                      | 1.9097                 | 0.4               | 18                          | —   | 20.8043                | Fanto - Malopolska            |
| • 2               | —                         | 1531                 | 5"                    | T                             | •   | 8.2150                      | 7.7767                 | 0.4               | 18                          | —   | 81.7046                | Ludwik Goldberg i Ska         |
| Piotr 1           | —                         | 1207                 | 7"                    | Ł-1199                        | •   | 0.2000                      | 0.9336                 | 0.1               | 4                           | —   | 5.3644                 | •                             |
| • 2               | —                         | 1293                 | 7"                    | S                             | Eocen                                       | —                           | —                      | —                 | —                           | —   | —                      | •                             |
| Polska Nafta 6    | —                         | 1537                 | 6"                    | T                             | Piask. jamn.                                | 5.0000                      | 5.2293                 | 0.6               | 29                          | —   | 40.1374                | Polska Nafta                  |

## BORYSLAW. Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.

| S Z Y B<br>P U I T S | Uwiercono<br>Mètres forés | Głęb.<br>Prof.<br>m. | Rury-Tubes | Stan zrybu<br>État du puits | Formacja<br>geolog.<br>Formation<br>geolog. | Prod. ropy<br>Prod. d'huile |                       | Prod. gazów<br>Prod. de gaz            |  | Oddano ropy<br>Expédié | FIRMA<br>Société            |
|----------------------|---------------------------|----------------------|------------|-----------------------------|---|-----------------------------|-----------------------|--|--|------------------------|-----------------------------|
|                      |                           |                      |            |                             |   | cyst.—kg<br>crt.—kgs        | miesięcz.<br>par mois | m <sup>3</sup> min.<br>milles par mois | m <sup>3</sup> min.<br>milles par mois |                        |                             |
| Poniatowski 1        | —                         | 1244                 | 5"         | G-1223                      | Eocen                                       | —                           | —                     | 2.2                                    | 97                                     | —                      | Ludwik Goldberg i Ska       |
| Poniesina 1          | —                         | 1434                 | 5"         | G                           | Eocen górny                                 | —                           | —                     | 0.2                                    | 11                                     | —                      | Galicja                     |
| " 2                  | —                         | 1461                 | 5"         | P                           | —   | 10.8143                     | 10.4561               | 0.1                                    | 2                                      | 136.5894               | "                           |
| " 3                  | —                         | 1389                 | 5"         | P                           | Piask. borysl.                              | 21.6688                     | 19.8379               | 0.2                                    | 7                                      | 206.5995               | "                           |
| " 4                  | —                         | 1417                 | 6"         | X                           | —   | —                           | —                     | 0.1                                    | 2                                      | 15.1843                | "                           |
| " 5                  | —                         | 1587                 | 5"         | T                           | Eocen dolny                                 | 47.4305                     | 46.0487               | 0.2                                    | 11                                     | 114.669                | "                           |
| Franc. 1             | —                         | 1541                 | 5"         | T                           | —   | 9.3000                      | 8.2579                | 0.3                                    | 16                                     | 81.5541                | Don Techn. "Handl. "Dreha"  |
| Port Artur 1         | —                         | 1285                 | 5"         | G                           | " górny                                     | —                           | —                     | 1.0                                    | 45                                     | —                      | Fanto-Malopolska            |
| " 2                  | —                         | 1441                 | 5"         | G-1380                      | —   | —                           | —                     | 0.4                                    | 17                                     | —                      | A. Jarosz                   |
| Katowice 1           | —                         | 1451                 | 4"         | G                           | Piask. jamn.                                | —                           | —                     | 5.6                                    | 250                                    | —                      | Limanowa                    |
| " 4                  | —                         | 1539                 | 4"         | G                           | —   | —                           | —                     | 6.7                                    | 297                                    | —                      | "                           |
| " 6                  | —                         | 1675                 | 4"         | Ł-1639                      | "   | 0.3100                      | 0.2903                | 1.1                                    | 49                                     | 2.7953                 | "                           |
| " 8                  | —                         | 1317                 | 6"         | T-1170                      | " borysl.                                   | 1.0800                      | 1.1665                | —                                      | —                                      | 12.0471                | "                           |
| " 9                  | —                         | 1582                 | 5"         | T-1537                      | " jamn.                                     | 1.3900                      | 1.4595                | 0.2                                    | 9                                      | 8.3939                 | "                           |
| " 11                 | —                         | 1788                 | 6"         | T-1690                      | Eocen dolny                                 | 5.7460                      | 4.8920                | 0.5                                    | 22                                     | 49.4108                | "                           |
| " 15                 | —                         | 441                  | 14"        | Ł                           | Nasuniecie                                  | 3.2412                      | 2.7838                | —                                      | —                                      | 33.9631                | "                           |
| " 16                 | —                         | 1672                 | 4"         | T-1640                      | Piask. jamn.                                | 3.2600                      | 3.4240                | 2.6                                    | 156                                    | 34.9698                | "                           |
| " 24                 | —                         | 1659                 | 6"         | X                           | Spag faldy                                  | —                           | —                     | —                                      | —                                      | 5.1241                 | "                           |
| " 25                 | —                         | 1066                 | 7"         | T                           | Piask. borysl.                              | 13.4600                     | 12.6260               | 0.6                                    | 27                                     | 140.3480               | "                           |
| " 26                 | —                         | 1745                 | —          | S                           | —   | —                           | —                     | —                                      | —                                      | 6.6309                 | "                           |
| " 27                 | —                         | 1639                 | 9"         | S-1163                      | Eocen górny                                 | —                           | —                     | —                                      | —                                      | 1.2557                 | "                           |
| Rat. Karp. 22 otw.   | —                         | —                    | —          | P                           | —   | 1.4600                      | 1.4600                | 0.2                                    | 9                                      | 1.9600                 | Record                      |
| " 54                 | —                         | 1545                 | 6"         | T-1340                      | Eocen dolny                                 | 0.2000                      | —                     | 1.1                                    | 47                                     | 1.6388                 | Karpaty-Malopolska          |
| Regina 1             | —                         | 1431                 | 5"         | G                           | —   | —                           | —                     | 0.9                                    | 38                                     | —                      | L. Diamandstein i Ska       |
| " 2                  | —                         | —                    | 5"         | S-200                       | —   | —                           | —                     | —                                      | —                                      | 0.1000                 | A. Klarfeld                 |
| Renia 1              | —                         | 1607                 | 7"         | Ł-820                       | —   | 0.3000                      | 0.3000                | 0.4                                    | 16                                     | 3.4890                 | J. Rohrbach                 |
| Ropa 1               | —                         | 1517                 | 6"         | T-1405                      | Eocen dolny                                 | 3.2153                      | 3.0247                | 0.5                                    | 24                                     | 30.8612                | Tow. "Bloch"                |
| Sadler 12            | —                         | 1463                 | 6"         | T                           | Piask. borysl.                              | 12.1806                     | 11.6143               | —                                      | —                                      | 132.9555               | Standard-Nobel              |
| Na Schützianje 1     | —                         | 1316                 | 5"         | Ł-1152                      | —   | 0.2000                      | 0.2000                | —                                      | —                                      | 0.7964                 | M. Blumenkranz              |
| " 2                  | —                         | 1282                 | 6"         | S-784                       | —   | —                           | —                     | —                                      | —                                      | 0.5000                 | "                           |
| Sieghardt 1          | —                         | 1829                 | 5"         | T                           | Piask. jamn.                                | 7.7500                      | 8.2246                | 1.3                                    | 56                                     | 82.1882                | Fanto-Malopolska            |
| " 2                  | —                         | 1629                 | 6"         | T                           | —   | 13.7300                     | 14.0218               | —                                      | —                                      | 134.3651               | "                           |
| " 3                  | —                         | 1438                 | 6"         | T                           | Eocen górny                                 | 5.5800                      | 5.3549                | —                                      | —                                      | 50.5630                | "                           |
| " 8                  | —                         | 933                  | 10"        | S                           | —   | —                           | —                     | —                                      | —                                      | 0.2909                 | "                           |
| Siemkiewicz 1        | —                         | 1150                 | 5"         | T                           | łupki menil.                                | 0.4000                      | 0.8645                | —                                      | —                                      | 4.2446                 | Limanowa, dzierz. P. Hacker |
| Signe (Zygmunt)      | —                         | 1109                 | 7"         | Ł-940                       | —   | 0.2010                      | 0.2010                | 0.1                                    | 3                                      | 1.7374                 | L. Weinfield                |
| Silva Plana 1        | —                         | 1362                 | 6"         | T                           | Eocen dolny                                 | 4.8907                      | 5.1822                | 0.2                                    | 9                                      | 41.9027                | Limanowa                    |
| " 2                  | —                         | 1523                 | 9"         | Ł-1031                      | W. polanieckie                              | 0.9400                      | 0.9127                | —                                      | —                                      | 1.6403                 | "                           |
| " 3                  | —                         | 1778                 | 6"         | T-1535                      | Eocen dolny                                 | 4.9586                      | 5.2579                | 0.1                                    | 4                                      | 40.6448                | "                           |
| " 5                  | —                         | 1549                 | 7"         | Ł                           | —   | 1.8800                      | 1.8241                | 0.1                                    | 4                                      | 17.4587                | "                           |
| " 7                  | —                         | 1566                 | 7"         | Ł                           | —   | 3.5400                      | 3.3732                | —                                      | —                                      | 11.3834                | "                           |
| " 8                  | —                         | 1224                 | 6"         | G                           | " górny                                     | —                           | —                     | 0.2                                    | 9                                      | —                      | "                           |
| " 9                  | —                         | 1399                 | 6"         | T                           | —   | 2.4870                      | 2.4207                | —                                      | —                                      | 23.3301                | "                           |
| " 10                 | —                         | 1723                 | 7"         | S                           | Spag faldy                                  | —                           | —                     | —                                      | —                                      | 0.1509                 | "                           |
| " 11                 | —                         | 1344                 | 6"         | T                           | Piask. borysl.                              | 14.4386                     | 14.5501               | —                                      | —                                      | 137.7188               | "                           |
| " 12                 | —                         | 1381                 | 6"         | P                           | —   | 20.4340                     | 20.2170               | —                                      | —                                      | 176.1572               | "                           |
| " 14                 | —                         | 1491                 | 7"         | Ł-1435                      | Eocen górny                                 | 0.8900                      | 0.8199                | 0.1                                    | 4                                      | 5.9900                 | "                           |
| " 15                 | —                         | 1447                 | 9"         | Ł-980                       | W. polanieckie                              | 2.9800                      | 2.9307                | 0.3                                    | 12                                     | 13.9318                | "                           |
| " 16                 | —                         | 1686                 | 7"         | S                           | Piask. jamn.                                | —                           | —                     | —                                      | —                                      | 1.4556                 | "                           |
| " 17                 | —                         | 1313                 | 7"         | S                           | " borysl.                                   | —                           | —                     | —                                      | —                                      | —                      | "                           |
| " 18                 | —                         | 1335                 | 6"         | S-290                       | —   | —                           | —                     | —                                      | —                                      | 0.4791                 | "                           |
| " 19                 | —                         | 1436                 | 6"         | T                           | Eocen górny                                 | 18.0156                     | 19.2647               | —                                      | —                                      | 156.4618               | "                           |
| " 20                 | —                         | 1381                 | 6"         | P                           | Piask. borysl.                              | 8.6600                      | 9.6136                | —                                      | —                                      | 90.5050                | "                           |
| " 21                 | —                         | 1573                 | 6"         | T-1571                      | " jamn.                                     | 8.3300                      | 7.4394                | —                                      | —                                      | 74.2954                | "                           |
| " 22                 | —                         | 1593                 | 4"         | T                           | —   | 12.2388                     | 10.4143               | 1.2                                    | 54                                     | 129.2117               | "                           |
| Stas                 | —                         | 900                  | 4"         | Ł-819                       | —   | 0.5986                      | 0.5986                | —                                      | —                                      | 7.1036                 | Moses Blumenkranz           |
| Stefan 2             | —                         | 1359                 | 7"         | G-910                       | —   | —                           | —                     | 0.6                                    | 29                                     | —                      | Br. Sasyk i Ska             |
| (Stefania 7          | —                         | 945                  | 6"         | G                           | —   | —                           | —                     | 0.9                                    | 41                                     | —                      | Dr. St. Freund              |
| Svdney               | —                         | 1728                 | 5"         | T-1672                      | Piask. jamn.                                | 0.9300                      | 0.7594                | 0.5                                    | 21                                     | 8.5329                 | Premier-Malopolska          |
| Syndykat 4           | —                         | 1063                 | 18"        | S-103                       | —   | —                           | —                     | —                                      | —                                      | 0.1000                 | A. H. Garfunkel             |
| " 10 (Sokol)         | —                         | 800                  | 9"         | Ł-515                       | —   | 0.4300                      | 0.4300                | —                                      | —                                      | 3.2385                 | M. Kowalski                 |
| " 17                 | —                         | 1130                 | 7"         | Ł-650                       | —   | 0.3460                      | 0.3460                | 0.3                                    | 13                                     | 2.2443                 | Wacław Piekoś               |
| " 22                 | —                         | 1526                 | 5"         | G-1519                      | Eocen                                       | —                           | —                     | 1.1                                    | 44                                     | 0.9000                 | E. Klinghoffer              |
| Syrjusz              | —                         | 900                  | 5"         | S-150                       | —   | —                           | —                     | —                                      | —                                      | 0.1942                 | Inż. Kulicki Roman          |
| Szczęść Hoze 1       | —                         | 1624                 | 6"         | G-1236                      | —   | —                           | —                     | 0.1                                    | 6                                      | 0.2000                 | Tow. "Bloch"                |
| " 3                  | —                         | 1375                 | 6"         | Ł-1363                      | Eocen dolny                                 | 0.8600                      | —                     | —                                      | —                                      | —                      | "                           |
| Tatry                | —                         | 1717                 | 5"         | S-1645                      | Piask. jamn.                                | —                           | —                     | —                                      | —                                      | —                      | "                           |
| Tomasz 1             | —                         | 1422                 | 5"         | T-1418                      | Eocen                                       | 0.7450                      | 0.9460                | —                                      | —                                      | 4.9756                 | Inż. Kulicki Roman          |
| (Marja) 2            | —                         | 1064                 | 6"         | Ł-870                       | —   | —                           | —                     | —                                      | —                                      | —                      | "                           |
| (Zofia) 3            | —                         | 1616                 | 6"         | Ł-860                       | —   | 0.3400                      | 0.5063                | 0.3                                    | 15                                     | 2.5755                 | "                           |
| Toska 1              | —                         | 1286                 | 6"         | G-1169                      | Eocen                                       | —                           | —                     | 0.3                                    | 14                                     | —                      | Ska "Pokucie"               |
| " 2                  | —                         | 1258                 | —          | S                           | —   | —                           | —                     | —                                      | —                                      | 0.1000                 | Samet i Garfunkel           |
| (Lysus (Lenary) 3)   | —                         | 1216                 | 5"         | T-1014                      | łupki menil.                                | 4.2000                      | 3.9765                | 0.1                                    | 6                                      | 42.8428                | Ziemiasta                   |
| Union 1              | —                         | 240                  | 9"         | S                           | —   | —                           | —                     | —                                      | —                                      | 0.4975                 | B. Kleist i M. Nestler      |
| Ural 1               | —                         | 1428                 | 5"         | T                           | Eocen dolny                                 | 4.7980                      | 4.5419                | 0.8                                    | 38                                     | 49.0205                | M. Stern                    |
| Vanderbergh          | —                         | 1726                 | 4"         | T                           | Piask. jamn.                                | 6.3680                      | 5.8729                | 1.1                                    | 49                                     | 73.4236                | Premier-Malopolska          |
| Violetta             | —                         | 1387                 | 5"         | S                           | —   | —                           | —                     | —                                      | —                                      | 0.8813                 | St. Zółkiewicz              |

**BORYSŁAW. Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.**

| S Z Y B<br>PUITS     | Uwierceno<br>Mètres forés | Głęb.<br>Prof.<br>m. | Rury-Tubes | Stan szybu<br>Etat du puits | Formacja<br>geolog.<br>Formation<br>géolog. | Prod. ropy<br>Prod. d'huile |                | Oddano<br>Expédié | Prod. gazów<br>Prod. de gaz                |                                   | Oddano ropy<br>Expédié | FIRMA<br>Société      |
|----------------------|---------------------------|----------------------|------------|-----------------------------|---|-----------------------------|----------------|-------------------|--|-----------------------------------|------------------------|-----------------------|
|                      |                           |                      |            |                             |   | cyst.-<br>cist.—kg          | kg<br>par mois |                   | m <sup>3</sup> /min<br>m <sup>3</sup> /min | tyś./min<br>millesima<br>par mois |                        |                       |
| Wanda (Bloch)        | —                         | 1403                 | 4"         | T-1397                      | Eocen dolny                                 | 5.6823                      | 6.2260         | 0.4               | 16   | —                                 | 56.6834                | S. Bloch i Ska        |
| Wanda 1              | —                         | 1827                 | 5"         | T                           | Piask. jamn.                                | 9.1196                      | 8.8489         | 0.7               | 31   | —                                 | 84.8870                | Galicja               |
| Weinberger           | —                         | 953                  | 12"        | S-50                        | —   | —                           | —              | —                 | —  | —                                 | 0.3000                 | H. Weinberger i Ska   |
| Wezuwjuusz 2         | —                         | 900                  | —          | Łg-650                      | —   | 0.2000                      | 0.1989         | 0.2               | 7  | —                                 | 1.8982                 | Klara Wehchelberg     |
| Wiera 2              | —                         | 1292                 | 7"         | P                           | Piask. borysl.                              | 28.1200                     | 26.4291        | —                 | —  | —                                 | 232.4388               | Limanowa              |
| Wiljam Robson        | —                         | 1006                 | 5"         | P                           | Eocen górny                                 | 0.0940                      | 0.0940         | —                 | —  | —                                 | 1.7755                 | Ska „Wiljam Robson”   |
| Willy 1              | —                         | 1682                 | 5"         | T                           | Piask. jamn.                                | 0.0880                      | —              | —                 | —  | —                                 | 12.6845                | „Despi”               |
| Kopalnia wosku       | —                         | —                    | —          | —                           | —   | 0.1000                      | 0.1000         | —                 | —  | —                                 | 2.7873                 | Tow. „Boryslaw”       |
| Wrocław              | —                         | 1573                 | 6"         | T-1442                      | Eocen dolny                                 | 4.6446                      | 1.4882         | —                 | —  | —                                 | 28.1381                | S-té des Redevances   |
| Wulkan Horod. 1      | —                         | 1455                 | 6"         | T-1442                      | Piask. borysl.                              | 6.2000                      | 5.2790         | 0.4               | 18   | —                                 | 54.4972                | Karpaty - Małopolska  |
| „ 2                  | —                         | 1505                 | 5"         | T-1475                      | —   | 4.8400                      | 3.9811         | 0.6               | 27   | —                                 | 39.6154                | —                     |
| Wulkan               | —                         | 678                  | 4"         | E-618                       | —   | 0.1000                      | 0.1000         | —                 | —  | —                                 | 0.8219                 | „Sara Knsner          |
| Zbyszko              | —                         | 1251                 | 6"         | E-842                       | —   | 0.0930                      | 0.0930         | 0.1               | 3  | —                                 | 2.8434                 | Jakób Reich           |
| Idziszaw 1           | —                         | 1075                 | 9"         | G-982                       | —   | —                           | —              | 0.1               | 6  | —                                 | —                      | Spadk. Filipa Trappa  |
| „ 2                  | —                         | 1064                 | 5"         | T-973                       | Eocen górny                                 | 0.3730                      | 0.3650         | 0.6               | 28   | —                                 | 12.3092                | —                     |
| Zgoda 1              | —                         | 1507                 | 6"         | S                           | —   | —                           | —              | —                 | —  | —                                 | —                      | S. H. Pollak          |
| „ 2                  | —                         | 1336                 | 4"         | T-1333                      | Piask. borysl.                              | 3.3500                      | 3.1266         | 0.2               | 7  | —                                 | 31.1738                | —                     |
| „ 3 a)               | 27                        | 869                  | 6"         | W                           | W. polanickie                               | —                           | —              | —                 | —  | —                                 | —                      | —                     |
| 18 otw. gaz.         | —                         | —                    | —          | G                           | —   | —                           | —              | 3.9               | 172  | —                                 | —                      | —                     |
| Lapacka Hubicze      | —                         | —                    | —          | —                           | —   | 30.4238                     | 30.4238        | —                 | —  | —                                 | 30.4238                | Państwowa Odbieralnia |
| „ Limanowa           | —                         | —                    | —          | —                           | —   | 1.3428                      | 0.7123         | —                 | —  | —                                 | 15.5697                | Limanowa              |
| „ Tekrin             | —                         | —                    | —          | —                           | —   | 9.5195                      | 8.8149         | —                 | —  | —                                 | 91.2952                | „Tekrin”              |
| Ropa zbierana        | —                         | —                    | —          | —                           | —   | 2.0000                      | 0.9814         | —                 | —  | —                                 | 22.1182                | Löwenherz i Ska       |
| Uzpełnienia:         | —                         | —                    | —          | —                           | —   | —                           | —              | —                 | —  | —                                 | —                      | —                     |
| Stanisław na Wiszn.2 | —                         | 1236                 | 6"         | S-973                       | —   | —                           | —              | 0.6               | 25   | —                                 | —                      | Int. J. Wiszniewski   |
| Adolf                | —                         | —                    | —          | S                           | —   | —                           | —              | —                 | —  | —                                 | 0.0650                 | A. Kallman            |
| Frieda 1             | —                         | 460                  | 6"         | S                           | —   | —                           | —              | —                 | —  | —                                 | 0.4070                 | Maisels Petr. Limited |
| Syndykat 26          | —                         | —                    | —          | G                           | —   | —                           | —              | 0.2               | 7  | —                                 | 0.8440                 | Dawid Krug            |
| Sieghard 4           | —                         | 1046                 | 9"         | X                           | —   | —                           | —              | —                 | —  | —                                 | —                      | Fanto - Małopolska    |
| Eros 1 (nowy)        | 49                        | 49                   | 7"         | W                           | Form. solna                                 | —                           | —              | —                 | —  | —                                 | —                      | B. Goldberg           |
| Przyszłość           | —                         | 700                  | 6"         | 1-300                       | —   | 0.1000                      | 0.1000         | —                 | —  | —                                 | 0.1000                 | J. Rohberg            |
| Port Artur 3         | —                         | 1222                 | 5"         | S                           | —   | 0.0800                      | 0.0800         | —                 | —  | —                                 | 0.0800                 | 11. Towarniki         |
| Mary 8 2)            | —                         | —                    | —          | M                           | —   | —                           | —              | —                 | —  | —                                 | —                      | Nafta Boryslawska     |
| Razem — Total        | 77                        | —                    | —          | —                           | —   | 861.3943                    | 823.6570       | 83.3              | 3.718                                      | —                                 | 7727.9119              | —                     |

dukcję początkowo ok. 1200 kg dziennie.

dukcja początkowa ok. 3000 kg.

**Równie.**

- 5). August 50. W głęb. 709 m nawiercono w trzecim piaskowcu ciężkowieckim horyzont ropany (17. XI. b. r.), z którego uzyskano produkcję ok. 3 cyst. dziennie ropy i 4 m<sup>3</sup>/min. gazów. Produkcja ta utrzymuje się do końca miesiąca na jednakowym poziomie.

**Starawied.**

- 6). Poldek. W głęb. 50 m horyzont ropany. Pro-

**Tarzepole**

- 7). Nadgrabcem 28. Dn. 23. X. b. r. w głęb. 553 m nawiercono horyzont ropany, z którego uzyskano produkcję dzienną początkowo 300 kg.

**Węglówka.**

- 8). Kiczary Macher 20. W głęb. 182 m w rurach 6" uzyskano produkcję 700 kg dziennie początkowo.

**Okręg Drohobycz.****Duba.**

- 1). Andrzej 1. Po osiągnięciu głębokości 753 m w rurach 7" dalsze wiercenie otworu zastanowiono i rozpoczęto normalną eksploatację. Obecna produkcja ok. 1000 kg dziennie pochodzi z horyzontu, który nawiercono w głęb. 661 m (patrz Statystyka nr. 8, sierpień 1931, str. 240). Formacja menilitowa. Produkcja za listopad 2.11 cyst.

- 2). Podlasie 18. Głębokość 996 m, rury 7". Wierci w łupkach menilitowych fałdu Rypnego.

**Orów.**

- 3). Pionier-Orów 1. Głębokość 881 m, rury 12". Przewierca w dalszym ciągu warstwy ino-

ceramowe skiby orowskiej.

**Perelińsko.**

- 4). Tytus 11. Głębokość 435 m, rury 7". W październiku nawiercono w głęb. 428 m w obrębie formacji menilitowej horyzont ropany, z którego uzyskano produkcję ropy ok. 900 kg dziennie. Produkcja ta ustaliła się obecnie na 300 kg dziennie; za listopad 7050 kg.

**Ropienka.**

- 5). Ropienka 92. Dowiercono 6. X. b. r. z początkową produkcją ok. 1100 kg (patrz Statystyka nr. 9, wrzesień 1931, str. 280) pompuje obecnie ok. 800 kg dziennie. Produkcja za listopad 2.32 cyst.

(Ciąg dalszy na str. 326)

## TUSTANOWICE. Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.

Październik 1931  
Octobre

| SZYB<br>PUITS       | Uwierza-<br>nia i<br>liczba<br>bunków | Głęb.<br>Prof.<br>m. | Kury-<br>1-1000 | Stan szyno-<br>w i<br>Etat du puits | Formacja<br>geolog.<br>Formation<br>géolog. | Prod. ropy<br>Prod. d'huile |                       | Odeana<br>Expédié | Prod. gazów<br>Prod. de gaz       |           | Odeana<br>Expédié                 | FIRMA<br>Société |
|---------------------|---------------------------------------|----------------------|-----------------|-------------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------------------|-----------|-----------------------------------|------------------|
|                     |                                       |                      |                 |                                     |   | cyst.—kg<br>cit. kgs        | miesięcz-<br>par mois |                   | m <sup>3</sup> /min<br>par minute | — X. 1931 |                                   |                  |
| Adela               | —                                     | 1142                 | 9"              | Ł-150                               |   | 0.3640                      | 0.3640                | —                 | —                                 | 4.9125    | J. Feuerstein i Ska               |                  |
| Aladar (Lili)       | —                                     | 1216                 | 5"              | T-1008                              | Lupki menil.                                | 1.1177                      | 1.0294                | 0.3               | 18                                | 12.8843   | Natan Halpern                     |                  |
| Albion              | —                                     | 1313                 | 6"              | "                                   | Eocen górny                                 | 25.4242                     | 23.1025               | 1.5               | 67                                | 201.0748  | Ska „Petropol”                    |                  |
| Alfred              | —                                     | 1448                 | 5"              | P-1147                              | Piask.borysł.                               | 1.2254                      | 1.1609                | 1.0               | 47                                | 12.0748   | Galicja                           |                  |
| Bank 6              | —                                     | 961                  | 9"              | Ł-340                               |   | 0.1811                      | 0.1723                | 0.1               | 3                                 | 1.7375    | Karpaty, dzierz. J. Lewiecki      |                  |
| " 9                 | —                                     | 1178                 | 5"              | S                                   |   | —                           | —                     | —                 | —                                 | —         | "                                 |                  |
| " 16                | —                                     | 1281                 | 10"             | Ł-500                               |   | 0.3208                      | 0.3200                | 0.2               | 8                                 | 3.0266    | "                                 |                  |
| " 18                | —                                     | 1436                 | 5"              | T-1350                              | Eocen dolny                                 | 0.5596                      | 0.6670                | 0.4               | 17                                | 5.1653    | "                                 |                  |
| " 19                | —                                     | 1419                 | 5"              | T-1405                              | "   | 12.4795                     | 11.8466               | 0.9               | 42                                | 161.1339  | Zdanowicz                         |                  |
| " 23                | —                                     | 1453                 | 5"              | Ł-700                               | "   | 0.3203                      | 0.3200                | 0.1               | 2                                 | 2.4286    | "                                 |                  |
| " 31                | —                                     | 1210                 | 5"              | T-964                               | "   | 0.4040                      | 0.2860                | 0.1               | 7                                 | 3.0165    | Lewiecki                          |                  |
| " 37                | —                                     | 641                  | 9"              | ŁR                                  | "   | 0.5382                      | 0.5530                | —                 | —                                 | 4.8729    | Zdanowicz                         |                  |
| Bank of England     | —                                     | 1178                 | 7"              | S-1058                              |   | —                           | —                     | —                 | —                                 | —         | J. Hulles                         |                  |
| Banknot             | —                                     | 1327                 | 5"              | Ł-1220                              |   | 2.0000                      | 2.7853                | —                 | —                                 | 13.3652   | E. Schenfeld                      |                  |
| Banzay 1            | —                                     | 1536                 | 5"              | T-1530                              | Spag faidu                                  | 20.7830                     | 19.4640               | 2.2               | 101                               | 188.9557  | Scott-Buber                       |                  |
| " 2                 | —                                     | 1496                 | 4"              | Ł-1474                              |   | 0.5000                      | 0.5000                | —                 | —                                 | 3.4900    | "                                 |                  |
| Bawaria             | —                                     | 1306                 | 6"              | T-1224                              | Eocen górny                                 | 0.2000                      | 0.1880                | 0.3               | 14                                | 2.7212    | Maisels Péfr. Limited             |                  |
| Belweder (Las 6)    | 6                                     | 1408                 | 5"              | Wł.                                 | Eocen dolny                                 | —                           | —                     | 0.3               | 13                                | 1.8238    | Ska Naft „Hespa”                  |                  |
| Bohemia             | —                                     | 1278                 | 5"              | T-1240                              |   | 3.1800                      | 3.0111                | 0.5               | 21                                | 35.9722   | Joachim Schiffer                  |                  |
| Borak 1             | —                                     | 1285                 | 5"              | T-1240                              | Eocen górny                                 | 1.8743                      | 1.7930                | 0.1               | 1                                 | 20.2652   | Premier, dzierz. B. Chabowski     |                  |
| Bronisław           | —                                     | 1505                 | 4"              | T-1315                              | "   | 9.8665                      | 8.8729                | 0.3               | 13                                | 95.4682   | Tegen                             |                  |
| Bukowice 21         | —                                     | 1352                 | 4"              | T-1325                              | " dolny                                     | 1.3699                      | 1.3060                | 1.2               | 56                                | 14.2195   | Karpaty, dz. Machnicki i Leniecki |                  |
| " 22                | —                                     | 1325                 | 5"              | T-1316                              | " górny                                     | 4.4752                      | 4.2703                | 1.3               | 59                                | 53.9612   | "                                 |                  |
| " 24                | —                                     | 1316                 | 4"              | T-1281                              | Piask.borysł.                               | 35.4500                     | 32.3591               | 0.8               | 35                                | 327.9171  | Karpaty - Małopolska              |                  |
| " 26                | —                                     | 1284                 | 5"              | T                                   | "   | 21.5500                     | 20.1028               | 3.4               | 151                               | 205.6986  | "                                 |                  |
| " 27                | —                                     | 1357                 | 5"              | T                                   | Eocen górny                                 | 9.8316                      | 8.9135                | 0.5               | 23                                | 93.7285   | dz. Machnicki i Leniecki          |                  |
| " 29                | —                                     | 1176                 | 6"              | Ł-1173                              | "   | 0.0966                      | 0.0905                | —                 | —                                 | 1.3730    | K. Merski                         |                  |
| " 30                | —                                     | 1288                 | 5"              | T-1263                              | Piask.borysł.                               | 3.1200                      | 2.8525                | 0.1               | 5                                 | 32.8164   | W. Kobak                          |                  |
| Cecylia             | —                                     | 1380                 | 4"              | T-1375                              | "   | 0.4000                      | —                     | 0.5               | 23                                | 4.4038    | Urycka Ska                        |                  |
| Champagne 1         | —                                     | 1401                 | 5"              | T-1342                              | Eocen górny                                 | 4.2700                      | 4.0245                | 0.4               | 18                                | 35.6730   | Karpaty, dzierz. W. Kobak         |                  |
| " 2                 | —                                     | 1387                 | 9"              | T-891                               | W.polanickie                                | 1.8300                      | 1.7508                | —                 | —                                 | 17.1190   | "                                 |                  |
| Clay 1              | —                                     | 1525                 | 5"              | G-1030                              | "   | —                           | —                     | 0.3               | 15                                | 0.8562    | Inż. Natan Hecht                  |                  |
| Dąbrowa 4           | —                                     | 1443                 | 4"              | T                                   | Eocen dolny                                 | 31.0000                     | 28.9167               | —                 | —                                 | 300.0518  | Karpaty - Małopolska              |                  |
| " 8                 | —                                     | 1356                 | 5"              | T                                   | Piask.borysł.                               | 22.7500                     | 21.0314               | 0.6               | 28                                | 210.5854  | "                                 |                  |
| " 14 (Jaberg)       | —                                     | 1497                 | 6"              | T-1331                              | Lupki menil.                                | 0.8200                      | 0.7474                | 1.1               | 50                                | 12.0907   | "                                 |                  |
| Daisy 3             | —                                     | 1354                 | 6"              | T                                   | "   | 0.5400                      | 0.5116                | —                 | —                                 | 4.9721    | Fauto -                           |                  |
| Dembowski           | —                                     | 1316                 | 6"              | G-1186                              | Eocen                                       | —                           | —                     | 1.8               | 81                                | —         | Gazolina                          |                  |
| Derezyce 3          | —                                     | 1592                 | 4"              | T                                   | Piask. jann.                                | 10.3396                     | 9.8828                | 1.2               | 53                                | 96.0299   | Premier, dzierz. B. Chabowski     |                  |
| " 4                 | —                                     | 1349                 | 6"              | P                                   | Eocen górny                                 | 3.6350                      | 3.4600                | 0.5               | 22                                | 37.8470   | Małopolska                        |                  |
| Długosz 3           | —                                     | 1241                 | 6"              | P                                   | "   | 4.3000                      | 2.1912                | 1.3               | 59                                | 25.7431   | Bronisław Jackowski               |                  |
| Długosz Łaszcz 1    | —                                     | 1347                 | 5"              | Ł-1239                              | "   | 0.5795                      | 1.0933                | 1.0               | 43                                | 4.1876    | Gazolina                          |                  |
| Dorrit 6            | —                                     | 1346                 | 6"              | T-1263                              | Eocen górny                                 | 0.2922                      | 0.2793                | 0.6               | 25                                | 3.7045    | Premier, dzierz. B. Chabowski     |                  |
| Dziadek (Erdölw.7)  | —                                     | 1225                 | 4"              | G                                   | "   | —                           | —                     | 0.3               | 14                                | —         | Inż. Machnicki i Leniecki         |                  |
| Dziunia             | —                                     | 1573                 | 4"              | T-1565                              | Piask. jann.                                | 5.5000                      | 5.0446                | 0.3               | 13                                | 63.1374   | S. Kartaginer                     |                  |
| Edison 1            | —                                     | 1394                 | 7"              | Ł-1012                              | Lupki menil.                                | 0.6800                      | —                     | 0.1               | 6                                 | 5.6852    | Tow. „Bloch”                      |                  |
| " 2                 | —                                     | 1363                 | 6"              | T                                   | Spag taidu                                  | 6.4370                      | 6.1120                | 0.2               | 7                                 | 56.9245   | "                                 |                  |
| Edna 9              | —                                     | 1395                 | 5"              | T-1312                              | Eocen górny                                 | 0.4650                      | 0.4696                | 0.1               | 5                                 | 5.3428    | Premier - Małopolska              |                  |
| Eileen 5            | —                                     | 1331                 | 5"              | G-1277                              | "   | —                           | —                     | 0.3               | 13                                | —         | dzierz. B. Chabowski              |                  |
| Elda                | —                                     | 1322                 | 5"              | T                                   | " dolny                                     | 3.5280                      | 3.7179                | 0.9               | 41                                | 30.3594   | F. Gartenberg                     |                  |
| Eleonora            | —                                     | 1254                 | 5"              | T-1227                              | " górny                                     | 10.2000                     | 8.3538                | —                 | —                                 | 91.0790   | Napma - Małopolska                |                  |
| Elgun               | —                                     | 1482                 | 4"              | S                                   | " dolny                                     | —                           | —                     | —                 | —                                 | —         | Scott-Buber                       |                  |
| Elza                | —                                     | 1447                 | 5"              | T-1416                              | " górny                                     | 4.1594                      | 4.0582                | 0.8               | 35                                | 44.9656   | Napma, dz. Machnicki i Leniecki   |                  |
| Flzbieta            | —                                     | 1230                 | 5"              | T                                   | Piask.borysł.                               | 9.1300                      | 8.3668                | 1.0               | 44                                | 103.7481  | Fauto - Małopolska                |                  |
| Emanuel             | —                                     | 1333                 | 5"              | T-1306                              | Eocen górny                                 | 4.4400                      | 3.6918                | 0.3               | 15                                | 38.7079   | Napma, dzierz. J. Lewiecki        |                  |
| Erdölwerke 12       | —                                     | 1537                 | 6"              | G-1331                              | "   | 0.1000                      | 0.1000                | 0.1               | 5                                 | 0.1000    | Inż. A. Jarosz                    |                  |
| Erha 1 (Nalla 6)    | —                                     | 1292                 | 10"             | S-267                               | "   | —                           | —                     | —                 | —                                 | 0.2000    | Tow. „Erha”                       |                  |
| " 2 ( „ 11)         | —                                     | 1328                 | 5"              | T-1295                              | Eocen górny                                 | 2.7000                      | 1.9463                | 1.1               | 51                                | 24.7456   | "                                 |                  |
| " 3                 | —                                     | 145                  | 12"             | S                                   | W.polanickie                                | —                           | —                     | —                 | —                                 | —         | "                                 |                  |
| Erna                | —                                     | 1342                 | 6"              | G                                   | "   | —                           | —                     | 0.1               | 6                                 | 0.4850    | O. Halpern                        |                  |
| Erna 4              | —                                     | 1341                 | 4"              | E-710                               | "   | 0.7000                      | 1.3991                | —                 | —                                 | 7.0586    | Roman Terlecki                    |                  |
| Ernestius (Filip 2) | —                                     | 1280                 | 6"              | T-1277                              | Eocen górny                                 | 2.0000                      | 2.0119                | 0.6               | 25                                | 11.9816   | Max Kassner                       |                  |
| Ewa                 | —                                     | 1327                 | 4"              | T-1257                              | "   | 10.6291                     | 9.1809                | 0.3               | 16                                | 92.1062   | Ska „Petropol”                    |                  |
| Faust               | —                                     | 1325                 | 6"              | T-1055                              | "   | 0.6905                      | 0.6905                | 1.3               | 56                                | 5.2301    | Halpern, Wegner i Ska             |                  |
| Peniks 1            | —                                     | 1085                 | 7"              | X-652                               | "   | —                           | —                     | —                 | —                                 | —         | Eng. Denkiewicz                   |                  |
| " 2                 | —                                     | 1570                 | 6"              | X-960                               | "   | 0.5040                      | 0.5040                | 0.1               | 2                                 | 2.5160    | "                                 |                  |
| Feuerstein 1        | —                                     | 1284                 | 6"              | G-860                               | "   | —                           | —                     | 0.5               | 25                                | —         | Urycka Ska                        |                  |
| " 4                 | —                                     | 1160                 | 6"              | T-1116                              | Eocen górny                                 | 1.0186                      | 0.9401                | —                 | —                                 | 8.3184    | "                                 |                  |
| " 5                 | —                                     | 1315                 | 6"              | T-1190                              | "   | 1.0686                      | 1.0332                | —                 | —                                 | 8.3314    | "                                 |                  |
| " 6                 | —                                     | 1273                 | 6"              | S-1150                              | "   | —                           | —                     | —                 | —                                 | 1.0503    | "                                 |                  |
| Frume 1             | —                                     | 1152                 | 5"              | G                                   | Piask.borysł.                               | —                           | —                     | 1.8               | 82                                | —         | Inż. Tad. Wyżykowski              |                  |
| " 2                 | —                                     | 1448                 | 4"              | T-1223                              | "   | 0.8000                      | 2.4155                | —                 | —                                 | 10.3731   | "                                 |                  |
| Flora               | —                                     | 1235                 | 5"              | T                                   | Piask.borysł.                               | 8.7400                      | 7.9602                | 0.2               | 9                                 | 78.4901   | J. Rothenberg                     |                  |
| Fortuna 1           | —                                     | 1514                 | 5"              | T-1320                              | "   | 0.9000                      | —                     | 0.3               | 14                                | 7.4740    | Karpaty, dzierz. Łotocki          |                  |
| " 2                 | —                                     | 1534                 | 6"              | T                                   | "   | 8.6800                      | 8.3460                | 1.3               | 57                                | 81.5059   | „Małopolska                       |                  |
| " 3                 | —                                     | 1493                 | 5"              | T-1434                              | "   | 0.6400                      | —                     | 0.9               | 40                                | 6.1805    | dzierz. Łotocki                   |                  |
| " 4                 | —                                     | 1502                 | 6"              | T                                   | "   | 9.3000                      | 9.0658                | 1.4               | 63                                | 92.4032   | „Małopolska                       |                  |
| Fortuna Gunkel      | —                                     | 1598                 | 4"              | T-1320                              | Eocen dolny                                 | 1.6700                      | 1.5716                | 0.2               | 10                                | 11.4823   | Joachim Schiffer                  |                  |
| Frania              | —                                     | 1314                 | 6"              | T-1230                              | Piask. borysł.                              | 9.8460                      | 6.0874                | 1.5               | 69                                | 92.9119   | E. Lockspeiser                    |                  |



**TUSTANOWICE.** Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.

| S Z Y B<br>P U I T S | Uwierceni<br>Mètres forés | Prof. m.<br>Głęb. | Rory-Tubos | Stan szczyt<br>État du puits | Formacja<br>geolog.<br>Formation<br>géolog. | Prod. ropy<br>Prod. d'huile<br>cyst.-kg miesięcz.<br>cit.-kgs par mois. | Oddano<br>Expédié | Prod. gazów<br>Prod. de gaz<br>m³/min.<br>l'g/m³/min<br>par mois. | Oddano ropy<br>Expédié<br>1-X. 1931 | FIRMA<br>Société |                               |
|----------------------|---------------------------|-------------------|------------|------------------------------|---|---|-------------------|---|-------------------------------------|------------------|-------------------------------|
| Freudenheim 11       | —                         | 1418              | 4"         | T-1412                       | Spąg fałdu                                  | 3.5061  | 3.2842            | 0.2   | 7                                   | 27.8878          | Fanto, dzierz. Zdanowicz      |
| Galic. Ska 2         | —                         | 1442              | 5"         | G-217                        | Eocen górny                                 | —   | —                 | 0.3   | 15                                  | —                | Premier-Matopolska            |
| 4                    | —                         | 1254              | 4"         | G                            | —   | —   | —                 | 0.5   | 23                                  | —                | —                             |
| Gartenberg           | —                         | 1469              | 5"         | S-1000                       | Spąg fałdu                                  | —   | —                 | —   | —                                   | 3.9701           | Urycka Ska                    |
| Genia                | —                         | 1482              | 4"         | T-1480                       | —   | 1.8600  | —                 | 0.5   | 22                                  | 17.4915          | E. Lockspeiser                |
| Georg 17             | —                         | 1316              | 6"         | T-1275                       | Eocen górny                                 | 0.0710  | 0.0681            | 0.1   | 4                                   | 5.5574           | Premier, dzierz. Chabowski    |
| Glinik 34            | —                         | 1587              | 6"         | Ł-1469                       | dolny                                       | 0.4990  | 0.5239            | 0.2   | 8                                   | 6.5570           | Karpaty, dzierz. Zdanowicz    |
| 35                   | —                         | 1384              | 6"         | P-942                        | Łupki menil.                                | 0.6000  | 0.5724            | 0.1   | 6                                   | 7.0331           | - Matopolska                  |
| 36                   | —                         | 1123              | 6"         | P                            | Piask. borysl.                              | 14.2600   | 13.9190           | 0.2   | 9                                   | 128.2549         | Fanto, dzierz. Zdanowicz      |
| Gliński 1            | —                         | 1284              | 5"         | T-1245                       | Eocen                                       | 2.6531  | 2.2240            | 0.2   | 8                                   | 28.5844          | Fanto, dzierz. Zdanowicz      |
| Gwiazda Półn.        | —                         | 1432              | 5"         | Ł-1205                       | —   | 0.2338  | 0.2191            | —   | —                                   | 2.3521           | Sz. Stern                     |
| Hala                 | —                         | 1402              | 9"         | S-350                        | —   | —   | —                 | —   | —                                   | 0.2000           | A. Rederawier                 |
| Harding (Cesia) 1    | —                         | 1592              | 5"         | I-1219                       | —   | 1.3700  | 2.7598            | —   | —                                   | —                | Dr. Koltenreich i Ska         |
| ( ) 2                | —                         | 1383              | 4"         | Ł-1002                       | —   | 1.6380  | 1.4715            | —   | —                                   | 74.8223          | —                             |
| ( ) 3                | —                         | 1615              | 5"         | T-1225                       | —   | 5.5250  | 5.1580            | 0.6   | 26                                  | —                | —                             |
| Helena               | —                         | 1198              | 10"        | G-350                        | —   | —   | —                 | 0.2   | 9                                   | —                | M. Kammermain                 |
| Henrieta             | —                         | 1143              | 10"        | Ł-380                        | —   | 0.0080  | 0.0980            | —   | —                                   | 1.4090           | A. Hopfinger                  |
| Henry 8              | —                         | 1560              | 5"         | X                            | Piask. jamn.                                | 0.3000  | 0.6394            | —   | —                                   | 21.7702          | Inż. W. Fedorski              |
| Henryk 1             | —                         | 1816              | 7"         | G-1751                       | —   | —   | —                 | 1.5   | 63                                  | —                | Inż. Wł. Skoczynski           |
| 2                    | —                         | 1640              | 4"         | T-1559                       | —   | 2.1265  | 2.0236            | —   | —                                   | 23.2247          | Szczepan Frączek              |
| Herman               | —                         | 1621              | 14"        | S-96                         | —   | —   | —                 | —   | —                                   | —                | L. Diamandstein               |
| Herta 2              | —                         | 682               | 7"         | Ł                            | Łupki menil.                                | 1.0000  | —                 | 2.4   | 107                                 | 39.8799          | Fanto-Matopolska              |
| 3                    | —                         | 940               | 6"         | Ł                            | —   | 6.3648  | 6.8648            | —   | —                                   | —                | —                             |
| Herzfeld 1           | —                         | 1377              | 6"         | T-1324                       | Piask. borysl.                              | 7.4200  | 6.9369            | 0.1   | 4                                   | 78.2804          | Fanto-Matopolska              |
| 2                    | —                         | 1392              | 6"         | T-1380                       | —   | 13.5500   | 12.1164           | —   | —                                   | 126.0396         | —                             |
| 3                    | —                         | 1363              | 7"         | T-1356                       | —   | 47.1200   | 44.6555           | 0.6   | 25                                  | 461.7567         | —                             |
| 4 3)                 | 10                        | 852               | 9"         | W KmT                        | W. polanieckie                              | 2.1800  | 2.6633            | 0.3   | 16                                  | 35.9569          | —                             |
| Hilda                | —                         | 1290              | 6"         | G-1285                       | Eocen górny                                 | —   | —                 | 1.3   | 60                                  | —                | Ska „Petropol”                |
| Hohenstein           | —                         | 1182              | 5"         | Ł                            | —   | 0.2800  | 0.2800            | 0.3   | 13                                  | 3.0464           | J. Oberlander                 |
| Prez. Hoover 2       | —                         | 452               | 10"        | S                            | W. polanieckie                              | —   | —                 | —   | —                                   | 11.5145          | B. Schönfeld i M. Rein        |
| Hubicze 2            | —                         | 1290              | 5"         | T-1269                       | Eocen górny                                 | 0.9372  | 0.8965            | 0.5   | 23                                  | —                | Premier, dzierz. B. Chabowski |
| Hungaria             | —                         | 1358              | 6"         | Ł-1350                       | —   | 0.5791  | 0.5791            | 0.2   | 7                                   | 4.8441           | M. Schönfeld                  |
| Ignacy               | —                         | 1383              | 5"         | G                            | —   | —   | —                 | 0.1   | 4                                   | —                | I. Rappaport                  |
| Infantny             | —                         | 1592              | 5"         | G                            | —   | —   | —                 | 0.4   | 16                                  | —                | Tegen                         |
| Jadwiga              | —                         | 1350              | 5"         | G-1300                       | Spąg fałdu                                  | —   | —                 | 1.3   | 57                                  | —                | Urycka Ska                    |
| Jan Kanty 8          | —                         | 1391              | 6"         | S-1339                       | Piask. borysl.                              | 1.7500  | 1.7500            | —   | —                                   | 10.7929          | Nafta-Matopolska              |
| Jawa                 | —                         | 1303              | 4"         | T-1230                       | Eocen górny                                 | 6.0940  | 5.7868            | 1.1   | 49                                  | 33.0529          | Halpern, Wegner i Ska         |
| Joanna 2             | —                         | 1488              | 5"         | G-1433                       | —   | —   | —                 | 0.6   | 29                                  | 0.2150           | Gilowski                      |
| Józef Mukden         | —                         | 1310              | 6"         | Ł-1240                       | —   | 0.2880  | 0.2780            | 0.4   | 20                                  | 3.8892           | Ska „Mukden”                  |
| Juljusz (Montagne 1) | —                         | 1051              | 9"         | G-750                        | —   | —   | —                 | 0.6   | 29                                  | 0.6010           | H. Schreckinger               |
| (Galicja)            | —                         | 1643              | 5"         | P-1245                       | Eocen                                       | 1.7635  | 1.5389            | —   | —                                   | 19.7762          | Galicja                       |
| Jutrzenka            | —                         | 1216              | S          | —                            | —   | —   | —                 | —   | —                                   | —                | Kramer                        |
| Kalifornja 2         | —                         | 1315              | 4"         | G                            | Eocen górny                                 | —   | —                 | 0.1   | 6                                   | 4.4176           | Premier „Matopolska”          |
| Karol 1 4)           | 19                        | 1093              | 6"         | WT                           | —   | 0.4806  | 0.4912            | 1.2   | 53                                  | 9.6587           | E. Werdinger                  |
| Kate 1               | —                         | 1283              | 5"         | T                            | Piask. borysl.                              | 14.5000   | 12.7320           | 0.5   | 23                                  | 127.1801         | Karpaty-Matopolska            |
| Käthe 13             | —                         | 1559              | Ł          | Ł                            | —   | 1.3100  | 1.3100            | 0.3   | 13                                  | 6.0855           | Inż. Krohn i W. Baraniecki    |
| Kellog 1             | —                         | 1443              | 6"         | WT-692                       | —   | 1.8430  | 1.8430            | —   | —                                   | 9.6870           | Cyla Bein                     |
| 2                    | —                         | 700               | 5"         | S-500                        | —   | —   | —                 | —   | —                                   | —                | —                             |
| Kinga 1              | —                         | 1415              | 4"         | S                            | Eocen dolny                                 | —   | —                 | —   | —                                   | —                | Samuel Heller                 |
| 2                    | —                         | 1256              | 6"         | T-1242                       | —   | 1.8406  | 1.4050            | 0.9   | 42                                  | 13.5025          | —                             |
| Klara                | —                         | 1524              | 6"         | S                            | —   | —   | —                 | —   | —                                   | 0.0600           | Inż. Hugo Pick                |
| Kncip 1              | —                         | 1275              | T          | T-1255                       | Piask. borysl.                              | 9.7100  | 8.8151            | 0.9   | 39                                  | 123.2827         | Fanto-Matopolska              |
| Kolumbia             | —                         | 1582              | 5"         | T-1485                       | Eocen górny                                 | 6.7029  | 6.4671            | —   | —                                   | 61.9169          | Eksploatacja                  |
| Kopernik 1           | —                         | 1093              | 5"         | T                            | Piask. borysl.                              | 7.5000  | 7.1421            | —   | —                                   | 36.6083          | J. Hniles                     |
| 2                    | —                         | 1208              | 5"         | P                            | Eocen górny                                 | 3.0000  | 2.4772            | —   | —                                   | 24.3980          | —                             |
| Krakowianka          | —                         | 1097              | 6"         | T                            | Piask. borysl.                              | 1.0281  | 0.9540            | —   | —                                   | 12.8492          | Inż. H. Heller                |
| Ks. Józef            | 5                         | 1268              | 6"         | T                            | —   | 13.4400   | 9.5386            | 0.9   | 40                                  | 11.3386          | Tow. Naft. „Rifa”             |
| Kubuś                | —                         | 1440              | 6"         | I                            | —   | —   | —                 | 0.1   | 2                                   | 0.4319           | J. Eidikus i Ska              |
| Kujawy               | —                         | 1247              | 5"         | T-1234                       | Eocen górny                                 | 4.0000  | 3.8668            | 0.7   | 29                                  | 18.3097          | M. Klinghoffer                |
| Las 1                | —                         | 1510              | Ł          | Ł-1250                       | —   | 0.5000  | 0.4587            | 0.1   | 4                                   | 3.0054           | Karol Cieśllicki              |
| 5                    | —                         | 1370              | 4"         | G-970                        | —   | —   | —                 | 0.1   | 2                                   | —                | —                             |
| 7                    | —                         | 1206              | 5"         | Ł-1083                       | —   | 0.5000  | 0.4847            | 0.2   | 9                                   | 3.5617           | —                             |
| 9                    | —                         | 1237              | 5"         | Ł-1156                       | —   | 0.5348  | 0.4848            | 0.1   | 5                                   | 4.6563           | —                             |
| Laura                | —                         | 1746              | 5"         | WT-392                       | Eocen dolny                                 | 2.2736  | 2.1730            | 0.2   | 9                                   | 20.3438          | Inż. Machnicki i Leniecki     |
| Legun (Stal.) 2 3)   | —                         | 1340              | 5"         | S-1260                       | górny                                       | —   | —                 | —   | —                                   | —                | —                             |
| ( ) 3 2)             | —                         | 1482              | 4"         | T-1307                       | —   | 3.4081  | 3.1865            | 0.3   | 14                                  | 18.4112          | —                             |
| Lena (Erdölw. 8)     | —                         | 1309              | 4"         | T-1271                       | —   | 2.0456  | 1.7632            | 0.1   | 3                                   | 31.2686          | Dr. S. Margulies              |
| Leon                 | —                         | 1630              | 5"         | T-1624                       | Eocen górny                                 | 7.1786  | 6.8988            | 0.6   | 27                                  | 79.0529          | Eksploatacja                  |
| Leontyna 3           | —                         | 1680              | 7"         | G-600                        | Łupki menil.                                | —   | —                 | 0.6   | 27                                  | 0.5000           | Maurycy Esenstein             |
| Lesław               | —                         | 1362              | 5"         | G-1180                       | —   | —   | —                 | 2.2   | 97                                  | —                | Licht i Bucker                |
| Lilient              | —                         | 1352              | 5"         | T-1270                       | Eocen                                       | 8.1627  | 7.7556            | 0.1   | 5                                   | 53.8423          | Inż. Lipa Lazar               |
| Liljom 1             | —                         | 1298              | 5"         | T-1228                       | Piask. borysl.                              | 1.5500  | 1.3168            | 0.2   | 8                                   | 21.9388          | Fanto-Matopolska              |
| Litwa 2              | —                         | 1251              | 4"         | T-1026                       | —   | 5.9498  | 5.5315            | 0.7   | 33                                  | 31.5386          | Halpern, Wegner i Ska         |
| 3                    | —                         | 1278              | 5"         | G-1060                       | Eocen górny                                 | —   | —                 | 0.4   | 20                                  | —                | —                             |
| Locarno              | —                         | 1400              | 6"         | I-1257                       | dolny                                       | 0.7500  | 1.0330            | 0.3   | 13                                  | 18.8985          | Ska „Ölio”                    |
| Lohengrin            | —                         | 1264              | 5"         | T-1214                       | Piask. borysl.                              | 19.5000   | 18.8511           | —   | —                                   | 150.5500         | A. S. Globus                  |
| Los Angeles 1        | —                         | 1445              | S          | —                            | —   | —   | —                 | —   | —                                   | 0.7500           | —                             |



## TUSTANOWICE. Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.

| S Z Y B<br>PUITS   | Uwiercono<br>Mètres forés | Głęb.<br>Prof.<br>m. | Rury-Tubes | Stan<br>szkła<br>Etat du puits | Formacja<br>geol.<br>Formation<br>géol. | Prod. ropy<br>Prod. d'huile |                       | Oddano<br>Expédié | Prod. gazów.<br>Prod. de gaz                   |  | Oddano ropy<br>Expédié<br>I — X, 1931 | FIRMA<br>Société             |
|--------------------|---------------------------|----------------------|------------|--------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------|-------------------|--|--|---------------------------------------|------------------------------|
|                    |                           |                      |            |                                |   | cyst.—kg<br>cit.—kgs        | mięstecz.<br>par mois |                   | m <sup>3</sup> /mién.<br>m <sup>3</sup> /mién. | tyz./mies.<br>m <sup>3</sup> /m <sup>3</sup> |                                       |                              |
| Lucky Star 1       | —                         | 1443                 | 4"         | O                              | —                                       | —                           | —                     | —                 | 0,3  | 13   | —                                     | Gustaw Langermann            |
| " 2                | —                         | 1383                 | 4"         | T-1380                         | Piask. jamn.                            | 3.4398                      | 3.7150                | —                 | 0,6  | 26   | 33.9179                               | E. Lockspeiser               |
| Luiza              | —                         | 1530                 | 4"         | T                              | Eocen                                   | 10.8660                     | 6.8216                | —                 | 1,5  | 66   | 94.0079                               | Premier-Malopolska           |
| Lusia 11           | —                         | 1351                 | 5"         | T                              | " górny                                 | 2.0850                      | 1.9707                | —                 | —  | —  | 22.4778                               | " Despi                      |
| Łaszcz             | —                         | 1544                 | 4"         | T-1532                         | " dolny                                 | 4.1683                      | 4.3345                | —                 | 0,8  | 35   | 37.2042                               | Polsko-Hiszp. Ska Naft.      |
| Madrid             | —                         | 1217                 | 6"         | S-1186                         | —                                       | —                           | —                     | —                 | —  | —  | 1.4712                                | E. Goldmann i Ska            |
| Magda              | —                         | 1004                 | 6"         | Ł                              | Eocen górny                             | 0.5000                      | —                     | —                 | 0,9  | 41   | 7.4712                                | Premier - Malopolska         |
| Magdalena 15       | —                         | 1341                 | 6"         | T                              | " "                                     | 3.7050                      | 3.6551                | —                 | 0,7  | 33   | 38.5291                               | Henryk Bard i Ska            |
| Mamcia             | —                         | 1615                 | 5"         | Ł-308                          | —                                       | 0.7500                      | 0.7500                | —                 | —  | —  | 7.2470                                | Premier - Malopolska         |
| Marcel 1           | —                         | 1222                 | 5"         | T                              | Piask.borysl.                           | 4.9600                      | 4.6315                | —                 | 3,0  | 133  | 45.5514                               | Premier - Malopolska         |
| Margary Grace 10   | —                         | 1312                 | 4"         | T-1306                         | —                                       | 12.1700                     | 11.7438               | —                 | 0,2  | 10   | 121.1335                              | Maurycy Eisenstein           |
| Margot 1 (Smolka)  | —                         | 1497                 | 4"         | G                              | —                                       | —                           | —                     | —                 | 0,6  | 27   | —                                     | " "                          |
| " 4                | —                         | 794                  | 6"         | Ł                              | Łupki menil.                            | 0.7100                      | 0.8500                | —                 | 2,0  | 88   | 9.4469                                | Fanto - Malopolska           |
| Marja              | —                         | 1214                 | 5"         | T                              | Piask.borysl.                           | 16.2760                     | 16.2120               | —                 | 1,4  | 64   | 193.2327                              | Ska Naft. „Jadwiga”          |
| Marja Adela        | —                         | 520                  | 9"         | P                              | W. polanic.                             | 1.7100                      | 0.5581                | —                 | 0,1  | 5  | 11.1892                               | Premier - Malopolska         |
| Marja Teresa 1     | —                         | 1324                 | 5"         | T                              | Eocen górny                             | 8.6800                      | 8.1175                | —                 | 0,6  | 25   | 74.9491                               | " "                          |
| " 3                | —                         | 1228                 | 6"         | T-1200                         | Piask.borysl.                           | 18.6000                     | 17.8957               | —                 | 1,8  | 82   | 248.9052                              | " "                          |
| " 4                | —                         | 1328                 | 6"         | T                              | Eocen górny                             | 9.3000                      | 8.6948                | —                 | 0,6  | 27   | 84.0999                               | " "                          |
| " 5                | —                         | 1353                 | 4"         | T-1316                         | —                                       | 1.8600                      | 1.7196                | —                 | 0,3  | 13   | 17.1449                               | " "                          |
| Marysia 2          | —                         | 1296                 | 5"         | G-1208                         | Eocen                                   | —                           | —                     | —                 | 1,1  | 51   | —                                     | Dr. O. Düsche                |
| Merkur             | —                         | 1208                 | 6"         | T                              | Spag fałdu                              | 0.9972                      | —                     | —                 | 0,2  | 10   | 3.5911                                | Reg. Zucker                  |
| Meta 1             | —                         | 1425                 | 5"         | G-1283                         | —                                       | —                           | —                     | —                 | 0,2  | 8  | 8.0250                                | E. Herschdorfer              |
| " 2                | —                         | 1423                 | 4"         | T-1208                         | Eocen                                   | 2.1000                      | 2.5352                | —                 | 0,5  | 21   | 17.2581                               | " "                          |
| Minerwa            | —                         | 1495                 | 5"         | T-1352                         | —                                       | 8.8880                      | 5.4488                | —                 | 0,4  | 19   | 69.9447                               | Ska „Hea”                    |
| Moneta 1           | —                         | 1165                 | 4"         | T                              | Piask.borysl.                           | 10.3700                     | 9.6191                | —                 | —  | —  | 102.5696                              | Tow. „Błoch”                 |
| Mora (George)      | —                         | 1280                 | 5"         | O                              | Eocen dolny                             | —                           | —                     | —                 | 0,6  | 29   | 0.7000                                | Ska „Petropol”               |
| Mukden 1           | —                         | 1326                 | 5"         | T                              | —                                       | 0.7157                      | 0.6675                | —                 | 1,1  | 50   | 7.9371                                | Ska „Mukden”                 |
| " 2                | —                         | 1331                 | 4"         | G-1320                         | —                                       | —                           | —                     | —                 | 0,8  | 38   | —                                     | " "                          |
| Nafta 1            | —                         | 1296                 | 4"         | L                              | " górny                                 | 6.2000                      | 0.1904                | —                 | 1,4  | 61   | 1.7328                                | Spadkob. Broniowski          |
| " 2                | —                         | 1338                 | 5"         | T-1314                         | " dolny                                 | 0.2000                      | 0.1904                | —                 | 1,4  | 61   | 0.9537                                | " "                          |
| " 5                | —                         | 1294                 | 5"         | T-1251                         | " górny                                 | 0.1000                      | 4.6755                | —                 | —  | —  | 58.2328                               | " "                          |
| Nelson             | —                         | 1420                 | 4"         | T-1170                         | Piask.borysl.                           | 2.2500                      | 2.1097                | —                 | 0,2  | 11   | 14.5835                               | L. Diamandstein              |
| Niagara            | —                         | 1377                 | 6"         | X-1246                         | Eocen "                                 | 0.0300                      | —                     | —                 | 0,1  | 3  | 4.6166                                | Premier, dzierz. St. Łotocki |
| Old City           | —                         | 1203                 | 5"         | G-1128                         | Eocen "                                 | —                           | —                     | —                 | 1,3  | 59   | —                                     | Licht - Bäcker               |
| Oleum              | —                         | 1636                 | 4"         | G-1257                         | —                                       | 1.7989                      | 1.7198                | —                 | 0,5  | 23   | 29.3867                               | " Despi                      |
| Opegi 1            | —                         | 1328                 | 7"         | G-1269                         | —                                       | —                           | —                     | —                 | 0,1  | 2  | —                                     | Fanto - Malopolska           |
| " 2                | —                         | 1380                 | 5"         | T-1376                         | —                                       | 0.6000                      | 0.6000                | —                 | 0,3  | 14   | 4.0200                                | J. Eidikus i Ska             |
| Oswald             | —                         | 1266                 | 6"         | L-1232                         | Eocen górny                             | 1.1000                      | 1.1104                | —                 | 3,2  | 141  | 6.7873                                | B. Jackowski                 |
| Otylia             | —                         | 1615                 | 5"         | T-1606                         | Spag fałdu                              | 4.9660                      | 2.0994                | —                 | 0,6  | 35   | 30.3270                               | E. Lockspeiser               |
| Pannonia           | —                         | 1550                 | 9"         | Ł                              | —                                       | 0.2000                      | 0.1864                | —                 | 1,1  | 47   | 8.0579                                | J. Hniles                    |
| Parcilla           | —                         | 1323                 | 6"         | T-1260                         | Piask.borysl.                           | 8.7000                      | 8.8008                | —                 | —  | —  | 73.9641                               | A. S. Globus                 |
| Paryż 2            | —                         | 1325                 | 6"         | T-1312                         | Eocen górny                             | 5.1100                      | 2.0018                | —                 | 1,3  | 57   | 50.6624                               | E. Lockspeiser               |
| Paulus             | —                         | 1247                 | 6"         | T                              | " "                                     | 1.1000                      | 0.9451                | —                 | 0,2  | 10   | 14.5856                               | Fanto, dzierz. St. Łotocki   |
| Pax 2              | —                         | 1252                 | 5"         | T                              | Piask.borysl.                           | 52.6700                     | 49.0805               | —                 | 0,3  | 12   | 528.7870                              | Fanto - Malopolska           |
| Perla              | —                         | 1510                 | 4"         | G-1508                         | Eocen                                   | —                           | —                     | —                 | 0,1  | 3  | —                                     | J. Ellenberg                 |
| Petrol 1           | —                         | 1242                 | 6"         | T-1239                         | Piask.borysl.                           | 16.1500                     | —                     | —                 | —  | —  | —                                     | J. Rothenberg                |
| " 2                | —                         | 1315                 | 5"         | T                              | Eocen górny                             | 11.0600                     | 25.3768               | —                 | 1,1  | 49   | 263.9880                              | " "                          |
| " 3                | —                         | 1415                 | 10"        | S-600                          | W. polanic.                             | —                           | —                     | —                 | —  | —  | —                                     | " "                          |
| Piast              | —                         | 1322                 | 5"         | T                              | Eocen górny                             | 10.5437                     | 10.4346               | —                 | 1,4  | 63   | 112.6015                              | Scott-Buber                  |
| Plon               | —                         | 1291                 | 7"         | G-1236                         | Piask.borysl.                           | 0.0200                      | —                     | —                 | 5,3  | 287  | —                                     | Premier - Malopolska         |
| Pluto 1            | —                         | 1263                 | 4"         | T-1243                         | Eocen górny                             | 3.6600                      | 3.2625                | —                 | 0,6  | 28   | 35.5773                               | Fanto - dzierz. Lewicki      |
| Popper 2           | —                         | 1281                 | 5"         | T-1279                         | " "                                     | 0.8990                      | 1.2736                | —                 | 0,9  | 39   | 7.5159                                | Premier, dzierz. Zdanowicz   |
| Posejdon           | —                         | 1286                 | 5"         | S                              | —                                       | —                           | —                     | —                 | —  | —  | 1.6000                                | J. Eidikus i Ska             |
| Praga 1            | —                         | 1442                 | 6"         | S-60                           | Form. solna                             | —                           | —                     | —                 | —  | —  | 0.2520                                | J. Gartenberg                |
| " 2                | —                         | 54                   | 10"        | S                              | " "                                     | —                           | —                     | —                 | —  | —  | —                                     | " "                          |
| " 3                | —                         | 100                  | 6"         | S                              | " "                                     | —                           | —                     | —                 | —  | —  | 0.0750                                | " "                          |
| " 10               | —                         | 79                   | 9"         | S                              | " "                                     | —                           | —                     | —                 | —  | —  | 0.2250                                | " "                          |
| Renata             | —                         | 1356                 | 5"         | T-1290                         | Eocen górny                             | 2.1901                      | 1.9931                | —                 | 1,3  | 57   | 22.5510                               | Gazolina                     |
| Robert             | —                         | 1732                 | 6"         | T-1548                         | Piask.borysl.                           | 4.3700                      | 4.1035                | —                 | 0,2  | 8  | 46.6194                               | Fanto - Malopolska           |
| Rocketeller        | 31                        | 1261                 | 6"         | WT                             | Eocen górny                             | 0.3760                      | 0.3760                | —                 | —  | —  | 1.3848                                | M. Kriegl                    |
| Roman              | —                         | 1334                 | 5"         | T-1242                         | Eocen                                   | 6.1586                      | 5.6790                | —                 | 0,1  | 5  | 98.0858                               | Pol.-Holend. Ska Naft.       |
| Rosa Renta         | —                         | 1442                 | 5"         | T-1440                         | Spag fałdu                              | 0.3000                      | —                     | —                 | 0,7  | 30   | 1.5606                                | L. Freund                    |
| Roszbegger 9       | —                         | 1479                 | 6"         | G-1431                         | —                                       | —                           | 0.5950                | —                 | 0,1  | 5  | 6.6440                                | H. Schreckinger              |
| Rozwadow           | —                         | 1330                 | 6"         | T-1400                         | Eocen dolny                             | 0.1750                      | 0.1750                | —                 | 0,2  | 7  | 2.0127                                | L. Diamandstein              |
| Safer 1 (Berolina) | —                         | 1574                 | 5"         | Ł-1340                         | —                                       | 0.0970                      | 0.0970                | —                 | 0,3  | 11   | 3.4423                                | Dr. N. Pachman               |
| Sas 1              | —                         | 1547                 | 4"         | G                              | Spag fałdu                              | —                           | —                     | —                 | 0,5  | 22   | —                                     | Napma - Malopolska           |
| " 2                | —                         | 1218                 | 9"         | Ł-650                          | —                                       | 0.0700                      | 0.0700                | —                 | 0,4  | 16   | 1.6642                                | Łaz. Kron Wolf               |
| Szaman 3           | —                         | 1301                 | 5"         | T                              | Eocen dolny                             | 1.1000                      | 1.0952                | —                 | —  | —  | 18.3958                               | E. Scheinfeld                |
| Śląsko             | —                         | 1280                 | 5"         | Ł-1271                         | —                                       | 0.2000                      | 0.2000                | —                 | 0,2  | 8  | 3.1300                                | Jakob Eidikus i Ska          |
| Ślotwinka          | —                         | 1664                 | 7"         | Ł                              | Spag fałdu                              | 1.7180                      | 1.7180                | —                 | 0,8  | 36   | 14.0422                               | " "                          |
| Spudletopp         | —                         | 1537                 | 7"         | Ł                              | —                                       | 0.7990                      | 0.7990                | —                 | 0,4  | 16   | 2.1360                                | Scott-Buber                  |
| Stanisław          | —                         | 1242                 | 5"         | T-1239                         | Piask. borysl.                          | 13.6800                     | 12.0192               | —                 | 0,1  | 6  | 162.2705                              | Karpaty - Malopolska         |
| Stateland 5        | —                         | 1414                 | 5"         | T-1385                         | Eocen dolny                             | 2.3302                      | 2.8570                | —                 | 0,4  | 17   | 27.6054                               | Premier, dz. B. Chabowski    |
| " 6                | 4                         | 1298                 | 5"         | T                              | Piask. borysl.                          | 41.8300                     | 37.4329               | —                 | 0,3  | 13   | 495.9682                              | " - Malopolska               |
| " 10               | —                         | 1507                 | 6"         | T                              | " "                                     | 7.8000                      | 7.3179                | —                 | 2,5  | 110  | 79.9202                               | " "                          |
| " 11               | —                         | 1316                 | 5"         | T                              | " "                                     | 42.1300                     | 40.3356               | —                 | 0,5  | 22   | 476.0759                              | " "                          |
| " 12               | —                         | 1369                 | 5"         | T                              | " "                                     | 35.6500                     | 31.6627               | —                 | —  | —  | 289.1218                              | " "                          |

## TUSTANOWICE. — Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.

| S Z Y B<br>P U I T S     | Uwiercono<br>Mètres forés | Głęb.<br>Prof.<br>m. | Rury-Tubes | Słan sżybu<br>État du puits | Formacja<br>geolog.<br>Formation<br>géolog. | Prod. ropy<br>Prod. d'huile<br>cyst.—kg<br>crit.—kgs | Oddano<br>Expédié<br>miesiąc.<br>par mois | Prod. gazów<br>Prod. de gaz<br>m <sup>3</sup> /min.<br>par mois | Oddano ropy<br>Expédié<br>1— X. 1931 | FIRMA<br>Société |                          |
|--------------------------|---------------------------|----------------------|------------|-----------------------------|---|--|---|---|--------------------------------------|------------------|--------------------------|
| Staland 15               | —                         | 1377                 | 5"         | T                           | Plask. borysl.                              | 25.3500  | 34.3690                                   | 0.4   | 18                                   | 238.9885         | Premier — Małopolska     |
| " 17                     | —                         | 1584                 | 6"         | G-1467                      | " "   | —  | —   | 1.1   | 49                                   | —                | " "                      |
| " 18                     | —                         | 1539                 | 5"         | T                           | " "   | 17.0500  | 16.3870                                   | 0.5   | 23                                   | 177.6936         | " "                      |
| " 19                     | —                         | 1543                 | 6"         | T                           | " "   | 40.1000  | 39.1752                                   | 2.2   | 98                                   | 434.6876         | " "                      |
| " 20                     | —                         | 1629                 | 5"         | T-1555                      | Eocen górny                                 | 6.2000   | 5.7621                                    | 0.4   | 18                                   | 59.6298          | " "                      |
| " 21                     | —                         | 1478                 | 6"         | T                           | Plask. borysl.                              | 18.5000  | 17.6540                                   | 1.5   | 66                                   | 194.1444         | " "                      |
| " 22                     | —                         | 1431                 | 6"         | T                           | " "   | 12.3500  | 11.4688                                   | 0.4   | 20                                   | 126.3818         | " "                      |
| " 23                     | —                         | 1392                 | 6"         | T-1311                      | " "   | 7.6600   | 7.3045                                    | 0.5   | 23                                   | 83.4320          | " "                      |
| " 24                     | —                         | 1350                 | 6"         | T                           | " "   | 25.6100  | 23.9530                                   | 0.7   | 33                                   | 260.6852         | " "                      |
| " 25                     | —                         | 1554                 | 6"         | T                           | Eocen górny                                 | 12.3500  | 11.6245                                   | 2.4   | 105                                  | 119.1299         | " "                      |
| " 26 <sup>9)</sup>       | —                         | 976                  | 9"         | P                           | W. polanic.                                 | 15.5500  | 14.4571                                   | 0.1   | 6                                    | 35.8972          | " "                      |
| " 27                     | —                         | —                    | —          | S                           | —   | —  | —   | —   | —                                    | —                | " "                      |
| Poludnie <sup>9)</sup>   | 85                        | 1862                 | 8 1/2"     | Wkm T                       | Łupki menil.                                | 0.5300   | —   | —   | —                                    | —                | " "                      |
| Stefa 2                  | —                         | 1325                 | 6"         | T-1211                      | Eocen                                       | 3.0000   | 2.6351                                    | —   | —                                    | 34.4452          | J. Hutles                |
| " 3                      | —                         | 957                  | 7"         | P                           | Plask. borysl.                              | 0.5800   | 0.5592                                    | —   | —                                    | 6.5881           | " "                      |
| Stefania 1               | —                         | 1677                 | 4"         | Ł-1176                      | " "   | 0.3000   | 0.3000                                    | 0.3   | 15                                   | 3.9987           | A. Kalmanu               |
| Stella                   | —                         | 1246                 | 6"         | Ł-1180                      | Plask. borysl.                              | 0.5000   | —   | 1.4   | 63                                   | 5.0260           | L. Freund                |
| Sumatra                  | —                         | 1444                 | 7"         | Ł-943                       | " "   | 0.5560   | 0.5560                                    | —   | —                                    | 1.2910           | Eisig Scheinfeld         |
| Tadenz 1                 | —                         | 1243                 | 4"         | G                           | Eocen górny                                 | —  | —   | 1.2   | 53                                   | —                | Galicia                  |
| " Alfa                   | —                         | 1589                 | 7"         | Ł-1060                      | " "   | 0.5000   | 0.5000                                    | 0.4   | 17                                   | 2.0957           | lnz. Wolf Tepper         |
| Tamiza 1                 | —                         | 960                  | 9"         | ŁR-600                      | " "   | 0.5010   | 0.5010                                    | —   | —                                    | 4.9550           | S. Gartenberg            |
| Terlecki 7               | —                         | 1430                 | 5"         | Ł                           | Spag fałdu                                  | 1.0316   | 0.9769                                    | 0.2   | 8                                    | 10.5149          | Bracia Terleccy          |
| " 10                     | —                         | 1399                 | 4"         | T-1101                      | Łupki menil.                                | 1.0314   | 0.9768                                    | 0.4   | 19                                   | 7.4790           | " "                      |
| Tryumf 1                 | —                         | 1250                 | 4"         | T                           | " "   | —  | —   | 0.3   | 14                                   | 34.7506          | Ł. Unikel                |
| " 3                      | —                         | 1617                 | 4"         | T-1360                      | " "   | 1.4800   | 1.3590                                    | 0.9   | 42                                   | 29.2929          | " "                      |
| Verz 2                   | —                         | 1224                 | 4"         | T-1212                      | " "   | 1.8771   | 1.3924                                    | 0.4   | 20                                   | 13.4486          | H. Sonntag               |
| Wagmann 4                | —                         | 1406                 | 6"         | T-1394                      | Eocen górny                                 | 0.8505   | 2.9819                                    | 3.5   | 157                                  | 23.2921          | Eksploatacja             |
| Waliszko                 | —                         | 1172                 | 5"         | T                           | Plask. borysl.                              | 29.4600  | 26.8733                                   | —   | —                                    | 271.6426         | Premier — Małopolska     |
| Warka                    | —                         | 1384                 | 4"         | T                           | Eocen górny                                 | 35.6500  | 35.3480                                   | 0.6   | 25                                   | 355.8191         | Napna                    |
| Warszawa 1               | —                         | 1824                 | 5"         | T                           | " "   | 0.9800   | 0.9800                                    | 1.8   | 82                                   | —                | Maks Weinstock           |
| " 2                      | —                         | 1713                 | 5"         | G-1500                      | " dolny                                     | —  | —   | 0.2   | 9                                    | 10.5564          | " "                      |
| Wawel                    | —                         | 1440                 | 6"         | ŁR-1400                     | " "   | 0.2000   | 0.2000                                    | —   | —                                    | 2.2500           | " "                      |
| Wiktor 1                 | —                         | 1315                 | 10"        | G-1057                      | " "   | —  | —   | 0.2   | 9                                    | —                | H. Bard i Ska            |
| Wiljam 1                 | —                         | 1290                 | 5"         | T                           | " "   | 10.0340  | 9.4132                                    | 1.1   | 47                                   | 88.8736          | F. Turow                 |
| " 2                      | —                         | 1270                 | 5"         | G                           | " "   | —  | —   | 0.4   | 18                                   | —                | Leon Rosner              |
| Wilno 1                  | —                         | 1202                 | 6"         | G-1190                      | Eocen górny                                 | —  | —   | 0.6   | 28                                   | —                | J. Oberländer            |
| " 2                      | —                         | 1437                 | 6"         | G                           | " "   | —  | —   | 0.6   | 28                                   | —                | J. Rothenberg            |
| Wisła                    | —                         | 1321                 | 4"         | G-1268                      | Eocen górny                                 | 1.7700   | 1.6741                                    | 0.1   | 4                                    | 3.5460           | Premier — Małopolska     |
| Wulkan 1                 | —                         | 1325                 | 4"         | T                           | Plask. borysl.                              | 1.7700   | 1.6741                                    | 0.8   | 37                                   | 25.6741          | Karpaty, dzierz W. Kobak |
| " 2                      | —                         | 1424                 | 5"         | T-1354                      | " "   | 1.5500   | 1.7834                                    | 1.4   | 61                                   | 16.8170          | " R. Kania               |
| " 3                      | —                         | 1327                 | 4"         | T-1307                      | " "   | 6.5700   | 4.5177                                    | 2.0   | 88                                   | 49.8313          | " W. Kobak               |
| " 4                      | —                         | 1486                 | 6"         | Ł                           | Eocen dolny                                 | 1.5500   | 1.6364                                    | 0.6   | 27                                   | 15.9020          | " R. Kania               |
| Zeus                     | —                         | 1219                 | 5"         | T-1204                      | " górny                                     | 1.9600   | 1.4518                                    | 0.3   | 12                                   | 16.3445          | Fanto, St. Łotocki       |
| Złotko                   | —                         | 1355                 | 5"         | S-1330                      | " "   | —  | —   | —   | —                                    | 2.2000           | " "                      |
| Znicz                    | —                         | 1371                 | 5"         | T-1365                      | Eocen dolny                                 | 5.4356   | 5.4976                                    | 0.7   | 32                                   | 51.4781          | Eidikus Kraft            |
| Zofja                    | —                         | 1426                 | 9"         | S-756                       | " "   | —  | —   | —   | —                                    | 0.1000           | Dr. A. Milch             |
| Zuzia                    | —                         | 1464                 | 5"         | G-1426                      | Spag fałdu                                  | —  | —   | 0.4   | 17                                   | —                | E. Lockspeiser           |
| 19 otworów gaz.          | —                         | —                    | —          | —                           | —   | —  | —   | 4.4   | 195                                  | —                | " "                      |
| Łapaczka Tustan.         | —                         | —                    | —          | —                           | —   | —  | —   | —   | —                                    | 16.3181          | Państw. Odbier. Ropy     |
| Ropa zbierana            | —                         | —                    | —          | —                           | —   | —  | —   | —   | —                                    | —                | " "                      |
| Uzupełnienia:            | —                         | —                    | —          | —                           | —   | —  | —   | —   | —                                    | —                | " "                      |
| Dusiek                   | —                         | —                    | —          | Ł                           | —   | 0.3000   | 0.3000                                    | 0.2   | 11                                   | 2.0988           | H. Kramer                |
| Jan Kanty 9              | —                         | —                    | —          | S                           | —   | —  | —   | —   | —                                    | 0.1000           | Nafta-Małopolska         |
| " 10                     | —                         | —                    | —          | S                           | —   | —  | —   | —   | —                                    | —                | " "                      |
| Ślamił (Gal. Skał)       | —                         | 1130                 | —          | G                           | —   | —  | —   | 0.2   | 7                                    | 0.0500           | J. Weber                 |
| Dąbrowa 15 <sup>1)</sup> | 241                       | 241                  | 14"        | Wkm                         | Form. solna                                 | —  | —   | —   | —                                    | —                | Karpaty-Małopolski       |
| Sezam 1                  | —                         | 1362                 | 5"         | Ł                           | —   | 0.0800   | —   | —   | —                                    | —                | Eisig Scheinfeld         |
| " 2                      | —                         | 1084                 | 5"         | Ł                           | —   | 0.0500   | —   | —   | —                                    | —                | " "                      |
| Emigesta <sup>9)</sup>   | —                         | —                    | —          | M                           | —   | —  | —   | —   | —                                    | —                | Premier — Małopolska     |
| RAZEM-TOTAL              | 403                       | —                    | —          | —                           | —   | 1278.6098  | 1184.7009                                 | 154.4   | 6.891                                | 12406.5086       | —                        |

## Rypno.

- 6). Ser h ó w 22. Wierci; głębokość 329 m, rury 9". Eocen nasunięcia.
- 7). Ser h ó w 23. Głębokość 816 m, rury 7". Przewierca normalnie formację menilitową fałdu Rypnego.
- 8). Ser h ó w 24. Dowiercony w październiku b. r. z początkową produkcją 2000 kg dziennie w głęb. 680 m (patrz Statystyka nr. 9, wrzesień

1931, str. 284) produkuję obecnie 1800 kg dziennie. Za listopad 5.15 cyst.

- 9). Stage 5. Dnia 30. XI. b. r. osiągnięto głęb. 482 m w rurach 7". Przewierca formację menilitową.

## Schodnica.

- 10). Gazy Ziemi. Odbudowa ciśnienia. W listopadzie br. włączano powietrze 2-ma otworami Adaś i Edgar pod ciśnieniem 14-10 atm. (Ciąg dalszy na str. 331)

## MRAŹNICA I (głęboka). Okręg górń. Drohobycz — District de Drohobycz.

Październik  
Octobre 1931

| S Z Y B<br>PUITS    | Uwierceno<br>Mètres forés | Głęb.<br>Prof.<br>m. | Rury-Tubes | Stan zrybu<br>État du puits | Formacja<br>geolog.<br>Formation<br>géolog. | Prod. ropy<br>Prod. d'huile | Oddano<br>Expédié     | Prod. gazów<br>Prod. de gaz                | Oddano<br>Expédié | FIRMA<br>Société |                     |
|---------------------|---------------------------|----------------------|------------|-----------------------------|---|-----------------------------|-----------------------|--|-------------------|------------------|---------------------|
|                     |                           |                      |            |                             |   | cyst.—kg<br>cit.—kgs        | miesięcz.<br>par mois | m <sup>3</sup> /min<br>m <sup>3</sup> /min | I — X. 1931       |                  |                     |
| Aldona 1            | —                         | 1506                 | 7"         | P-1472                      | Łupki menil.                                | 4.2635                      | 4.0407                | 0.7  | 30                | 42.3175          | Galicja             |
| 3                   | —                         | 1498                 | 7"         | T                           | Piask. borysl.                              | 42.7093                     | 41.2585               | 4.2  | 185               | 497.9283         | "                   |
| Andrzej             | —                         | 2011                 | 6"         | P-1553                      | Eocen górny                                 | 1.5568                      | 1.4982                | 0.7  | 29                | 14.0512          | "                   |
| Arkadia             | —                         | 1624                 | 6 1/2"     | T                           | Łupki menil.                                | 7.3500                      | 7.1361                | 0.7  | 31                | 141.4274         | Nafta-Malopolska    |
| Ballenberg (Anafka) | 29                        | 1202                 | 7"         | W <sub>Km</sub>             | Nasunięcie                                  | —                           | —                     | —  | —                 | —                | Standard Nobel      |
| Beano               | —                         | 1395                 | 6"         | T                           | Piask. borysl.                              | 7.8500                      | 6.8728                | —  | —                 | 93.5682          | "                   |
| Bertold 1           | —                         | 1503                 | 6"         | T                           | Eocen górny                                 | 15.8900                     | 14.5484               | 0.1  | 7                 | 161.6570         | Fanto-Malopolska    |
| Bitumen A. 1        | —                         | 1737                 | 7"         | T                           | Łupki menil.                                | 4.5190                      | 4.4737                | 0.6  | 28                | 43.4527          | Galicja             |
| 2                   | —                         | 1757                 | 7"         | T                           | Piask. borysl.                              | 5.9463                      | 5.5689                | 2.1  | 96                | 80.1602          | "                   |
| Bitumen 67          | —                         | 1428                 | 9"         | T                           | Nasunięcie                                  | 3.1724                      | 4.5454                | —  | —                 | 11.3029          | Limanowa            |
| Standard            | —                         | 951                  | 10"        | S                           | "   | —                           | —                     | —  | —                 | —                | Standard Nobel      |
| Bohdan 3)           | 63                        | 1097                 | 10"        | W                           | "   | —                           | —                     | —  | —                 | 1.1787           | Limanowa            |
| Bonaparte 3)        | —                         | 763                  | 9"         | S                           | "   | —                           | —                     | —  | —                 | 0.8158           | H. Binzer           |
| Bruno               | —                         | 1815                 | 6"         | T                           | Piask. jamn.                                | 2.5200                      | 2.4381                | 1.5  | 68                | 36.4497          | Fanto-Malopolska    |
| Czesław             | —                         | 1549                 | 6"         | T                           | Eocen górny                                 | 12.4000                     | 10.7705               | 0.6  | 27                | 142.5930         | "                   |
| Ella 2 (Fdyta)      | —                         | 1519                 | 8"         | T                           | Piask. borysl.                              | 18.7980                     | 18.3428               | 0.3  | 12                | 172.3748         | "                   |
| Fanto 58            | —                         | 1466                 | 6"         | T                           | "   | 7.5000                      | 7.0198                | 0.2  | 8                 | 88.9035          | "                   |
| Horod. 1            | —                         | 1546                 | 6"         | T                           | Eocen górny                                 | 4.0300                      | 3.5895                | 0.2  | 7                 | 33.4537          | "                   |
| 2 5)                | —                         | 1434                 | 6"         | T                           | Piask. borysl.                              | 16.4500                     | 14.5540               | 3.1  | 139               | 210.9895         | "                   |
| Faustyna 2 5)       | 78                        | 1424                 | 6"         | T                           | "   | 9.3000                      | 8.2551                | 2.1  | 96                | 107.1442         | "                   |
| Foch 1              | —                         | 696                  | 10"        | W                           | Nasunięcie                                  | —                           | —                     | —  | —                 | —                | J. Rothenberg       |
| Fotogen 2           | —                         | 1510                 | 4"         | T                           | Piask. borysl.                              | 31.7677                     | 21.4754               | —  | —                 | 277.1609         | Limanowa            |
| 3                   | —                         | 1416                 | 5"         | T                           | "   | 5.1000                      | —                     | —  | —                 | —                | H. Weiler i Ska     |
| 4                   | —                         | 1459                 | 5"         | T-1389                      | "   | 2.0000                      | —                     | 0.5  | 22                | —                | "                   |
| 5                   | —                         | 1502                 | 8"         | T                           | Eocen górny                                 | 4.5000                      | 13.8414               | 0.5  | 20                | 128.1926         | "                   |
| 6                   | —                         | 1434                 | 6"         | T                           | Piask. borysl.                              | 3.7000                      | —                     | 1.4  | 60                | —                | "                   |
| 7                   | —                         | 1693                 | 5 1/2"     | T-1669                      | Eocen górny                                 | 6.6200                      | 5.7844                | 0.4  | 19                | 62.5334          | Nafta-Malopolska    |
| Fryderyk-Bitumen    | —                         | 1499                 | 3 1/2"     | T                           | Piask. borysl.                              | 21.9200                     | 21.0408               | 2.6  | 116               | 241.2288         | "                   |
| Gallien (Jakob 8)   | 15                        | 1223                 | 7"         | W <sub>Km</sub>             | Nasunięcie                                  | —                           | —                     | —  | —                 | 3.5598           | Limanowa            |
| Gdańsk              | —                         | 1531                 | 6"         | T-1464                      | Piask. borysl.                              | 24.9145                     | 25.1315               | 13.4                                       | 600               | 355.9603         | "                   |
| Gottfryd 1          | —                         | 1427                 | 5"         | G-1350                      | "   | —                           | —                     | 1.9  | 85                | 1.6313           | "                   |
| 2                   | —                         | 1370                 | 5"         | Ł-1366                      | "   | 0.3993                      | 0.3725                | 0.2  | 9                 | 2.0688           | "                   |
| 3                   | —                         | 1482                 | 5"         | T                           | "   | 3.5976                      | 3.4977                | 1.1  | 48                | 86.6148          | "                   |
| 4                   | —                         | 1425                 | 6"         | Ł-1226                      | Łupki menil.                                | 0.9196                      | 0.8653                | —  | —                 | 9.6865           | "                   |
| 5                   | —                         | 1298                 | —          | S                           | "   | —                           | —                     | —  | —                 | 1.5189           | "                   |
| 6                   | —                         | 1493                 | 6"         | T-1430                      | Piask. borysl.                              | 1.6818                      | 1.5834                | 0.5  | 22                | 16.6495          | "                   |
| 7                   | —                         | 1473                 | 5"         | T-1439                      | "   | 2.3600                      | 1.9822                | —  | —                 | 34.8914          | "                   |
| 8                   | —                         | 1424                 | 6"         | T                           | Eocen dolny                                 | 5.9800                      | 5.5308                | 0.6  | 27                | 36.6397          | "                   |
| 9                   | —                         | 1579                 | 6"         | T                           | Piask. borysl.                              | 24.8200                     | 22.1155               | 2.0  | 87                | 216.1687         | "                   |
| Guido               | —                         | 1515                 | 5 1/2"     | T                           | Eocen górny                                 | 7.6100                      | 6.6660                | 1.3  | 56                | 76.6303          | "                   |
| Gustaw 1            | —                         | 1621                 | 6"         | T                           | "   | 9.1200                      | 8.6935                | 1.1  | 48                | 92.7078          | Nafta-Malopolska    |
| Halina              | —                         | 1470                 | 6"         | T                           | Piask. borysl.                              | 9.3047                      | 9.0243                | 0.4  | 19                | 90.0092          | "                   |
| Horodyszcze 1       | —                         | 1691                 | 5"         | T                           | "   | 3.5078                      | 3.4031                | 0.7  | 31                | 34.9548          | Galicja             |
| 2                   | —                         | 1881                 | 5"         | T                           | "   | 5.2334                      | 5.0346                | —  | —                 | 48.4532          | "                   |
| 3                   | —                         | 1468                 | 7"         | G-1470                      | "   | —                           | —                     | 0.2  | 11                | —                | "                   |
| 4                   | —                         | 1438                 | 7"         | P                           | "   | 20.1134                     | 19.0654               | —  | —                 | 246.8420         | "                   |
| 5                   | —                         | 1728                 | 6"         | S-1156                      | "   | 12.8791                     | 12.2295               | 0.6  | 25                | 125.1377         | "                   |
| 6                   | —                         | 1636                 | 7"         | T                           | Eocen dolny                                 | 5.6080                      | 4.9846                | —  | —                 | 0.6208           | "                   |
| 7                   | —                         | 1483                 | 7"         | T                           | "   | 4.5060                      | 3.9808                | —  | —                 | 49.3110          | "                   |
| 8                   | —                         | 1627                 | 5"         | T                           | "   | 5.5800                      | 4.7630                | 1.0  | 45                | 61.9665          | "                   |
| Jakob II/2          | 40                        | 1757                 | 4"         | W <sub>Km</sub>             | Łupki menil.                                | —                           | —                     | —  | —                 | 52.9471          | Nafta-Malopolska    |
| James Forbes 3)     | —                         | 1429                 | —          | S                           | "   | —                           | —                     | —  | —                 | 4.0000           | Karpaty             |
| Janina 3            | —                         | 1723                 | —          | S-971                       | "   | —                           | —                     | —  | —                 | 1.7302           | M. Metanowski       |
| Joffre 1            | —                         | 1492                 | 5"         | T                           | Eocen górny                                 | 18.3484                     | 14.4452               | 0.2  | 8                 | 144.0033         | Limanowa            |
| 2                   | —                         | 177                  | 10"        | P                           | Nasunięcie                                  | 0.1066                      | 0.7711                | —  | —                 | 2.6363           | "                   |
| 3                   | —                         | 1494                 | 6"         | G                           | Piask. borysl.                              | —                           | —                     | 4.4  | 197               | —                | "                   |
| 4                   | —                         | 1521                 | 5"         | T                           | "   | 19.0346                     | 18.8709               | 0.5  | 22                | 193.8355         | Galicja             |
| 5                   | —                         | 1605                 | 7"         | T                           | Eocen górny                                 | 5.2457                      | 5.0473                | 0.4  | 18                | 54.2914          | "                   |
| Józef 1             | —                         | 1613                 | 6"         | T                           | Piask. borysl.                              | 10.9912                     | 10.9027               | 0.3  | 13                | 118.2086         | "                   |
| 2                   | —                         | 1356                 | 8 1/2"     | W <sub>Km</sub>             | Łupki menil.                                | —                           | —                     | —  | —                 | 19.0668          | Nafta-Malopolska    |
| 3                   | —                         | 1591                 | 5"         | T                           | Piask. borysl.                              | 25.0700                     | 24.5607               | 7.9  | 354               | 305.7454         | Standard Nobel      |
| Karol (Sydonja)     | 36                        | 1211                 | 6"         | W                           | W. polanic.                                 | —                           | —                     | —  | —                 | —                | "                   |
| Kniaz 2 10)         | —                         | 1483                 | 6"         | T                           | Piask. borysl.                              | 16.1109                     | 15.5519               | —  | —                 | 219.5990         | Galicja             |
| Kolbataj 2          | —                         | 1677                 | 7"         | S                           | Nasunięcie                                  | —                           | —                     | —  | —                 | —                | Limanowa            |
| Min. Kwiatkowski 1) | —                         | 1539                 | 6 1/2"     | T                           | Piask. borysl.                              | 7.0200                      | 6.2025                | 0.4  | 19                | 72.1804          | Pionier             |
| Ludwik              | —                         | 1496                 | 7"         | L-1438                      | "   | —                           | —                     | —  | —                 | 43.3935          | Nafta-Malopolska    |
| Mela                | —                         | 1448                 | —          | S                           | "   | —                           | —                     | —  | —                 | 0.3000           | "                   |
| Milano 2            | —                         | 1360                 | 6"         | T                           | Eocen górny                                 | 1.8600                      | 6.2036                | 0.6  | 27                | 57.4376          | "                   |
| 3                   | —                         | 1398                 | 5"         | T                           | "   | 4.3400                      | —                     | 1.2  | 54                | —                | Tow. Przem. Ropnych |
| Mina 2              | —                         | 499                  | 12"        | P                           | Nasunięcie                                  | 7.7887                      | 7.5883                | —  | —                 | 100.6266         | Limanowa            |

**MRAŻNICA I (głęboka). Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.**

| S Z Y B<br>PUITS          | Uwierc.<br>Mètres forés | Głęb.<br>Prof. m. | Rury-Tubes | Stan zabytu<br>Etat du puits | Formacja<br>geolog.<br>Formation<br>géolog. | Prod. ropy<br>Prod. d'huile                 |           | Oddano<br>Expédié | Prod. gazów<br>Prod. de gaz |  | Oddano ropy<br>Expédié | FIRMA<br>Société        |
|---------------------------|-------------------------|-------------------|------------|------------------------------|---|---|-----------|-------------------|-----------------------------|--|------------------------|-------------------------|
|                           |                         |                   |            |                              |   | cyst. kg — miesięcz.<br>cit. — kgs par mois |           |                   | m <sup>3</sup> /min.        | tyś. m <sup>3</sup> /min.<br>milliers par mois |                        |                         |
| Monte Carlo 1             | —                       | 1367              | 4"         | T                            | Eocen górny                                 | 3.2950                                      | —         | —                 | 0.8                         | 36   | —                      | „Gizela“                |
| „ 2                       | —                       | 1617              | 4"         | T                            | „ dolny                                     | 1.5170                                      | 17.7251   | —                 | 1.1                         | 47   | 118.8662               |                         |
| „ 3                       | —                       | 1364              | 5"         | T-1348                       | „ górny                                     | 7.3248                                      | —         | —                 | —                           | —  | —                      |                         |
| Nina <sup>12)</sup>       | 51                      | 858               | 9"         | Wkm                          | Nasunięcie                                  | —   | —         | —                 | —                           | —  | —                      | Premier-Malopolska      |
| Nobel Horod. 1            | —                       | 1566              | 14"        | S-438                        | „   | —   | —         | —                 | —                           | —  | 3.1262                 | Standard-Nobel          |
| „ 2                       | —                       | 1468              | 5"         | S                            | Piask.borysl.                               | —   | —         | —                 | 0.9                         | 45   | 11.3835                | „                       |
| „ 3                       | —                       | 1505              | 6"         | T                            | Eocen górny                                 | 5.1100                                      | 4.6997    | —                 | 0.8                         | 35   | 51.8670                | „                       |
| „ 4                       | —                       | 1435              | 6"         | T                            | Piask.borysl.                               | 4.8500                                      | 4.6635    | —                 | 0.2                         | 7  | 55.1144                | „                       |
| „ Mrażn. 1                | —                       | 1665              | 5"         | T—1522                       | „   | 1.5500                                      | 1.4460    | —                 | 0.2                         | 11   | 17.4168                | „                       |
| „ 2                       | —                       | 1531              | 5"         | T                            | „   | 12.4000                                     | 11.8617   | —                 | 0.4                         | 16   | 116.7990               | „                       |
| „ 3                       | —                       | 1610              | 6"         | T                            | Eocen górny                                 | 3.7200                                      | 3.4757    | —                 | 0.2                         | 11   | 34.5736                | „                       |
| „ 6                       | —                       | 1749              | 5"         | T—1618                       | Łupki menil.                                | 2.1700                                      | 2.0712    | —                 | 1.6                         | 73   | 24.5674                | „                       |
| „ 12                      | —                       | 1566              | 6"         | T                            | Piask.borysl.                               | 18.2900                                     | 16.5364   | —                 | 2.6                         | 114  | 184.3276               | „                       |
| Norbert                   | —                       | 1632              | 6"         | T                            | Łupki menil.                                | 9.8800                                      | 8.0979    | —                 | 2.8                         | 124  | 98.6589                | Nafta - Malopolska      |
| Oil Spring 1              | —                       | 1384              | 5"         | T                            | Eocen górny                                 | 3.7650                                      | 10.8142   | —                 | 1.2                         | 55   | 112.5508               | Tow. Naft. „Asira“      |
| „ 3                       | —                       | 1330              | 6"         | T                            | Piask.borysl.                               | 7.0000                                      | —         | —                 | —                           | —  | —                      | „                       |
| Oskar                     | —                       | 1592              | 6"         | T—1565                       | Łupki menil.                                | 4.6500                                      | 3.8183    | —                 | 3.1                         | 140  | 44.6723                | Nafta - Malopolska      |
| Parnas <sup>13)</sup>     | 76                      | 1111              | 5"         | Wkm                          | Nasunięcie                                  | —   | —         | —                 | —                           | —  | 150.9064               | „                       |
| Pasteur 1                 | —                       | 1604              | 5"         | T                            | Łupki menil.                                | 6.8200                                      | 4.7704    | —                 | 4.3                         | 192  | 65.3866                | Karpaty                 |
| „ 2                       | —                       | 1872              | 5"         | T-1782                       | „   | 7.1300                                      | 5.1051    | —                 | 1.9                         | 86   | 69.7253                | „                       |
| Pelain 1                  | —                       | 1713              | 5"         | T—1690                       | Spag oligoc.                                | 17.7000                                     | 20.0351   | —                 | 5.3                         | 238  | 175.0349               | Limanowa                |
| „ 2                       | —                       | 1091              | 9"         | Ł-931                        | Nasunięcie                                  | 2.3081                                      | 4.0607    | —                 | —                           | —  | 4.0607                 | „                       |
| Pilsudski 3               | —                       | 1347              | 7"         | Ł—1338                       | Eocen górny                                 | 1.1193                                      | 1.3416    | —                 | 1.1                         | 48   | 18.5104                | Inż. W. Fedorski        |
| Pogon                     | —                       | 1420              | 6"         | T-1345                       | Piask.borysl.                               | 3.2800                                      | 2.2587    | —                 | —                           | —  | 34.0182                | Ska Akc. „Mrażnica“     |
| Rela                      | —                       | 1664              | 5"         | T                            | Eocen dolny                                 | 5.8300                                      | 4.3045    | —                 | 1.6                         | 71   | 51.0876                | „                       |
| Ropa                      | —                       | 1674              | 7"         | T-1524                       | Nasunięcie                                  | 0.6500                                      | —         | —                 | —                           | —  | 10.7215                | E. Lockspeiser-Limanowa |
| Sassyk 6                  | —                       | 1505              | 5"         | E-1499                       | Eocen górny                                 | 11.4000                                     | 11.0586   | —                 | 9.8                         | 439  | 96.6497                | J. Rothenberg           |
| Silinks                   | —                       | 1689              | 5"         | X                            | Piask. jamn.                                | —   | —         | —                 | —                           | —  | 1.8000                 | Nafta - Malopolska      |
| Gen. Sikorski             | —                       | 1115              | 5"         | P                            | Nasunięcie                                  | 57.5000                                     | 56.5415   | —                 | 1.2                         | 54   | 461.3063               | Premier -               |
| Sosnkowski 2              | —                       | 452               | 5"         | P                            | „   | 0.4230                                      | 0.4884    | —                 | —                           | —  | 5.3239                 | „Krańków-Sosnkowski“    |
| „ 3                       | —                       | 1425              | 5"         | E—1417                       | Piask.borysl.                               | 40.0000                                     | 40.8815   | —                 | 12.2                        | 546  | 383.3423               | „                       |
| „ 4                       | —                       | 463               | 5"         | P-426                        | Nasunięcie                                  | 0.0200                                      | —         | —                 | —                           | —  | 3.2250                 | „                       |
| Standard 1                | —                       | 1446              | 6"         | T                            | Piask.borysl.                               | 13.1942                                     | 12.5585   | —                 | 4.8                         | 216  | 167.1759               | Standard-Nobel          |
| „ 2                       | —                       | 1484              | 6"         | T                            | „   | 22.9320                                     | 22.5666   | —                 | 0.3                         | 10   | 207.6157               | „                       |
| „ 3                       | —                       | 1520              | 6"         | T                            | Eocen górny                                 | 6.2800                                      | 3.8024    | —                 | 1.5                         | 66   | 73.3767                | „                       |
| „ 4                       | —                       | 1519              | 6"         | T                            | Piask.borysl.                               | 27.1728                                     | 26.8115   | —                 | 2.2                         | 96   | 318.8793               | „                       |
| „ 7                       | —                       | 1512              | 6"         | T                            | Eocen górny                                 | 12.7875                                     | 11.0508   | —                 | 2.1                         | 95   | 105.8162               | „                       |
| „ 8                       | —                       | 1572              | 6"         | T                            | „   | 9.3000                                      | 7.8108    | —                 | 0.8                         | 38   | 80.7999                | „                       |
| Tadzio                    | —                       | 1478              | 6"         | T                            | Piask.borysl.                               | 3.9101                                      | 3.8438    | —                 | —                           | —  | 50.6590                | „Gizela“                |
| Tryskaj                   | —                       | 1492              | 6"         | T                            | „   | 0.5000                                      | —         | —                 | 1.9                         | 84   | 18.2208                | „                       |
| Ullmann                   | —                       | 1541              | 5"         | T                            | „   | 17.3300                                     | 15.3500   | —                 | 1.7                         | 70   | 153.0441               | Nafta - Malopolska      |
| Union 1                   | —                       | 1466              | 5"         | T                            | Eocen dolny                                 | 7.7026                                      | 7.2216    | —                 | 0.2                         | 8  | 85.9730                | Limanowa                |
| „ 3 <sup>14)</sup>        | 24                      | 1569              | 5"         | WT                           | „   | 1.8420                                      | 1.3114    | —                 | 0.1                         | 2  | 57.5167                | „                       |
| „ 4                       | —                       | 1484              | 5"         | T                            | „   | 8.2523                                      | 9.6897    | —                 | 0.1                         | 4  | 87.1550                | „                       |
| „ 5                       | —                       | 1379              | 6"         | T                            | Piask.borysl.                               | 7.8670                                      | 6.9067    | —                 | 0.1                         | 4  | 70.2100                | „                       |
| „ 6                       | —                       | 1400              | 6"         | T-1391                       | Łupki menil.                                | 17.8930                                     | 14.6354   | —                 | 1.5                         | 67   | 26.9733                | „                       |
| „ 7                       | —                       | 1641              | 6"         | T                            | Eocen dolny                                 | 23.2895                                     | 22.3586   | —                 | 2.8                         | 127  | 219.9429               | „                       |
| Violetta 1                | —                       | 943               | 10"        | T                            | Nasunięcie                                  | 38.7500                                     | 37.3576   | —                 | 0.6                         | 28   | 377.3355               | „                       |
| „ 2                       | —                       | 170               | 10"        | S                            | „   | —   | —         | —                 | —                           | —  | —                      | „                       |
| Yvonne                    | —                       | 652               | 10"        | S                            | „   | —   | —         | —                 | —                           | —  | —                      | „Krańków-Sosnkowski“    |
| Zawisza Czarny 1          | —                       | 1503              | 6"         | T                            | Piask.borysl.                               | 15.1900                                     | 13.4200   | —                 | —                           | —  | 149.0574               | Nafta - Malopolska      |
| „ 2                       | —                       | 1626              | 6"         | T-1138                       | Eocen górny                                 | 3.5500                                      | 2.7856    | —                 | 0.3                         | 15   | 39.6905                | „                       |
| Zofia 1                   | —                       | 1581              | 4"         | T                            | Piask.borysl.                               | 8.3906                                      | 8.0811    | —                 | 0.2                         | 11   | 68.3407                | Galicja                 |
| „ 2                       | —                       | 1511              | 5"         | P                            | „   | 4.9695                                      | 4.9012    | —                 | 0.2                         | 8  | 53.1501                | „                       |
| „ 3                       | —                       | 1531              | 5"         | P                            | „   | —   | —         | —                 | —                           | —  | 123.3712               | „                       |
| „ 4                       | —                       | 1581              | 6"         | X                            | Eocen górny                                 | —   | —         | —                 | —                           | —  | 20.4431                | „                       |
| „ 6                       | —                       | 1605              | 6"         | P                            | Piask.borysl.                               | 5.6608                                      | 6.2322    | —                 | 1.4                         | 86   | 75.4203                | „                       |
| „ 8                       | —                       | 1680              | 7"         | T                            | „   | 6.1511                                      | 6.3388    | —                 | —                           | —  | 58.5568                | „                       |
| Zuzanna 1                 | —                       | 1471              | 6"         | T                            | „   | —   | —         | —                 | —                           | —  | 236.2941               | Standard - Nobel        |
| Zygmunta 4 <sup>15)</sup> | 60                      | 1113              | 9"         | Wkm                          | Nasunięcie                                  | —   | —         | —                 | —                           | —  | 30.7573                | Galicja                 |
| „ 5 <sup>16)</sup>        | 20                      | 1528              | 7"         | T                            | Piask. podrozg.                             | 24.8015                                     | 21.2181   | —                 | 2.2                         | 97   | 82.4548                | „                       |
| Łapaczka-Liman.           | —                       | —                 | —          | —                            | „   | 1.3715                                      | 1.3071    | —                 | —                           | —  | 23.3739                | Limanowa                |
| Uzupełnienia:             | —                       | —                 | —          | —                            | „   | —   | —         | —                 | —                           | —  | —                      | „                       |
| Ignacy 6 <sup>17)</sup>   | 63                      | 227               | 9"         | W                            | Nasunięcie                                  | —   | —         | —                 | —                           | —  | —                      | Schutzman i Werdinger   |
| Razem-Total               | 697                     | —                 | —          | —                            | —   | 1071.9462                                   | 1006.6061 | —                 | 154.7                       | 6.906  | 11037.4467             | —                       |

**POPIELE. Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.**Październik 1931.  
Octobre

|                    |   |      |     |       |                |        |        |   |   |   |        |                   |
|--------------------|---|------|-----|-------|----------------|--------|--------|---|---|---|--------|-------------------|
| Boży Dar 2         | — | 209  | 7"  | S     | —              | —      | —      | — | — | — | 1.9000 | H. Rudzki         |
| Eric               | — | 1416 | 5"  | S-907 | Eocen          | —      | —      | — | — | — | 3.7240 | Klara Wechsberg   |
| Jerzy Franciszek 1 | — | 400  | 9"  | S-125 | Eocen (nasun.) | —      | —      | — | — | — | —      | Ska. Naft. „Ruch“ |
| „ 2                | — | 224  | 6"  | S     | —              | —      | —      | — | — | — | 2.7400 | „                 |
| Luz 1              | — | 907  | 14" | Ł-22  | —              | 0.1900 | 0.1900 | — | — | — | 0.2900 | Zygmunta Kruk     |
| Razem — Total      | — | —    | —   | —     | —              | 0.1900 | 0.1900 | — | — | — | 8.6540 | —                 |



## Wykaz poszczególnych otworów na kopalniach ropy marki specjalnej \*)

Etat des puits sur les mines produisant le pétrole de marque spéciale.

Październik 1931  
Octobre 1931

## Okręg górń. Jasło — District de Jasło.

| S Z Y B<br>PUITS              |     | Rok 1930                |  |                            | Październik 1931 |               |                               |   |   |                   |                      |                       |   |                  | FIRMA<br>Société |  |
|-------------------------------|-----|-------------------------|--|----------------------------|------------------|---------------|-------------------------------|---|---|-------------------|----------------------|-----------------------|---|------------------|------------------|--|
| Uwaga nr. 1930<br>Mètres<br>m |     | Głęb. otworu<br>Prof. m | Prod. całkowita<br>ropy za r. 1930<br>Prod. totale<br>d'huile pour<br>1930<br>brutto | Uwierczone<br>Mètres forés | Głęb.<br>Prof. m | Rury<br>Tubes | Stan szczytu<br>Etat du puits | Formacja geologiczna<br>Formations<br>géolog. | Cyst.-kg<br>Prod. ropy<br>Prod. d'huile<br>brutto | Oddane<br>Expédié | Cyst.-kg<br>Cil.-kgs | miesięcz.<br>par mois | Prod. gazów<br>Prod. de gaz<br>m <sup>3</sup> /min. |                  |                  |  |
| Ladzin                        | —   | 335                     | 1.3400   | —                          | 335              | 4"            | P-260                         |   | 0.1300  | —                 | —                    | —                     | —   | Charles Perkins  |                  |  |
| Chaim                         | —   | —                       | —  | —                          | —                | —             | —                             |   | —   | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| Lipinki                       | 197 | 197                     | 2.2200   | —                          | 197              | 6"            | P                             |   | 0.0600  | —                 | —                    | —                     | —   | Blaustein i Ska  |                  |  |
| Beskid 1                      | 201 | 201                     | 1.9500   | —                          | 201              | 6"            | P                             |   | 0.0600  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 2                           | 294 | 294                     | 0.5600   | —                          | 294              | 6"            | P                             |   | 0.0600  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 3                           | —   | 387                     | 2.2800   | —                          | 387              | 6"            | P                             |   | 0.1500  | 0.1500            | —                    | —                     | —   | J. Schmer        |                  |  |
| Jakób 1                       | —   | 389                     | 6.1780   | —                          | 389              | 5"            | P                             |   | 0.3000  | 0.3000            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 2                           | —   | 349                     | 17.1155  | —                          | 349              | 6"            | P                             |   | 0.9000  | 0.9000            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 3                           | —   | 370                     | 20.1000  | —                          | 370              | 6"            | P                             |   | 0.9000  | 0.9000            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 4                           | —   | 350                     | 15.8965  | —                          | 350              | 6"            | P                             |   | 1.8000  | 1.8000            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 5                           | —   | 355                     | 27.1000  | —                          | 355              | 5"            | P                             |   | 0.6000  | 0.6000            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 6                           | —   | 366                     | 30.5460  | —                          | 366              | 6"            | P                             |   | 1.2000  | 1.2000            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 7                           | 366 | 361                     | 20.6295  | —                          | 361              | 6"            | P                             |   | 1.2000  | 1.2000            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 8                           | 361 | 377                     | 12.1642  | —                          | 377              | 6"            | P                             |   | 1.6000  | 1.6000            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 9                           | 377 | 348                     | 4.6050   | —                          | 348              | 6"            | P                             |   | 0.6000  | 0.6000            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 10                          | 348 | 348                     | —  | —                          | 370              | 6"            | P                             |   | 0.6000  | 0.6000            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 11                          | 205 | 205                     | —  | —                          | 363              | 6"            | P                             |   | 2.0670  | 2.0670            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 12                          | —   | —                       | —  | —                          | 340              | 5"            | P                             |   | 1.8300  | 1.8300            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 13                          | —   | —                       | —  | 127                        | 403              | 7"            | W T                           |   | 0.2414  | —                 | —                    | —                     | —   | Ska „Faworyt"    |                  |  |
| Jutrzenka 1                   | —   | 403                     | 3.1107   | —                          | 403              | 6"            | P                             |   | 0.2211  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 2                           | —   | 233                     | 4.5599   | —                          | 233              | 6"            | P                             |   | 0.1859  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 3                           | —   | 292                     | 3.9094   | —                          | 292              | 6"            | P                             |   | 0.1320  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 4                           | —   | 354                     | 1.9535   | —                          | 354              | 5"            | P                             |   | 0.1023  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 5                           | —   | 233                     | 1.9636   | —                          | 233              | 6"            | P                             |   | 0.1364  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 6                           | —   | 268                     | 2.8713   | —                          | 268              | 5"            | P                             |   | 0.1294  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 7                           | —   | 262                     | 5.6652   | —                          | 262              | 6"            | P                             |   | 0.2170  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 8                           | —   | 311                     | 3.6808   | —                          | 311              | 5"            | P                             |   | 0.4323  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 9                           | —   | 285                     | 14.0661  | —                          | 285              | 5"            | P                             |   | 0.3910  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 10                          | —   | 244                     | 4.1274   | —                          | 244              | 5"            | P                             |   | 0.6471  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 11                          | —   | 260                     | 8.4115   | —                          | 260              | 6"            | P                             |   | 1.8154  | 18.5698           | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 12                          | —   | 274                     | 27.6204  | —                          | 274              | 6"            | P                             |   | 0.8630  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 13                          | 290 | 290                     | 8.1383   | —                          | 290              | 6"            | P                             |   | 0.1550  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 14                          | —   | 339                     | 1.4120   | —                          | 339              | 6"            | P                             |   | 0.2585  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 15                          | —   | 293                     | 8.0061   | —                          | 293              | 9"            | P                             |   | 0.4763  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 16                          | —   | 272                     | 14.7942  | —                          | 272              | 7"            | P                             |   | 1.4972  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 17                          | —   | 260                     | 43.0552  | —                          | 260              | 8"            | P                             |   | 1.3816  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 18                          | 217 | 274                     | 19.9940  | —                          | 274              | 6"            | P                             |   | 1.7016  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 19                          | 300 | 300                     | 7.2165   | —                          | 300              | 6"            | P                             |   | 0.9118  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 20                          | 257 | 257                     | 2.0155   | —                          | 276              | 6"            | P                             |   | 2.3644  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 21                          | 114 | 114                     | —  | —                          | 261              | 6"            | P                             |   | 0.7139  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 22                          | —   | —                       | —  | —                          | 272              | 6"            | P                             |   | 0.8251  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 23                          | —   | —                       | —  | —                          | 302              | 6"            | P                             |   | 0.8464  | —                 | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 24                          | —   | —                       | —  | —                          | 306              | 6"            | P                             |   | 0.1800  | 0.1800            | —                    | —                     | —   | Inż. Z. Klarfeld |                  |  |
| Lipa 1                        | —   | 80                      | 2.1900   | —                          | 80               | 5"            | P                             |   | 0.1800  | 0.1800            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 31                          | —   | 80                      | 1.0950   | —                          | 80               | —             | —                             |   | 0.3600  | 0.3600            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 39                          | 40  | 120                     | 5.4000   | —                          | 120              | —             | —                             |   | 0.1860  | 0.1860            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 49                          | —   | 120                     | 2.1900   | —                          | 120              | —             | —                             |   | 0.0930  | 0.0930            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 55                          | —   | 194                     | 1.0950   | —                          | 194              | 8"            | P                             |   | 0.0930  | 0.0930            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 56                          | —   | 164                     | 1.0950   | —                          | 164              | 6"            | P                             |   | 0.0930  | 0.0930            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 57                          | —   | 155                     | 1.0950   | —                          | 155              | 6"            | P                             |   | 0.0930  | 0.0930            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 58                          | —   | 149                     | 1.6425   | —                          | 149              | 6"            | P                             |   | 0.1395  | 0.1395            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 59                          | —   | 189                     | 1.0950   | —                          | 189              | 6"            | P                             |   | 0.0930  | 0.0930            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 61                          | —   | 211                     | 17.1550  | —                          | 211              | 6"            | P                             |   | 1.3020  | 1.3020            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 68                          | —   | 202                     | 0.5475   | —                          | 202              | 6"            | P                             |   | 0.0465  | 0.0465            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 73                          | —   | 180                     | 1.6425   | —                          | 180              | 6"            | P                             |   | 0.0930  | 0.0930            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 74                          | —   | 200                     | 1.8250   | —                          | 200              | 6"            | P                             |   | 0.1860  | 0.1860            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 76                          | —   | 219                     | 4.3800   | —                          | 219              | 6"            | P                             |   | 0.3720  | 0.3720            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 78                          | —   | 191                     | 3.1025   | —                          | 191              | 6"            | P                             |   | 0.2110  | 0.2110            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 80                          | —   | 160                     | 0.5475   | —                          | 160              | 6"            | P                             |   | 0.0465  | 0.0465            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 81                          | —   | 149                     | 8.4000   | —                          | 149              | 6"            | P                             |   | 0.5580  | 0.5580            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 82                          | —   | 152                     | 3.4920   | —                          | 152              | 6"            | P                             |   | 0.2325  | 0.2325            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 85                          | —   | 140                     | 0.5475   | —                          | 140              | 6"            | P                             |   | 0.0465  | 0.0465            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 88                          | —   | 143                     | 3.2850   | —                          | 143              | 6"            | P                             |   | 0.2790  | 0.2790            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 92                          | —   | 140                     | 1.0950   | —                          | 140              | 6"            | P                             |   | 0.0465  | 0.0465            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 94                          | —   | 131                     | 1.6425   | —                          | 131              | 6"            | P                             |   | 0.1395  | 0.1395            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 96                          | —   | 163                     | 3.2850   | —                          | 163              | 6"            | P                             |   | 0.2790  | 0.2790            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 100                         | —   | 170                     | 4.3800   | —                          | 170              | 6"            | P                             |   | 0.3720  | 0.3720            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 103                         | —   | 160                     | 4.3800   | —                          | 160              | 6"            | P                             |   | 0.3720  | 0.3720            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |
| " 104                         | —   | 151                     | 1.6425   | —                          | 151              | 6"            | P                             |   | 0.1395  | 0.1395            | —                    | —                     | —   | —                |                  |  |

\*) W rozdziale tym wszystkie otwory danej kategorii przechodzą raz do roku przez miesięczny wykaz statystyczny.  
Dans ce chapitre tous les puits de cette catégorie sont publiés une fois par an dans la statistique.





## Okręg gór. Jasło — District de Jasło.

| S Z Y B<br>P U I T S | Lipiec, w. 1930<br>Prod. d'huile<br>en 1930 | Rok 1930   |  | Uwierzona<br>Mètres forés | Głęb.<br>Prof. m. | Rury<br>Tubes | Stan ogólny<br>État du puits | Firma geol.<br>Fournisseur géol. | Październik 1931     |                       | Prod. ogół.<br>Prod. de gaz<br>m <sup>3</sup> /min. | FIRMA<br>Société |
|----------------------|---|--|--|---------------------------|-------------------|---------------|------------------------------|----------------------------------|----------------------|-----------------------|---|------------------|
|                      |   | Prod. całkowita<br>Prod. totale<br>31. XII. 1930 | Prod. zalewowa<br>Prod. de surface<br>1930 |                           |                   |               |                              |                                  | Cyst.-kg<br>Cit.-kgs | mięsiecz.<br>par mois |   |                  |
| Lipa XII             | —   | 182  | 20,2410                                    | —                         | 182               | 6"            | P                            | K R E D A                        | 2,8740               | 2,8740                | —   | Inz. Z. Klarfeld |
| XIII                 | —   | 182  | 9,1250                                     | —                         | 182               | 6"            | P                            |                                  | 0,7200               | 0,7200                | —   |                  |
| XIV                  | —   | 188  | 12,1500                                    | —                         | 188               | 6"            | P                            |                                  | 1,4780               | 1,3980                | —   |                  |
| XV                   | —   | 203  | 6,2050                                     | —                         | 203               | 6"            | P                            |                                  | 0,9900               | 0,9900                | —   |                  |
| XVI                  | —   | 185  | 2,5550                                     | —                         | 185               | 6"            | P                            |                                  | 0,0930               | 0,0930                | —   |                  |
| XVII                 | —   | 189  | 17,2500                                    | —                         | 189               | 6"            | P                            |                                  | 1,1100               | 1,3000                | —   |                  |
| XVIII                | —   | 199  | 6,2050                                     | —                         | 199               | 6"            | P                            |                                  | 0,3410               | 0,3410                | —   |                  |
| XIX                  | —   | 209  | 13,1400                                    | —                         | 209               | 6"            | S                            |                                  | —                    | —                     | —   |                  |
| XX                   | 1   | 179  | 6,9350                                     | —                         | 179               | 6"            | P                            |                                  | 0,4340               | 0,4340                | —   |                  |
| XXI                  | 141   | 141  | 6,5700                                     | —                         | 141               | 6"            | P                            |                                  | 0,0930               | 0,0930                | —   |                  |
| XXII                 | 130   | 130  | 3,2100                                     | —                         | 130               | 4"            | P                            |                                  | 0,0620               | 0,0620                | —   |                  |
| XXIV                 | 90  | 90   | 1,5300                                     | —                         | 90                | 5"            | P                            |                                  | 0,0310               | 0,0310                | —   |                  |
| XXV                  | 134   | 134  | 1,4400                                     | —                         | 134               | 5"            | P                            |                                  | 0,0930               | 0,0930                | —   |                  |
| XXVI                 | 70  | 70   | 2,7000                                     | —                         | 70                | 6"            | P                            |                                  | 0,0930               | 0,0930                | —   |                  |
| XXVII                | 68  | 68   | 1,9600                                     | —                         | 68                | 6"            | P                            |                                  | 0,0465               | 0,0465                | —   |                  |
| XXVIII               | 81  | 81   | 1,2000                                     | —                         | 81                | 6"            | P                            |                                  | —                    | —                     | —   |                  |
| XXIX                 | 89  | 89   | 1,6800                                     | —                         | 89                | 6"            | P                            |                                  | 0,1860               | 0,1860                | —   |                  |
| XXX                  | 81  | 81   | 0,6300                                     | —                         | 81                | 6"            | P                            |                                  | 0,0930               | 0,0930                | —   |                  |
| XXXI                 | 90  | 90   | 0,5200                                     | —                         | 90                | 5"            | P                            |                                  | —                    | —                     | —   |                  |
| XXXII                | 65  | 65   | 0,5340                                     | —                         | 65                | 5"            | P                            |                                  | 0,0930               | 0,0930                | —   |                  |
| XXXIII               | 175   | 175  | 18,8000                                    | —                         | 175               | 6"            | P                            |                                  | 1,7700               | 1,4700                | —   |                  |
| XXXIV                | 174   | 174  | 12,7000                                    | —                         | 174               | 6"            | P                            |                                  | 1,5500               | 1,5500                | —   |                  |
| XXXV                 | 197   | 197  | 9,4500                                     | —                         | 197               | 6"            | P                            |                                  | 1,1080               | 1,1080                | —   |                  |
| XXXVI                | 186   | 186  | 4,9500                                     | —                         | 186               | 6"            | X <sup>1)</sup>              | E O C E N - I                    | —                    | —                     | —   | R. Morgenstern   |
| XXXVII               | 314   | 314  | —  | 86                        | 585               | 7"            | W                            |                                  | —                    | —                     | —   |                  |
| XXXVIII              | 207   | 207  | 3,2800                                     | —                         | 207               | 6"            | P                            |                                  | 1,5600               | 1,5600                | —   |                  |
| XXXIX                | 191   | 191  | 0,9200                                     | —                         | 191               | 6"            | P                            |                                  | 0,2325               | 0,2325                | —   |                  |
| XL                   | 81  | 81   | —  | —                         | 193               | 6"            | P                            |                                  | 0,6000               | 0,6000                | —   |                  |
| XLI                  | —   | —  | —  | —                         | 165               | 6"            | P                            |                                  | 0,7150               | 0,7150                | —   |                  |
| XLII                 | —   | —  | —  | —                         | 155               | 6"            | P                            |                                  | 0,3100               | 0,3100                | —   |                  |
| XLIII                | —   | —  | —  | —                         | 98                | 6"            | P                            |                                  | 0,2635               | 0,2620                | —   |                  |
| XLIV                 | —   | —  | —  | —                         | 103               | 6"            | P                            |                                  | 1,0230               | 1,0230                | —   |                  |
| XLVI                 | —   | —  | —  | —                         | 239               | 6"            | P                            |                                  | 0,2790               | 0,2790                | —   |                  |
| Podębina 1           | —   | —  | —  | —                         | 272               | 6"            | S                            | E O C E N - I                    | —                    | —                     | —   | R. Morgenstern   |
| Morgenstern 1        | —   | 191  | 0,5450                                     | —                         | 191               | 5"            | P                            |                                  | 0,0400               | —                     | —   |                  |
| 2                    | —   | 185  | 0,5500                                     | —                         | 185               | 6"            | P                            |                                  | 0,0350               | —                     | —   |                  |
| 3                    | —   | 161  | 0,1850                                     | —                         | 161               | 6"            | P                            |                                  | 0,0100               | —                     | —   |                  |
| 4                    | —   | 242  | 0,1000                                     | —                         | 242               | 5"            | P                            |                                  | 0,0100               | —                     | —   |                  |
| 5                    | —   | 67   | 0,1900                                     | —                         | 67                | 7"            | P                            |                                  | 0,0150               | —                     | —   |                  |
| 6                    | —   | 102  | 0,3200                                     | —                         | 102               | 5"            | P                            |                                  | 0,0150               | 0,8800                | —   |                  |
| 7                    | —   | 142  | 1,9600                                     | —                         | 142               | 5"            | P                            |                                  | 0,1500               | —                     | —   |                  |
| 8                    | —   | 104  | 0,3550                                     | —                         | 104               | 6"            | P                            |                                  | 0,0150               | —                     | —   |                  |
| 9                    | —   | 117  | 0,1550                                     | —                         | 117               | 5"            | P                            |                                  | 0,0200               | —                     | —   |                  |
| 1 - stary            | —   | 222  | 0,3750                                     | —                         | 222               | 5"            | P                            | E O C E N - I                    | 0,0300               | —                     | —   | Ska „Rutyczka”   |
| - Hanka              | —   | 231  | 2,5250                                     | —                         | 231               | 5"            | P                            |                                  | 0,1900               | —                     | —   |                  |
| - Adela              | —   | 217  | 0,7350                                     | —                         | 217               | 5"            | P                            |                                  | 0,0550               | —                     | —   |                  |
| Rutyczka 2           | —   | 367  | 5,7930                                     | —                         | 367               | 5"            | P                            |                                  | 0,4000               | —                     | —   |                  |
| 5                    | —   | 397  | 4,8000                                     | —                         | 397               | 7"            | L                            | E O C E N - I                    | 0,3600               | —                     | —   | J. Feuer         |
| LIPINKI              | 6143  | —  | 881,1433                                   | 213                       | —                 | —             | —                            |                                  | 74,3181              | 75,1153               | 1,0   |                  |
| Lipnica Dolna        | —   | —  | —  | —                         | 401               | 9"            | S                            | E O C E N - I                    | —                    | —                     | —   | J. Feuer         |
| Union - Marzanyj     | —   | —  | —  | —                         | —                 | —             | —                            |                                  | —                    | —                     | —   |                  |

Ilość wtłoczonego powietrza w złożę powyższe-  
mi otworami wynosiła 207.765 m<sup>3</sup>. Od początku  
— 1.226.675 m<sup>3</sup>, z czego przypada na otwór  
Adaś 555.290 m<sup>3</sup>, na otwór Edgar — 588.285 m<sup>3</sup>,  
na otwór Ludmiła 83.100 m<sup>3</sup>. Ilość produkowa-  
nego z sektora czystego gazu wynosi obecnie  
0,99 m<sup>3</sup>/min. (0,34 m<sup>3</sup>/min. przed zastosowaniem  
odbudowy ciśnienia) przy zanieczyszczeniu 2,5%  
CO<sub>2</sub> i 10,5% O<sub>2</sub>. Produkcja ropy z sektora wy-  
nosiła w miesiącu listopadzie przeciętnie 21.500  
kg dziennie, wobec 9.300 kg przed zastosowa-  
niem procesu, co daje wzrost ok. 131%. — W  
miesiącu sprawozdawczym nie zauważono żad-  
nych wybitnych zmian w przebiegu produkcji

ropy i gazów.

- Oil Field 2. (Gazy Ziemi). Wierci w war-  
stwach inoceramowych jądra fałdu schodnickie-  
go. Głębokość 672 m, rury 7". Obecnie zrna-  
cza się tu przyływ ropy. Przeprowadza się  
próbną eksploatację.
- Muchowate 54. (Galicja). Otwór znajduje  
się w próbnym pompowaniu od dn. 21. XI. br.  
Głębokość obecna otworu wynosi 374 m. Pro-  
dukcja początkowa 2000 kg dziennie ustaliła się  
na 1400 kg. Warstwy eocenské.
- Muchowate 55. (Galicja) Rozpoczęto wier-  
cenie nowego otworu w listopadzie b. r. Głęb.

(Ciąg dalszy na str. 335)

# W Y K A Z

## ropy wyprodukowanej przez poszczególne Tow. Naftowe

### Production de pétrole par des Sociétés

Październik — Octobre  
Cysterno — kilogramów — Lit. — kgs.

| FIRMA<br>SOCIÉTÉ                                       |  | Okręg gór.<br>District<br>Jasło | Okręg gór. — District Drohobycz               |  |   | Okręg gór.<br>District<br>Stanisławów | Razem<br>wszystkie okręgi<br>Tous les districts<br>ensemble |         |
|--|--|---------------------------------|---|--|---|---------------------------------------|---|---------|
|  |  |                                 | Rejon<br>boryslawski<br>Région de<br>Boryslaw | Kopalnie poza<br>Boryslawem<br>Total des mines<br>au-delà la région<br>de Boryslaw | Razem — Total<br>district de<br>Drohobycz |                                       |   |         |
| Towarzystwa z produkcją ponad 50 cyst. miesięcznie     |  |                                 |   |  |   |                                       |   |         |
| Sociétés avec production au-dessus de 50 cit. par mois |  |                                 |   |  |   |                                       |   |         |
| Malopolska)  | Premier  | 8.6212                          | 545.9835                                      | 156.2800   | 702.2635                                  | 53.8400                               | 764.7247  |         |
|  | Napma  | 7.3643                          | 60.8194                                       | —  | 60.8194                                   | —                                     | 68.1837   |         |
|  | Nafta S. A.                                      | 63.7200                         | 215.4700                                      | —  | 215.4700                                  | 6.0140                                | 285.2040  |         |
|  | Fanto S. A.                                      | —                               | 264.0592                                      | —  | 264.0592                                  | 0.6160                                | 264.6752  |         |
|  | Harkłowa   | 46.4000                         | 63.1000                                       | 6.6100   | 69.7100                                   | —                                     | 116.1100  |         |
|  | Gal. Karp. Naft. Tow. Akc.                       | 171.5896                        | 271.9358                                      | 147.6785   | 419.6143                                  | 109.2693                              | 700.4732  |         |
|  | Razem Malopolska                                 | 297.6951                        | 1421.3679                                     | 310.5685   | 1731.9364                                 | 169.7393                              | 2199.3708   |         |
|  | Franc. - Polskie Tow. Gór.                       | —                               | —   | —  | —   | 72.6780                               | 72.6780   |         |
|  | Galicia  | 57.4800                         | 313.4655                                      | 85.3245  | 398.7900                                  | —                                     | 456.2700  |         |
|  | „Grabowica” Tow. we Lwowie                       | 70.2058                         | —   | —  | —   | —                                     | 70.2058   |         |
|  | Krakow - Sosnkowski                              | —                               | 52.8430                                       | —  | 52.8430                                   | —                                     | 52.8430   |         |
|  | Limanowa   | —                               | 427.3653                                      | 27.6090  | 454.9743                                  | —                                     | 454.9743  |         |
|  | Gazy Ziennie                                     | —                               | 195.0568                                      | 195.0568   | —   | —                                     | 195.0568  |         |
|  | Standard Nobel                                   | —                               | 260.2786                                      | 11.1840  | 271.4626                                  | 41.4161                               | 312.8787  |         |
|  | Urycka Ska                                       | —                               | 2.4882  | 69.2400  | 71.7282                                   | —                                     | 71.7282   |         |
|  | Razem Tow. z prod. ponad 50 cyst. mies.          | 425.3809                        | 2477.8085                                     | 698.9828   | 3176.7913                                 | 283.8334                              | 3886.0056   |         |
|  | Towarzystwa z produkcją 50 — 5 cyst. miesięcznie |                                 |   |  |   |                                       |   |         |
|  | Sociétés avec production 50 — 5 cit. par mois    |                                 |   |  |   |                                       |   |         |
|  |  | „Alba” Ska Naft.                | 12.8328                                       | —  | —   | —                                     | —   | 12.8328 |
|  |  | „Alma”                          | 23.5350                                       | —  | —   | —                                     | —   | 23.5350 |
| „Astra” Tow. Naft.                                     |  | —                               | 10.7650                                       | —  | 10.7650                                   | —                                     | 10.7650   |         |
| Backenroth Br.   |  | —                               | —   | 27.0000  | 27.0000                                   | —                                     | 27.0000   |         |
| Backenroth S. R.                                       |  | —                               | —   | 11.0000  | 11.0000                                   | —                                     | 11.0000   |         |
| „Belweder” Ska Naft.                                   |  | —                               | 12.4000                                       | —  | 12.4000                                   | —                                     | 12.4000   |         |
| „Bloch” Tow.   |  | —                               | 25.8330                                       | —  | 25.8330                                   | —                                     | 25.8330   |         |
| Bloch S. i Ska   |  | —                               | 5.6823  | —  | 5.6823                                    | —                                     | 5.6823  |         |
| „Bonariva” Pol.-Włoska S. A.                           |  | —                               | 24.8200                                       | —  | 24.8200                                   | 13.1970                               | 38.0170   |         |
| Brzozowski i Winiarz                                   |  | —                               | —   | 10.8000  | 10.8000                                   | —                                     | 10.8000   |         |
| Buchwald J. H.   |  | 18.0322                         | —   | —  | —   | —                                     | 18.0322   |         |
| „Celina” Ska   |  | —                               | 12.6461                                       | —  | 12.6461                                   | —                                     | 12.6461   |         |
| „Crescat”  |  | 8.1840                          | —   | —  | —   | —                                     | 8.1840  |         |
| „Despu”  |  | —                               | 5.9672  | —  | 5.9672                                    | —                                     | 5.9672  |         |
| „Detela” Dom Tech. Handl.                              |  | —                               | 9.3000  | —  | 9.3000                                    | —                                     | 9.3000  |         |
| Diamandstein L. i Ska                                  |  | —                               | 10.6598                                       | —  | 10.6598                                   | —                                     | 10.6598   |         |
| Długosz Wład.  |  | 19.6940                         | —   | —  | —   | —                                     | 19.6940   |         |
| „Eksploatacja”   |  | —                               | 14.7320                                       | —  | 14.7320                                   | —                                     | 14.7320   |         |
| „Faworvit” Ska Naft.                                   |  | 24.9533                         | —   | —  | —   | —                                     | 24.9533   |         |
| I. Gal. Tow. A. Raf. Spir.                             |  | —                               | 9.3000  | —  | 9.3000                                    | —                                     | 9.3000  |         |
| Gizela   |  | —                               | 16.5469                                       | —  | 16.5469                                   | —                                     | 16.5469   |         |
| Globus A. S.   |  | —                               | 28.2000                                       | —  | 28.2000                                   | —                                     | 28.2000   |         |
| Halpern Wegner i Ska                                   |  | —                               | 13.8520                                       | —  | 13.8520                                   | —                                     | 13.8520   |         |
| „Hea” Ska  |  | —                               | 8.6880  | —  | 8.6880                                    | —                                     | 8.6880  |         |
| Hubicka Raf. Nafty                                     |  | —                               | 5.4000  | —  | 5.4000                                    | —                                     | 5.4000  |         |
| Hulles J.  |  | —                               | 14.2800                                       | —  | 14.2800                                   | —                                     | 14.2800   |         |
| Jackowski B.   |  | —                               | 5.4000  | —  | 5.4000                                    | —                                     | 5.4000  |         |
| „Jadwiga” Ska Naft.                                    |  | —                               | 20.5080                                       | —  | 20.5080                                   | —                                     | 20.5080   |         |
| „Jasło - Potok”  |  | 5.1588                          | —   | —  | —   | —                                     | 5.1588  |         |
| Karlaginer S.  |  | —                               | 5.5000  | —  | 5.5000                                    | —                                     | 5.5000  |         |
| Klarfeld Z.  |  | 42.4000                         | —   | —  | —   | —                                     | 42.4000   |         |
| Klier Karol  |  | —                               | —   | —  | —   | 8.0250                                | 8.0250  |         |
| Kotenstreich   |  | —                               | 8.5330  | —  | 8.5330                                    | —                                     | 8.5330  |         |
| Lazar Lipe   |  | —                               | 8.1627  | —  | 8.1627                                    | —                                     | 8.1627  |         |
| „Libusza”  |  | 15.0000                         | —   | —  | —   | —                                     | 15.0000   |         |
| Lockspeiser E.   |  | —                               | 32.1780                                       | —  | 32.1780                                   | —                                     | 32.1780   |         |
| Łoziński W. i Ska                                      |  | 28.8397                         | —   | —  | —   | —                                     | 28.8397   |         |
| Machmicki-Leniecki                                     |  | —                               | 5.6817  | —  | 5.6817                                    | —                                     | 5.6817  |         |
| „Mazowsze” Ska Naft.                                   |  | 7.3000                          | —   | —  | —   | —                                     | 7.3000  |         |
| Milch A.   |  | —                               | 5.4356  | —  | 5.4356                                    | —                                     | 5.4356  |         |
| „Mrażnica” S. A.                                       |  | —                               | 16.9600                                       | —  | 16.9600                                   | —                                     | 16.9600   |         |

| FIRMA<br>SOCIÉTÉ                      | Okręg gór.<br>District<br>Jasło | Okręg gór. — District Drohobycz               |  |   | Okręg gór.<br>District<br>Stanisławów | Razem<br>wszystkie okręgi<br>Tous les districts<br>ensemble |
|---------------------------------------|---------------------------------|---|--|---|---------------------------------------|---|
|                                       |                                 | Rejon<br>boryslawski<br>Région de<br>Boryslaw | Kopalnie poza<br>Boryslawem<br>Total de mines<br>sauf la région<br>de Boryslaw | Razem — Total<br>district de<br>Drohobycz |                                       |   |
| Nafta Boryslawska                     | 8.8600                          | 19.9600                                       | —  | 19.9600                                   | —                                     | 28.8200   |
| Oil Star                              | —                               | 5.1000  | —  | 5.1000                                    | —                                     | 5.1000  |
| „Ostoja” Ska Naft.                    | 7.1558                          | —   | —  | —   | —                                     | 7.1558  |
| Państw. Odbier. ropy                  | —                               | 30.4238                                       | —  | 30.4238                                   | —                                     | 30.4238   |
| Petrolins, Mac Intosh i Ska           | —                               | —   | —  | —   | 5.8922                                | 5.8922  |
| „Petrolnafta” Ska Naft.               | 16.3000                         | —   | —  | —   | —                                     | 16.3000   |
| „Petropol” Ska                        | —                               | 36.2533                                       | —  | 36.2533                                   | —                                     | 36.2533   |
| „Polmin”                              | 16.3515                         | —   | —  | —   | 0.3455                                | 16.6970   |
| Polska Nafta                          | —                               | 5.0000  | —  | 5.0000                                    | —                                     | 5.0000  |
| Pol.-Hol. Ska Naft.                   | —                               | 6.1586  | —  | 6.1586                                    | —                                     | 6.1586  |
| „Rita” Tow.                           | —                               | 13.4400                                       | —  | 13.4400                                   | —                                     | 13.4400   |
| „Ropienka”                            | —                               | —   | 23.5360  | 23.5360                                   | —                                     | 23.5360   |
| „Ropila” Tow. Naft.                   | 32.5510                         | —   | —  | —   | —                                     | 32.5510   |
| Rosenkranz Aron i Tow.                | —                               | —   | —  | —   | 5.0000                                | 5.0000  |
| Rosner Leon                           | —                               | 10.0340                                       | —  | 10.0340                                   | —                                     | 10.0340   |
| Rothenberg J.                         | —                               | 47.3500                                       | 0.5300   | 47.8800                                   | —                                     | 47.8800   |
| Schiffer J. i Ska                     | —                               | 8.0869  | —  | 8.0869                                    | —                                     | 8.0869  |
| Schmer J.                             | 22.6970                         | —   | —  | —   | —                                     | 22.6970   |
| Scott - Buber                         | —                               | 32.6257                                       | —  | 32.6257                                   | —                                     | 32.6257   |
| „Segil” Tow. Naft.                    | —                               | —   | —  | —   | 9.2691                                | 9.2691  |
| „Słoboda Rungurska” Ska               | —                               | —   | —  | —   | 5.0507                                | 5.0507  |
| Tegen                                 | —                               | 9.8665  | —  | 9.8665                                    | —                                     | 9.8665  |
| „Tekrin”, Łapaczka                    | —                               | 9.5195  | —  | 9.5195                                    | —                                     | 9.5195  |
| Tow. dla Przem. Naft.                 | —                               | —   | —  | —   | 34.8780                               | 34.8780   |
| Tow. Przem. Ropnych                   | —                               | 14.3000                                       | —  | 14.3000                                   | —                                     | 14.3000   |
| „Tryumf” Ska Naft.                    | 7.9540                          | —   | —  | —   | —                                     | 7.9540  |
| Weiler H. i Ska                       | —                               | 15.3000                                       | —  | 15.3000                                   | —                                     | 15.3000   |
| Weiss Jakob                           | —                               | 6.9109  | —  | 6.9109                                    | —                                     | 6.9109  |
| Wielkopolska Ska Naft.                | 17.4700                         | —   | —  | —   | —                                     | 17.4700   |
| „Ziemiafta”                           | —                               | 12.0000                                       | —  | 12.0000                                   | —                                     | 12.0000   |
| Razem Tow. z prod. 50 — 5 cyst. mies. | 335.2691                        | 619.7605                                      | 72.8660  | 692.6265                                  | 81.6575                               | 1109.5531   |
| Tow. z prod. poniżej 5 cyst. mies.    | 79.8892                         | 114.5713                                      | 50.8287  | 165.4000                                  | 27.4793                               | 272.7685  |
| Razem                                 | 840.5392                        | 3212.1403                                     | 822.6775   | 4034.8178                                 | 392.9702                              | 5268.3272   |

Ilość urzędników i robotników zatrudnionych na kopalniach nafty,  
wosku ziemnego i w fabrykach gazoliny.

Nombre d'employés et d'ouvriers occupés dans les mines de pétrole, d'ozokérite et dans les fabriques  
de gasoline.

Październik — Octobre 1931

| OKRĘG gór.<br>District | kopalnie nafty<br>mines de pétrole |                        | fabryki gazoliny<br>fabriques de gasoline |                        | kopalnie wosku ziemn.<br>mines d'ozokérite |                        | RAZEM - TOTAL          |                        |
|------------------------|------------------------------------|------------------------|---|------------------------|--|------------------------|------------------------|------------------------|
|                        | urzędników<br>employés             | robotników<br>ouvriers | urzędników<br>employés                    | robotników<br>ouvriers | urzędników<br>employés                     | robotników<br>ouvriers | urzędników<br>employés | robotników<br>ouvriers |
| Jasło                  | —                                  | 2.314                  | 2   | 18                     | —  | —                      | —                      | 2.332                  |
| Drohobycz              | —                                  | —                      | —   | —                      | —  | —                      | —                      | —                      |
| Rejon boryslawski      | —                                  | 4.562                  | 20  | 165                    | 6  | 175                    | —                      | 4.902                  |
| Poza Boryslawiem       | —                                  | 1.457                  | 8   | 82                     | —  | —                      | —                      | 1.539                  |
| Cały okr. Drohobycz    | —                                  | 6.019                  | 28  | 247                    | 6  | 175                    | —                      | 6.441                  |
| Stanisławów            | —                                  | 986                    | 4   | 19                     | 6  | 206                    | —                      | 1.211                  |
| RAZEM — TOTAL          | —                                  | 9.319                  | 34  | 284                    | 12   | 381                    | —                      | 9.984                  |
|                        | —                                  | 81                     | + 1                                       | + 6                    | —  | + 117                  | —                      | + 42                   |

\* Miejsca wolne — brak danych.



# Wykaz otworów nowodowierconych i pogłębianych do nowego horyzontu

## Puits entrés en production pour la première fois et approfondis jusqu'au nouvel horizon

Październik — Octobre 1931

| Miejscowość<br>Localité                       | Otwory nowodowiercone<br>Puits entrés en production | Głębokość horyzontu<br>Profondeur de l'horizon<br>m | Początkowa dzienna prod.<br>Production initiale de pétrole<br>kg | U w a g i<br>Remarques | Otwory pogłębiane do nowego horyz.<br>Puits approfondis jusqu'au nouvel horizon | Głębokość horyzontu<br>Profondeur de l'horizon<br>m | Początkowa dzienna prod.<br>Production initiale de pétrole<br>kg | U w a g i<br>Remarques |
|---|---|---|--|------------------------|---|---|--|------------------------|
| <b>Okręg górny. — District de Jasło</b>       |   |   |  |                        |   |   |  |                        |
| Harkłowa                                      |   |   |  |                        | Minerwa 16  | 433   | 3.500  |                        |
| Libusza                                       | Adam 142  | 226   | 1.600  |                        |   |   |  |                        |
| Lipinki                                       | Jakób 13  | 340   | 1.200  |                        |   |   |  |                        |
| Starawieś                                     | Poldek  | 50  | 3.000  |                        |   |   |  |                        |
| Symbark                                       | Ślask 8   | 166   | bez rezultatu  |                        |   |   |  |                        |
| Turzępole                                     | Nadgrabcem 21                                       | 553   | 300  |                        |   |   |  |                        |
| Węglówka                                      | Kiez, Maacher 20                                    | 170   | 700  |                        |   |   |  |                        |
| <b>Okręg górny. — District de Drohobycz</b>   |   |   |  |                        |   |   |  |                        |
| Tustanowice                                   | Ks. Józef   | 1268  | 7.000  |                        |   |   |  |                        |
| Mrażnica 1 (głęb.)                            | Zygmunt 5   | 1528  | 18.000   |                        |   |   |  |                        |
| Ropienska                                     | Ropienska 92  | 297   | 1.100  |                        |   |   |  |                        |
| Rypne   | Serhiów 24  | 680   | 2.000  |                        |   |   |  |                        |
| <b>Okręg górny. — District de Stanisławów</b> |   |   |  |                        |   |   |  |                        |
| Bitków  | Kitwan 4  | 691   | bez rezultatu  |                        | Gargoyle 1  | 1495  | 2.000  |                        |
| Kosmacz p. Bohorod.                           | Nadzieja 6  | 197   | 1.500  |                        |   |   |  |                        |
| Maydan  |   |   |  |                        | Wiktor 6  | 1240  | 5.000  |                        |
| Pasieczna                                     |   |   |  |                        |   |   |  |                        |

# Wykaz otworów świdrowych uruchomionych, zastanowionych i zaniechanych

## Les puits commencés, arrêtés et abandonnés

Październik — Octobre 1931

| Miejscowość<br>Localité                       | Uruchomiono otwór świdr.<br>Forage commencé |                                | Czasowo zastanowiono<br>arrêt | Zaniechano<br>abandonné | Miejscowość<br>Localité | Uruchomiono otwór świdr.<br>Forage commencé |                                | Czasowo zastanowiono<br>arrêt | Zaniechano<br>abandonné |
|---|---|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------|-------------------------|---|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------|
|   | nowy<br>de puits nouveau                    | pogrzebiony<br>de puits arrêté |                               |                         |                         | nowy<br>de puits nouveau                    | pogrzebiony<br>de puits arrêté |                               |                         |
| <b>Okręg górny. — District de Jasło</b>       |   |                                |                               |                         |                         |   |                                |                               |                         |
| Gorlice                                       | Magdalena 1                                 |                                |                               |                         | Boryslaw                |   | Gal. K. O. 12                  | Esperanza 1                   |                         |
| Harkłowa                                      |   | Minerwa 8                      |                               |                         |                         | Garlenberg 4                                | Feller 3                       |                               |                         |
|   |   | " 16                           |                               |                         |                         | Henryk                                      | Georg 1                        |                               |                         |
| Iwonicz                                       |   | Elżbieta 4                     | Antoni, 2 otw.                |                         |                         | Jurek                                       | Stanisław                      |                               |                         |
| Klimkówka                                     |   | Berta 15                       |                               |                         |                         | Korp. Rat. 22 otw.                          | Silva P. 16                    |                               |                         |
| Kobyłany                                      |   | Mae Allan, 1 otw.              |                               |                         |                         | Syndyk 26                                   | Union 1                        |                               |                         |
| Kreścienko N.                                 |   | Kronem 28                      |                               |                         |                         | Willy 1                                     | Violetta                       |                               |                         |
|   |   |                                |                               |                         | Tustanowice             | Dąbrowa 15                                  | Legun 1                        |                               |                         |
| Libusza                                       | Adam 143                                    |                                | Lipa, 2 otw.                  |                         |                         | Kubus                                       | Garlenberg                     |                               |                         |
| Lipinki                                       |   |                                | Gizem 1                       |                         |                         |   | Madrid                         |                               |                         |
| Męcinka                                       |   |                                | Paula                         |                         |                         | Ropa  | Bonaparte                      |                               |                         |
| Mokre   |   |                                |                               |                         |                         | Lux   | Bożydar 2                      |                               |                         |
| Posadowa                                      |   | Posadowa 2                     |                               |                         |                         |   | Midland 1                      |                               |                         |
| Rogi  | Marta 2                                     | Marta 1                        | Rozana 22                     |                         |                         | Bojczycha                                   |                                |                               |                         |
| Ropińska                                      |   |                                | Halina                        |                         |                         | Serhiów 22                                  | Oil Field 2                    |                               |                         |
| Siąty   |   |                                | Ropa 4                        |                         |                         | Schodnica                                   | Olgierd                        |                               |                         |
|   |   |                                | Belarm 1                      |                         |                         |   | Sebastian                      |                               |                         |
| Sobnów  |   |                                | Standard 2                    |                         |                         |   |                                |                               |                         |
| Starawieś                                     |   |                                | Irena                         |                         |                         |   |                                |                               |                         |
| Trzeźniów                                     |   |                                |                               |                         |                         |   |                                |                               |                         |
| Turzępole                                     | Poldek                                      |                                |                               |                         |                         |   |                                |                               |                         |
| Wielopole                                     | Nadgrabcem 29                               |                                |                               |                         |                         |   |                                |                               |                         |
|   |   |                                |                               | Eres 1                  |                         |   |                                |                               |                         |
|   |   |                                |                               | 3                       |                         |   |                                |                               |                         |
| Wola Jaworowa                                 |   |                                | Dziwnia                       |                         |                         |   |                                |                               |                         |
| <b>Okręg górny. — District de Stanisławów</b> |   |                                |                               |                         |                         |   |                                |                               |                         |
|   |   |                                |                               |                         | Bitków                  | Dąbrowa 53                                  |                                | Dąbrowa 23                    | Kiernica 1              |
|   |   |                                |                               |                         | Maydan                  |   |                                | Nowa Ska 1                    | Oil Spring 1            |
|   |   |                                |                               |                         | Rosulna                 | Zofia 39                                    |                                |                               |                         |
| Boryslaw                                      | Eros 1 (nowy)                               | Blochówka 1                    | Berta 1                       |                         |                         |   |                                |                               |                         |
|   |   | Ania 1                         | Dawidman 2                    |                         |                         |   |                                |                               |                         |



## Gaz ziemny i przemysł gazolinowy

Gaz naturel et l'industrie de gazoline.

Październik — Octobre 1931

| Okręg górniczy<br>District | Ilość — Nombre   |  |  | Przeciętna pro-<br>dukcja gazu<br>Production<br>moyenne de<br>gaz<br>m <sup>3</sup> /min. | Produkcja gazu<br>ziemnego<br>w miesiącu<br>Production<br>mensuelle<br>de gaz | Zużycie własne<br>na kopalni<br>Consommation<br>sur la mine | Wysłano<br>(odtłoczono)<br>Expédié                      | Gaz wy-<br>puszczony<br>w powietrze<br>i strata w ga-<br>zociągach<br>(manco)<br>Manco |
|----------------------------|--|--|--|---|---|---|---|--|
|                            | Miejscowości z prod. gazu<br>do lokalit z prod. gazu<br>Municipalités avec la pro-<br>duction de gaz | Otworów z prod. ropy<br>i gazu<br>des puits avec la produc-<br>tion de pétrole et de gaz | Otworów wydobyw-<br>ających gaz<br>de puits extraits à gaz |   |   |   |   |  |
|                            |  |  |  |   |   |   | w tysiącach m <sup>3</sup> — en milliers m <sup>3</sup> |  |
| Jasło                      | 35   | 493  | 18   | 159,4   | 7.117   | 2.489   | 4.224   | 403  |
| Drohobycz                  | 15   | 1167   | 121  | 697,6   | 31.137  | 10.903  | 17.592  | 2.642  |
| Stanisławów                | 4  | 92   | 12   | 90,1  | 4.020   | 2.761   | 951   | 308  |
| Razem — Total              | 54   | 1752   | 151  | 947,1   | 42.274  | 16.153  | 22.767  | 3.353  |
|                            | — 1  | + 4  | — 13   | + 118,5   | + 6.478   | + 983   | + 2.859   | + 2.635  |

| Określenie górnicy<br>District | Ilość<br>fabryk<br>Nombre<br>de<br>fabriques | Przerobiono<br>gazu w m <sup>3</sup><br>Gaz traité | Wyrobiono<br>gazolinę<br>Gazoline<br>produite | Wyeksportowano — Expédié              |                            |                |
|--------------------------------|--|--|---|---------------------------------------|----------------------------|----------------|
|                                |  |  |   | Do wewnątrz<br>kraju<br>à l'intérieur | Za granicę<br>à l'étranger | Razem<br>Total |
|                                |  |  |   | w kilogramach — en kilogrammes        |                            |                |
| Jasło                          | 2  | 684.065  | 136.709                                       | 138.177                               | —                          | 138.177        |
| Drohobycz                      | 18   | 19.207.486   | 3.125.111                                     | 3.098.610                             | —                          | 3.098.610      |
| Stanisławów                    | 3  | 3.258.685  | 297.111                                       | 284.717                               | —                          | 284.717        |
| Razem-Total                    | 23   | 23.150.236   | 3.558.931                                     | 3.521.504                             | —                          | 3.521.504      |
|                                | + 1  | + 353.889  | + 134.537                                     | + 134.235                             | —                          | + 134.235      |

## Wosk ziemny — Ozokerite

w kilogramach — en kilogrammes.

Październik — Octobre 1931

| Miejscowość<br>Localité | Wydobyto<br>Exploité | Wyeksportowano — Expédié              |         |         |          | Razem<br>Total | Zapasy<br>Réserve<br>dn. 31. X. 1931. |
|-------------------------|----------------------|---------------------------------------|---------|---------|----------|----------------|---------------------------------------|
|                         |                      | Do wewnątrz<br>kraju<br>à l'intérieur | Austria | Niemcy  | Manco    |                |                                       |
| Borysław                | 8.655                | —                                     | —       | 10.210  | 175      | 10.385         | 11.365                                |
| Borysław - Topiarnia    | —                    | —                                     | —       | —       | —        | —              | 1.118                                 |
| Dźwiniacz               | 17.289               | —                                     | —       | —       | 25.471   | 25.471         | 25.643                                |
| Razem - Total           | 25.954               | —                                     | —       | 10.210  | 25.646   | 35.856         | 48.126                                |
|                         | + 6.904              | —                                     | —       | — 4.790 | + 25.646 | + 20.856       | — 9.902                               |

z końcem miesiąca 125 m, rury 9". Warstwy eocenijskie.

## Strzelbica.

14). Antoni 70. Wiercenie nowego otworu rozpoczęto w dn. 14. XI. b. r. Z końcem miesiąca szyb osiągnął głęb. 56 m w rurach 9". Przewierca łupki szaro-zielone.

## Urycz.

15). Uryczka S-ka 122. Otwór w wierceniu osiągnął z końcem listopada głęb. 392 m w rurach 10". Od 323 — 339 m przewiercał główną masę łupków czerwonych.

16). Uryczka S-ka 123. Otwór produkował osła-

nio ok. 300 kg ropy dziennie z piaskowca jamneńskiego. Po pogłębieniu w listopadzie o 1,50 m do głębokości 398 m wzrost produkcji na 500 kg dziennie.

## Wańkowa.

17). Brelików III. Wierci. Głębokość 892 m, rury 7". Eocen. Ślady ropy bez zmiany.

18). Brelików 78. Głębokość 657 m, rury 10". Wierci w łupkach menilitowych fałdu wańkowskiego. W czasie wiercenia w listopadzie wyprodukował 7.2800 kg ropy, której przypływ zaznacza się tu w ostatniej głębokości.

(Ciąg dalszy na str. 337)

## Przeróbka ropy w październiku 1931

Traitement du pétrole en octobre 1931

Dane tymczasowe Min. Przemysłu i Handlu

w tonnach.

## I. Produkcja ropy.

|                 |                   |        |
|-----------------|-------------------|--------|
| Okręg Drohobycz | Borysław          | 31.635 |
|                 | Inne miejscowości | 8.210  |
| Jasio           |                   | 8.380  |
| Stanisławów     |                   | 3.930  |
|                 |                   | 52.155 |

## II. Przeróbka ropy

Państwowa Fabryka Olejów Mineralnych w Drohobyczu przerobiła 7.772

|                      | Benzyna               | Nafta  | Olej gazowy i opał. | Oleje smar. | Parafina | Razem wszystkie produkty |
|----------------------|-----------------------|--------|---------------------|-------------|----------|--------------------------|
| Produkcja            | 10.786 <sup>*)</sup>  | 16.749 | 11.377              | 7.971       | 2.508    | 52.139                   |
| Spożycie w kraju     | 7.366 <sup>**)</sup>  | 15.143 | 6.125               | 4.381       | 729      | 38.347                   |
| Eksport              | 7.202 <sup>**)</sup>  | 4.966  | 5.300               | 2.490       | 2.201    | 24.429                   |
| Zapasy w dniu 31. X. | 26.135 <sup>**)</sup> | 36.269 | 21.990              | 42.218      | 5.310    | 233.666                  |

\*) bez gazoliny (produkcja gazoliny 3.559 tonn)

\*\*) z gazoliną.

## III. Eksport.

|                       | Austria | Czechy | Francja | Gdańsk | Niemcy | Szwajcaria | Inne kraje | Razem |
|-----------------------|---------|--------|---------|--------|--------|------------|------------|-------|
| Benzyna               | 287     | 4546   | 169     | 1462   | —      | 194        | 544        | 7202  |
| Nafta                 | 243     | 4244   | —       | 40     | 15     | —          | 424        | 4966  |
| Olej gazowy i opalowy | 260     | 11     | 107     | 3273   | 15     | 1551       | 83         | 5300  |
| Oleje smarowe         | 122     | 392    | 59      | 1399   | 45     | 31         | 442        | 2490  |
| Parafina i świece     | 266     | —      | 28      | 1003   | 266    | —          | 678        | 2201  |
| Inne produkty         | 289     | 145    | 15      | 392    | 1333   | —          | 96         | 2270  |
| Razem                 | 1467    | 9338   | 378     | 7569   | 1634   | 1776       | 2267       | 24429 |

## Stan zapasów ropy na kopalniach nafty, w towarzystwach tłoczniowo - magazynowych i w rafineriach

Stocks du pétrole dans les mines, dans les sociétés d'expédition et dans les raffineries

w cysterno-kilogramach — en cit.-kgs.

Październik — Octobre 1931

| Okręg górniczy<br>District | Kopalnie nafty<br>Mines | Towarzystwa tłoczniowo - magazynowe<br>Sociétés d'expédition | Rafinerie nafty<br>Raffineries | RAZEM — TOTAL |              |
|----------------------------|-------------------------|--|--------------------------------|---------------|--------------|
|                            |                         |  |                                | 31. X. 1931   | 30. IX. 1931 |
| Jasio                      | 191.1154                | 203.3555   |                                |               |              |
| Drohobycz                  | 608.7228                | 1043.0171  |                                |               | 9202.4394    |
| Stanisławów                | 67.7064                 | 108.5058   |                                |               |              |
| Razem — Total              | 867.5446<br>+ 49.9315   | 1354.8784<br>— 55.0194                                       |                                |               | 9202.4394    |

## Ceny gazu ziemnego

Prix du gaz naturel

| Okręg górniczy<br>District        | Cena przeciętna w roku<br>Prix moyen en l'année |              |              | miesiąc — mois |                   | U w a g a<br>Remarque   |
|-----------------------------------|---|--------------|--------------|----------------|-------------------|---|
|                                   | 1928  | 1929         | 1930         | IX. 1931       | X. 1931           |   |
|                                   | groszy za 1 m <sup>3</sup>                      |              |              |                |                   |   |
| Jasło { dla przemysł. i dla miast | 4.12 <sup>*)</sup><br>4.69 <sup>**)</sup>       | 4.12<br>4.69 | 4.43<br>4.91 | 6.0            | 6.0 <sup>*)</sup> | Ceny ustalone przez Min. Przemysłu i Handlu.  |
| Drohobycz                         | 5.84  | 5.26         | 4.99         | 4.74           | 4.82              | Ceny ustalone przez Izbę Handl. i Przem. we Lwowie w porozum. z Krajowym Tow. Naftowym. |

\*) 3.31 gr. dla producenta, 0.81 gr. za tłoczenie

\*\*) 3.75 .. .. . 0.94 .. .. .

\*\*\*) Cena ustalona dobrowolną umową konsumentów z Syndykatem Gazowym.

Do ceny powyższej dolicza się za tłoczenie:

dla przedsiębiorstw przem. — 0.64 gr., dla miast — 0.94 gr.

## Przeciętne ceny ropy

Prix moyens du pétrole

za 1 wagon = 10.000 kg.

| Ustalane przez Państwową Fabrykę Olejów Mineralnych<br>Fixés par la Fabrique d'Huiles Minérales d'Etat  |        |        |        | Płacone przez Centralę kopna Syndykatu Przem. Naft.<br>Payés par la Centrale du Pétrole du Syndicat du Pétrole |                                  |        |        |
|---|--------|--------|--------|--|----------------------------------|--------|--------|
| Miejscowość — Localité  | 1931   |        |        |  | Miejscowość — Localité           | 1931   |        |
|   | IX.    |        | X.     |  |                                  | IX.    | X.     |
|   | złote  | dolary | złote  | dolary   |                                  | dolary |        |
| <b>Grupa ropy marki „Standard”</b>  |        |        |        |  |                                  |        |        |
| Boryslaw — Tustanowice, Mraźnica, Popiele,<br>Libusza, Lipinki, Orno, Węglówka,<br>Białkowska — Winieta, Hosiowice, Kosmacz,<br>Ładyna, Opaka, Rajskie, Słoboda Rung, Strasz-<br>bice, Turzepsze, Wałkowa, Wulka, Zimnienica. | 1604.— | 179,8  | 1595.— | 179,5  | Boryslaw-Tustanowice<br>Mraźnica | 192.—  | 186,09 |
|   |        |        |        |  | Bitków (Dąbrowa).                | 180.—  | 180.—  |
|   |        |        |        |  | „ (Fr. Pol. Tow. Gór.)           | 317.—  | 302,60 |
|   |        |        |        |  | „ (Standard Nobel)               | —      | —      |
|   |        |        |        |  | Grabowitca (bezparaf.)           | 279.—  | 252,50 |
|   |        |        |        |  | „ (paraf.)                       | 203.—  | 202.—  |
| <b>Grupa ropy marek specjalnych</b>   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  | Harkłowa                         | —      | 185.—  |
|   |        |        |        |  | Jablonka                         | —      | —      |
|   |        |        |        |  | Klimkówka (bezparaf.)            | 200.—  | —      |
|   |        |        |        |  | „ (paraf.)                       | —      | —      |
|   |        |        |        |  | Kosmacz (paraf.)                 | 257.—  | —      |
|   |        |        |        |  | Krościenko (bezparaf.)           | 250.—  | 250.—  |
|   |        |        |        |  | Krosno (bezparaf.)               | 265.—  | 265.—  |
|   |        |        |        |  | Kryg-Mazowsze                    | 190.—  | 190.—  |
|   |        |        |        |  | Libusza                          | 237.—  | 237,36 |
|   |        |        |        |  | Lipinki                          | 216.—  | 216,50 |
|   |        |        |        |  | Łodyna                           | 257.—  | 257,55 |
|   |        |        |        |  | Męcinka                          | —      | —      |
|   |        |        |        |  | Ostoja                           | —      | 220.—  |
|   |        |        |        |  | Polana - Ostre                   | —      | 227,25 |
|   |        |        |        |  | Potok                            | 226.—  | 270.—  |
|   |        |        |        |  | Rapienka                         | —      | 215.—  |
|   |        |        |        |  | Rosulna (Majdan)                 | 240.—  | 240.—  |
|   |        |        |        |  | Równe - Rogi                     | —      | —      |
|   |        |        |        |  | Rużycza                          | 175.—  | —      |
|   |        |        |        |  | Schodnica                        | 205.—  | —      |
|   |        |        |        |  | Słoboda Rung.                    | 160.—  | 160.—  |
|   |        |        |        |  | Tarnawa                          | 210.—  | —      |
|   |        |        |        |  | Tokarnia                         | 180.—  | —      |
|   |        |        |        |  | Toroszkówka                      | 361.—  | 340,26 |
|   |        |        |        |  | Turzepsze                        | 180.—  | 185.—  |
|   |        |        |        |  | Uherce                           | —      | 270.—  |
|   |        |        |        |  | Urzyz                            | 280.—  | 280.—  |
|   |        |        |        |  | Węglówka                         | 267.—  | 267,65 |
|   |        |        |        |  | Wietrzno (bezparaf.)             | 286.—  | 286,42 |
|   |        |        |        |  | „ (paraf.)                       | 242.—  | 242,40 |
|   |        |        |        |  | Zadwórze                         | 180.—  | —      |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |
|   |        |        |        |  |                                  |        |        |

## Okręg Stanisławów.

## Bitków.

- 1). Dąbrowa 50. Otwór w wierceniu. Dn. 31. X. b. r. osiągnął głębokość 425 m w rurach 10". Ostatnio przewierca formację solną.
- 2). Dąbrowa 53. Dn. 17. X. rozpoczęto wiercenie nowego otworu. Z końcem miesiąca osiągnął głębokość 73 m w rurach 14". Przewierca warstwy eocénskie nasunięcia.
- 3). Dąbrowa 51. Dowiercono w sierpniu b. r. w głęb. 773 m (patrz Statystyka nr. 9, wrzesień 1931, str. 296) z początkową produkcją 7500 kg dziennie, produkuje obecnie ok. 6000 kg dziennie. Za wrzesień 17,63 cyst., za październik 16,41 cyst. Gazy ok. 1 m<sup>3</sup>/min.

- 4). Dąbrowa 103. W wierceniu i produkcji. Głębokość dn. 31. X. 1931 — 1017 m. Produkcja za X. — 0,58 cyst.
- 5). Gargoyle 1. Otwór w pogłębianiu i produkcji. Z końcem października osiągnął głęb. 1541 m w rurach 6". W głęb. 1495 m nawiercono tu horyzont ropny, z którego w czasie dalszego wiercenia eksploatuje się ok. 2000 kg dziennie ropy i 2 m<sup>3</sup>/min. gazu. Produkcja za IX. — 4,45 cyst., za X. — 5,93 cyst.
- 6). Korfanty 3. W pogłębianiu i eksploatacji. Ostatnia głębokość 1184 m, rury 6". Produkcja

(Ciąg dalszy na str. 338)

za październik 2.39 cyst. wobec 0.72 cyst. za wrzesień.

- 7). Moutier (Polopetrol 5). Wierci i produkuje. Z końcem października osiągnął głębokość 1488 m w rurach 7". Produkcja za X. - 8.55 cyst.

**Kamacz p. Bohorodczany.**

- 8). Kitwan 4. Po osiągnięciu głębokości 691 m w rurach 4 $\frac{1}{2}$ " dalsze wiercenie wstrzymano, jako nie mające widoków powodzenia. Obecnie otwór w likwidacji.

**Majdan.**

- 9). Nadzieja 6. W głęb. 197 m nawiercono horyzont ropny, z którego produkowano początkowo ok. 1500 kg dziennie. Produkcja po kilku dniach ustaliła się na ok. 400 kg dziennie. Za październik 1.40 cyst.

**Pasieczna.**

- 10). Italica 56. Głębokość 556 m, rury 6". Po zamknięciu wody rurami 9" w głęb. 520 m nawiercono ślady ropy i gazów. Przewierca piaszkowce szaro-zielone z łupkiem.

- 11). Italica 57. Wierci; głębokość 385 m, rury 10"
- 12). Italica G 1. Wierci w rurach 9". Głęb. 316 m.
- 13). Wiktor 6. W głęb. 1240 m w formacji menilitowej nawiercono horyzont ropny, z którego uzyskano 5000 kg dziennie ropy i 0.72 m<sup>3</sup>/min. gazu. Za październik 11.45 cyst.

**Pałów.**

- 14). Bitumen 1. Głębokość 1106 m, rury 5". Instrumentacja za świdrem.

**Rozula.**

- 15). Zofja 36. Otwór w wierceniu. Dn. 31. X. b. r. osiągnął głębokość 428 m w rurach 6". Zamykanie wody.
- 16). Zofja 39. Dn. 6. X. br. rozpoczęto wiercenie nowego otworu. Z końcem miesiąca osiągnął głębokość 145 m w rurach 9".

**Staronia.**

- 17). Nadzieja 3. Głębokość 860 m, rury 7". Wyrabianie zasypu po zamknięciu wody.

### Boryslaw.

- 1). Giusel Perutz 2. Osiągnął głębokość 1311 m w rurach 5". Eocen dolny. Dnia 30. XI. b. r. dalsze wiercenie tego otworu czasowo zastanowiono.
- 2). Mary 8. Wiercenie nowego otworu rozpoczęto w dniu 5. XI. b. r. Wiercenie to ma za zadanie osiągnąć horyzont ropy płytkiej w

warstwach nasuniętych, który jest od szeregu lat eksploatowany przez sąsiednie otwory Mary 1, 2, 5, 7. Ostatnia głębokość 200 m, rury 10". Warstwy nasunięte.

- 3). Zgoda 3. Głębokość 869 m, rury 6". Łupki menilitowe. Obecnie otwór znajduje się w instrumentacji.

### Tustanowice.

- 1). Dąbrowa 15. Wierci. Głębokość 470 m, rury 12". Formacja solna
- 2). Emigesta. Otwór założony w południowej partii Tustanowic na południe od kop. Fortuna, został uruchomiony dnia 21. XI. b. r. Ostatnia głębokość 72 m, rury 18". Warstwy nasunięte.
- 3). Herzfeld 4. Otwór produkował od marca b. r. z głęb. 842 m, gdzie w warstwach polanickich uzyskał początkowo ok. 1 cyst. ropy dziennie (patrz Statystyka nr. 3, marzec 1931, str. 89). Z powyższego horyzontu wyeksploatowano 37.59 cyst. Wobec spadku produkcji rozpoczęto dnia 27. X. b. r. wiercenie otworu do głębszych horyzontów. Ostatnia głębokość 955 m, rury 7". Warstwy polanickie.

- 4). Karol 1. Głębokość 1118 m, rury 6". Wierci i eksploatuje nieznaczne ilości ropy. Za listopad 5.400 kg. Gazy 1.12 m<sup>3</sup>/min. Eocen dolny.
- 5). Stateland 26. Otwór w normalnem pompowaniu z głęb. 806.20 m. Przyływ ropy, który zaznaczył się tu w ilości początkowo ok. 2 cyst. dziennie, ustalił się na 3.700 kg dziennie (patrz Statystyka nr. 9, wrzesień 1931, str. 297). Za listopad 11.62 cyst. — Gazy 0.52 m<sup>3</sup>/min.
- 6). Stateland - Południe. Głębokość 1924 m, rury 5 $\frac{1}{2}$ ". Wierci w łupkach menilitowych elementu węglanego. W czasie wiercenia eksploatuje sporadycznie nieznaczne ilości ropy, przyływ której zaznaczył się w spągowej partii warstw polanickich.

### Mrażnica.

- 1). Ballenberg. Po osiągnięciu spodu otworu (1173 m) rozpoczęto w październiku normalne wiercenie. Głębokość obecna 1256 m, rury 7". Warstwy nasunięte.

- 2). Bohdan. Wierci. Głębokość 1132 m, rury 7". Warstwy nasunięte.
- 3). Bonaparte. Dnia 21. XI. b. r. po zapuszczeniu rur 7" rozpoczęto normalne wiercenie.



- Ostatnia głębokość 807 m. Warstwy nasunięte.
- 4). *Fanto - Horodyszcze* 2. Dnia 3. XI. b. r. podwiercono w piaskowcu boryslawskim do głęb. 1424.70 m, t. j. 30 cm i uzyskano wzrost produkcji z 3.000 kg na 18.000 kg dziennie początkowo. Z końcem miesiąca szyb produkuje 15.000 kg dziennie. Za listopad 44.40 cyst.
  - 5). *Faustyna* 2. Wierci. Głębokość 750 m, rury 9". Po zamknięciu wody rurami 10" w głęb. 743.90 m zaznaczyły się tu silne ślady ropy i gazów. Przewierca warstwy nasunięte.
  - 6). *Gallieni*. Wierci normalnie w warstwach nasuniętych. Głębokość 1223 m, rury 7".
  - 7). *Ignacy* 6. Głębokość 252 m, rury 9". Wierci normalnie w warstwach nasuniętych.
  - 8). *James Forbes*. Wierci. Głębokość 1987 m, rury 4". Przewierca spagową partję węglnej formacji menilitowej.
  - 9). *Józik*. Głębokość 1359 m, rury 6 1/2". Prostuje otwór. Węglna formacja menilitowa.
  - 10). *Kniaź* 2. Wierci. Głębokość 1254 m, rury 6". Warstwy polanickie.

- 11). *Min. Kwiatkowski*. Po dłuższej stojce spowodowane brakiem rur, uruchomiony w dn. 21. IX. b. r. Zapuszczono rury 6" i rozpoczęto wyrabianie zasypu. Głębokość 1677 m. Warstwy nasunięte.
- 12). *Nina*. Głębokość 909 m, rury 9". Wierci w warstwach inoceramowych pierwszej łuski orowskiej.
- 13). *Parnas*. Wierci normalnie w warstwach nasuniętych. Głębokość 1134 m, rury 8 1/2".
- 14). *Union* 3. Pogłębia do horyzontu piaskowca jamneńskiego i produkuje równocześnie ok. 2—3000 kg ropy tygodniowo. Ostatnia głębokość 1602 m, rury 5". Eocen dolny.
- 15). *Zygmunt* 4. Głębokość 1127 m. Wierci w rurach 7". Wody z warstw nasuniętych zostały zamknięte rurami 9" w głęb. 1123. 90 m. Obecnie przewierca warstwy polanickie.
- 16). *Zygmunt* 5. Głębokość 1528 m. Produkuje z piaskowca boryslawskiego ok. 7000 kg dziennie ropy i 2.8 m<sup>3</sup>/min. gazów. Za listopad 20.13 cyst.

## Mapa geologiczna okolic Borysławia. Karpaty i przedgórze.

1 : 30.000.

K. Tołwiński.

Ścisłszy obszar Borysławia uzyskał już dotąd szereg prac specjalnych, które odtworzyły szczegółowo tak geologię powierzchni, jak również i układ mas węglnych. O ile zaś chodzi o geologię Karpat otaczających to i ta znalazła swój wyraz w różnorodnych pracach temu zagadnieniu poświęconych. Strefa przedgórza przylegająca do brzegu karpacciego w okolicy Borysławia została już wprawdzie omówiona zasadniczo w jednej z rozpraw poprzednich, jednakowoż brakowało dotąd szczegółowszej mapy, któraby w odpowiednim i wyraźnym ujęciu ujmowała najbliższe okolice Borysławia łącznie ze strefą karpacką, jak również i przylegającym przedgórzem.\*)

Chodziło tu jeszcze o jeden moment szczególnej wagi. Mianowicie w paru ostatnich dziesiątkach lat wykonano na peryferiach Borysławia cały szereg wierceń głębokich, należało przeto zebrać wyniki

tych wierceń w jedną całość w nawiązaniu do geologii rejonu boryslawskiego. Wiercenia wymienione znajdują się w *Popielach*, *Jasienicy Solnej*, *Opacie*, *Truskawcu*, *Dobrohostowie*, *Stebniku* i *Kołpcu* oraz ostatnio w *Orowie*. Miały one i mają za cel przezwyciężanie poszukiwanie dalszego ciągu produktywnego elementu boryslawskiego, na północy zaś były to wiercenia solne lub też naftowe, umieszczone w odrębnych już zupełnie warunkach geologicznych.

Mapa nasza daje więc obraz tak budowy geologicznej całego obszaru okolic Borysławia wynoszącego ok. 200 km<sup>2</sup>, jak również różnorodnych i długotrwałych wysiłków pracy ludzkiej w celu eksploatacji głębi nieznanych.

\* \* \*

Uwidocznioną strefę karpacką na mapie, jako znaną z publikacji poprzednich, nie będziemy

\*) K. Tołwiński: Z geologii południowej strefy przedgórza polskich Karpat Wschodnich. Sprawozdania P. I. G. t. IV, 1927.

tu omawiali bliżej. W strefie tej zaznaczono element wgłębny czyli skibę boryslawską z podaniem struktury piaskowca boryslawskiego i spagu nasunięcia metodą warstwicową, następnie skibę brzeźną, jako całość bez wyróżniania geologii szczegółowej, skibę orowską z podaniem różnych jej fałdowań oraz skibę skolską.

Wszystkie wyszczególnione elementy wyróżniają się plastycznie na mapie jako bryły spoczywające jedne nad drugimi.

Do skiby boryslawskiej przylega od północy szeroka na kilka kilometrów strefa, należąca już do przedgórze. Jest to t. zw. przykarpacka strefa solonośna. Składa się ona z bardzo nieregularnie ułożonych warstw, gdzie ility solne i gipsowe odgrywają specjalną rolę. W obrębie tej strefy na szczególną uwagę zasługują egzotyczne zlepnie truska wieckie, które w formie gniazd, stref, nawet całych większych skupień zaznaczają się w obrębie formacji solonośnej. Jedną z takich większych wysp zbudowanych ze zlepieńców występuje n. p. na północ od Truskawca (Glorietta - Babina Góra). Zlepnie truskawieckie towarzyszą spągowej partii formacji solonośnej i dlatego występowanie ich w terenie na powierzchni może dawać ważne wskazówki co do rozmieszczenia mas wgłębnych.

Przykarpacka strefa solonośna odgraniczona jest od północy odmienną zupełnie formacją, miano-

wicie nadległym kompleksem margli różowych z piaskowcami, które zostały nazwane warstwami stebnickimi. Jest to potężny kompleks warstw, który w danym rejonie liczy przeszło 1000 m miąższości. Układ tej formacji w strefie graniczącej od południa z ility solnymi charakteryzuje się stałym zapadem warstw ku północy.

W przebiegu przykarpackiej strefy solnej, odgraniczonej skibą boryslawską od południa i warstwami stebnickimi od północy, odgrywa szczególną rolę fakt, iż strefa powyższa rozszerza się w rejonie na północ od Borysławia — Truskawca, a zwięża stopniowo ku północnemu-zachodowi i południowemu-wschodowi. Największa jej szerokość pomiędzy Tustanowicami a Solcem-Stebnikiem wynosi ok. 5 km. Zjawisko powyższe pozostaje w związku z wielkim poprzecznym wypiętrzeniem (kulminacją), jakie zaznacza się w obrębie Karpat brzeźnych w rejonie Borysławia.

Podajemy w krótkim streszczeniu wyniki wierceń, wykonanych dotąd na peryferiach Borysławia, a uwidocznionych na załączonej mapie.

Na północny-zachód od Borysławia na terenie Popiel i Jasienicy Solnej wykonano następujące wiercenia głębokie (nie uwzględniamy tu wierceń płytkich).

| S z y b        | Głębokość<br>m | Lata<br>wiercenia | U w a g i   |
|----------------|----------------|-------------------|---|
| Jeanne d'Arc   | 1295           | 1914 — 1923       | Po przebiegu elementu wgłębego wszedł w zlepnie oraz ility solne.   |
| Britannia      | 1657           | 1902 — 1917       | Otwór przewiercił element wgłębny bez wydajniejszych wyników. W gł. 1555 notowano łupkę ze solą.                |
| Midland (Eric) | 1416           | 1914 — 1922       | W gł. 1323—1325 odpowiednik piaskowca boryslawskiego. Produkcja bardzo nieznaczna.                              |
| Sedno          | 1348           | 1917              | Nawiercono wgłębna formację menilitową, gdzie zaznaczył się silny przypływ soli.                                |
| Erdölwerke 1   | 1171           | 1911 — 1913       | Brak danych ściślejszych co do profilu geol. Produkcji nie notowano.  |
| Antoni 1       | 1151           | rozpocz. w 1912   | Notowano tu warstwy solne i polanickie z wtarceniami łupków bitumicznych. Bez produkcji.                        |
| 2              | 1602           | 1912 — 1916       | Przewiercił element wgłębny bez rezultatu. W gł. 1802 m notowano już ility solne.                               |
| Elsie          | 1330           | 1911 — 1913       | Zaznaczyły się tu obfite wody słone.  |
| Alfa           | 1287           | 1911 — 1914       | Napotkał w gł. ok. 800 m wgłębna formację menilitową. Notowano częste występowanie solanek. Produkcji nie było. |

Poszukiwawcze więc prace wiertnicze na północny-zachód od Borysławia, t. j. na terenie Popiel i Jasienicy Solnej były prowadzone w latach przedwojennych stosunkowo intensywnie. Wykonano tu ok. 10 otworów głębokich oraz szereg płytszych. Wszystkie one udowodniły kilka faktów bardzo znamiennych, a mianowicie że:

1) element wgłębny ciągnie się ku północnemu-zachodowi do Borysławia,

2) element ten posiada i tam również charakter skiby nasuniętej na młodsze podłoże,

3) na terenie Popiel element wgłębny uległ znacznemu obniżeniu, gdyż na otworze n. p. Eric (Midland) odpowiednik piaskowca boryslawskiego napotkano w głęb. przeszło - 800 m w stosunku do poziomu morza. Na sąsiedniej zaś partii boryslawskiej strop piaskowca boryslawskiego przebiega ok. - 650 m. Zjawisko powyższe możemy tłumaczyć dyslokacją poprzeczną, jaka ma miejsce na granicy Borysławia i Popiel. Istnienie takiej dyslokacji wykazują również wyniki osiągnięte przez głęboki otwór Britannia,

4) żaden z otworów głębokich nie uzyskał produkcji, notowano na najwyższe nieznaczne ślady ropy i gazów, natomiast w wielu wypadkach zaznaczały się tu silne solanki, jak n. p. na otworach Sedno Alfa i innych,

5) wszystkie fakty przytoczone wyżej na podstawie wierzeń głębokich, jak również powierzchniowy układ mas nasuniętych, udowadniają istnienie znacznej depresji na terenie Popiel. Depresja ta zaznacza się tak w przebiegu mas nasuniętych, jak również i w układzie elementu węglanego. W związku z depresją popielską pozostaje najprawdopodob-

niej dyslokacja poprzeczna, przebiegająca w dolinie Ratoczyn.

O ile chodzi więc o ciągłość złóż elementu węglanego ku północnemu-zachodowi od Borysławia, wiercenia wykonane na terenie Popiel i Jasienicy Solnej dały wyniki negatywne. Sytuacja pod tym względem zaczyna poprawiać się dopiero dalej ku Nahułowicom w związku z poprzeczną kulminacją nahułowicką.

Ku południowemu - wschodowi, mianowicie w Truskawcu i Dobrohostowie znajdują się następujące wiercenia:

| S z y b                     | Głęb.<br>m | Lata<br>wiercenia | U w a g i   |
|-----------------------------|------------|-------------------|---|
| Livia                       | 1645       | 1907—1914         | Od gł. ok. 1470 przewiercił węglaną formację menilitową. W 1602—1638 notowano produkcję ok. 0.5 cyst. na dobę. Nie dał żadnych wskazówek — jako płytki. Według starych zapiszków nie osiągnął lupków menilitowych.  |
| Olimpia                     | 628        | 1907              |   |
| Korpathian (Długosz-Lascer) | 1462       | 1910—1913         |   |
| Na Ługu Twa Karpaty:        |            |                   | Wszystkie 3 otwory pozostały w obrębie warstw solnych.<br><br>Z charakteru tych się przesądzało, że materiały geologiczne. Na podstawie danych o wierzeniach wstawało pytanie, czy napotykały one formację menilitową elementu węglanego. Notowane tu również silniejsze osady ropy i gazów. Napotykały one solne i gipsowe. Szczegóły nieznane |
| nr. 1                       | 1050       |                   |   |
| " 2                         | 650        |                   |   |
| " 3                         | 830        | 1903              |   |
| Dobrohostów 1               | 1797       | 1909—1914         |   |
| Kleopatry                   | 1786       | 1904—1914         |   |
| Wanda                       | 520        | 1894              |   |
| Paula (Pomierki)            | ok. 820    |                   |   |

Niektóre z wierzeń powyższych, a w szczególności Livia, Dobrohostów i Kleopatry osiągnęły element węglany z formacją menilitową, w niektórych nawet razach zaznaczały się tu przyływ ropy n. p. na szybie Livia do 1/2 cyst. dziennie. Jednakowoż brak ściślejszych materiałów i profiliw geologicznych nie pozwala dziś wykorzystać należycie wyników tej pracy.

Otwory Karpackie Na Ługu były rozmieszczone w północnej czołowej strefie skiby borysławskiej, pozostały więc w obrębie formacji solnej.

Przykłady przytoczone powyżej świadczą o znacznych wysiłkach, podjętych przed laty w celu wyświetlenia dalszego ciągu elementu węglanego ku południowemu-wschodowi. Przy dzisiejszym jednak naszym ujęciu geologicznym danego obszaru można byłoby mniejszą ilością wierzeń rozmieszczonych planowo osiągnąć tu wyniki bardziej konkretne.

W każdym wypadku trzy głębokie wiercenia, rozmieszczone na przeszło 3 kilometrowej przestrzeni na wschód od ostatnich szkodów tustanowickich udowodniły ciągłość elementu węglanego w tym kierunku.

Wiercenia poszukiwawcze, które miały za zadanie zbadanie strefy soli potasowych w okolicy Stebnika i Modryca, zostały doprowadzone do znacznej głębokości. Jedno z nich Nr. 5 osiągnęło głębokość 1025 m. Wszystkie te szyby nie prze-

biły formacji solnej.

Otwór Józef 1 w Kołpcu wiercono w latach 1926—1927 do głęb. 1292 m. Otwór ten po przebiegu margli różowych wszedł w ostatniej głębokości w szare iły solne. W czasie wiercenia zaznaczały się często wyraźne ślady gazów.

Mapa geologiczna okolic Borysławia podaje więc niejako sumę naszej wiedzy o ściślejszym obszarze borysławskim, a również sumę wysiłków podjętych w celu zbadania dalszych losów produktywnego elementu węglanego. Ostatnio n. p. na południowych krańcach naszego rejonu wiercono jest otwór Pionier 1 w Orowie, który ma wybitne znaczenie dla bliższego zbadania kulminacji Orowa.

\* \* \*

Z układu mas przylegających do Borysławia od północy wywnioskować można, że karpacka strefa solonośna w granicach wypiętrzenia poprzecznego mieści również nowy problemat poszukiwawczy. Wielkie spiętrzenie formacji solnej, jakie się tu zaznacza z rozległą wyspą zlepieńców truskawieckich pozwala przypuszczać, że w głębi osiągalnej wierceniami mogą tu być napotkane bądźto formacje karpackie zawierające bituminy, bądź też złoża bitumiczne w obrębie miocenu starszego. Przyszłe wiercenia poszukiwawcze będą miały za zadanie problemat ten rozwiązać dokładnie.

<sup>2)</sup> Porównaj: W. Teisseyre. O znaczeniu dyslokacji transkarpackich. Posiedzenia Naukowe P. I. G. 1922.  
W. Teisseyre. Zarys tektoniki porównawczej podkarpacia. Kosmos, 1922.

# III. ZJAZD GEOLOGICZNO - NAFTOWY

## PROGRAM ZJAZDU:

DNIA 13. GRUDNIA 1931.

INSTYTUT MINERALOGICZNO - PETROGRAFICZNY POLITECHNIKI, ul. Ujejskiego 1.

GODZ. 10.

Otwarcie Zjazdu: zagajenie przez przewodniczącego Rady  
Wybór przewodniczącego Zjazdu.

GODZ. 10:30 — 13.

Do wzięcia udziału w tem posiedzeniu przystąpił V. Zjazd Naftowy.

### REFERATY:

Prof. W. Teisseyre: O przedgórzu Karpat, jako terenie poszukiwawczym.

Dr. K. Tołwiński: Z geologii Karpat środkowych i zachodnich w związku z problematami naftowymi.

Dr. St. Weigner: Obecny stan badań nad zagadnieniem racjonalnej odległości szybów na terenach naftowych.

Dr. O. Wyszyński: Oznaczanie odległości szybów na terenach gazowych.

GODZ. 15:30 — 18:30.

III. Zjazd Geologiczno-Naftowy zaproszony jest do wzięcia udziału w posiedzeniu V. Zjazdu Naftowego, na którym zostaną wygłoszone następujące referaty (Politechnika - Aula):

Prof. Z. Bielski: Naturalne złoża ropy w świetle najnowszych badań.

Inż. T. Reguła: Racjonalna gospodarka złożem gazowym.

Inż. Z. Onyszkiewicz: Odbudowa ciśnienia na kopalni w Lipinkach.

DNIA 14. GRUDNIA 1931.

ZAKŁAD GEOLOGICZNY U. J. K., ul. Długosza 8.

GODZ. 9 — 12.

Prof. K. Bohdanowicz: O metodach badań skał zbiorników ropnych.

Prof. J. Tokarski: Uwagi o metodach badania skał karpaccich.

Prof. W. Rogala: Wody złóż naftowych.

Inż. K. Kutz: O solankach węglanych towarzyszących złożom naftowym i właściwościach chemicznych wód rejonu borysławskiego.

Inż. M. Gawliński: Wody węglane pola gazowego w Daszowie.

GODZ. 16 — 19.

Inż. H. Górka: Rola gazów w eksploatacji złóż naftowych.

Inż. W. Klimkiewicz: Wpływ gazu na właściwości ropy i na jej ruch w złożu.

Prof. W. Rogala: Referat Stałej Komisji Techn. o wierceniach poszukiwawczych na obszarze Karpat zachodnich w dziesięciolecie 1920 — 1930.

Rezolucje. — Zamknięcie Zjazdu.

Zarząd Rady Geologiczno-Naftowej

Prof. W. ROGALA  
Przewodniczący

Dr. K. TOŁWIŃSKI  
Sekretarz Generalny

Lwów — Borysław, dnia 3. grudnia 1931 r.

UWAGA: Biuro Zjazdu Geol.-Naftowego czynne od 13 — 14.  
XII, w Zakładzie Geologicznym U. J. K., ul. Długosza 8.



# KARPACKA STACJA GEOLOGICZNA.

- B. Kropaczek. Boryslaw. Atlas 1919. Wyczerpane.
- K. Tolwiński. Zawodnienie Borysławia. (L'envahissement de Boryslaw par l'eau). Biuletyn 1, 1923. Cena zł. 1.20
- Geologiczna Konferencja Karpacka. (Conférence Géologique à Boryslaw). Biuletyn 2, 1923. Cena zł. 0.60
- K. Tolwiński. Nowe produktywne otwory Borysławia, Tustanowic i Mrażnicy. (Nouveaux puits productifs de Boryslaw, Tustanowice et Mrażnica en 1923). Biuletyn 3, 1924. Cena zł. 3.—
- St. Krajewski. Szkic geologiczny okolic Opaki. (Esquisse géologique des environs d'Opaka). Biuletyn 4, 1924. Cena zł. 2.40
- K. Tolwiński. Złoża ropy i wody podziemne Borysławia. (Les gisements pétrolières et les eaux souterraines de Boryslaw). Biuletyn 5, 1922. Wyczerpane.
- E. Jabłoński i St. Weigner. Brzeg Karpat Hiszowych między Świcą a Łomnicą. (Le bord des Karpates entre Świca et Łomnica). Biuletyn 6, 1925. Cena zł. 3.50
- B. Świderski. Budowa geologiczna Karpat Pokuckich. (Geological structure of the Pokucie Carpathians). Biuletyn 7, 1925. Cena zł. 3.40
- K. Tolwiński. Geologia Skolskich Karpat brzeżnych ze szczególnem uwzględnieniem regionu borysławskiego. (La géologie des Karpates de Skole particulièrement de la région de Boryslaw). Biuletyn 8, 1925. Cena zł. 6.—
- B. Bujalski. Budowa geologiczna Karpat w obszarze Bitkowa. (Geologischer Bau der Karpaten in der Umgebung von Bitków). Biuletyn 9, 1925. Cena zł. 5.30
- B. Bujalski, E. Jabłoński, K. Tolwiński i St. Weigner. Mapa geologiczna polskich Karpat wschodnich wraz z tekstem objaśniającym K. Tolwińskiego. (Carte géologique des Karpates polonaises orientales 1:200.000 avec texte explicatif de K. Tolwiński). Biuletyn 10, 1925—1927. Cena zł. 5.—
- K. Tolwiński. Niektóre metody zwiększania wydajności złóż ropnych. (Quelques méthodes d'augmentation de la productivité de gisements pétrolières). Biuletyn 11, 1924. Cena zł. 0.60
- H. de Cizancourt. O budowie przedmurza polskich Karpat wschodnich. (Note préliminaire sur l'avant-pays des Karpates polonaises orientales). Biuletyn 12, 1925. Cena zł. 2.50
- K. Tolwiński. Wskazówki do oznaczania pokładów przy robotach wiertniczych w Karpatach i na przedgórzu, właściwego prowadzenia notatek w dziennikach oraz układania geologicznych profiliów szybowych. (Indications pour la détermination des couches pendant le forage dans les Karpates et sur l'avant-pays). Biuletyn 13, 1925. Cena zł. 0.50
- W. Bruderer. Kosmacz. Złoża ropy w Polsce. (Kosmacz. Gisements de pétrole en Pologne). Biuletyn 14, 1926. Cena zł. 4.50
- H. de Cizancourt. Harkłowa. Złoża ropy w Polsce. (Harkłowa. Gisements de pétrole en Pologne). Biuletyn 15, 1927. Cena zł. 6.—
- Mémoire de la I-ière Réunion de l'Association Karpatique en Pologne, 1927. Cena zł. 22.—
- K. Tolwiński. Mapa naftowych i gazowych obszarów Polski w Karpatach i na przedgórzu 1:500.000 z tekstem objaśniającym. (Carte des régions pétrolières et gazeuses de la Pologne dans les Karpates et sur l'avant-pays, 1:500.000 avec texte explicatif). Biuletyn 16, 1928. Cena zł. 9.—
- K. Katz. Analizy solanek i wód rzecznych regionu borysławskiego. (Analyses des eaux salées profondes et des eaux de rivières de la région de Boryslaw). Biuletyn 17, 1928. Cena zł. 5.—
- Kopalnie Nafty i Gazów Ziarnych w Polsce, pod redakcją K. Tolwińskiego. (Mines de Pétrole et de Gaz en Pologne). Biuletyn 18, Tom I. Cena zł. 30.—
- K. Tolwiński przy współpracy St. Krajewskiego, B. Fleszara, H. Górki, M. Kwaśniewicz i in. Nowy Atlas Geologiczny Borysławia: Mapa strukturalna 1:5.000, Mapa wydajności otworów 1:10.000, Przekroje; razem 10 tablic kolorowych z tekstem objaśniającym. (Nouvel Atlas Géologique de Boryslaw: Carte structurale 1:5.000. Carte de la productivité de puits 1:10.000, Profils; total 10 planches en couleurs). Biuletyn 19, 1929—1930. Cena zł. 50.—
- K. Katz. Analizy solanek z niektórych otworów Schodnicy i Urycza. (Analyses des eaux salées de quelques puits de Schodnica et de Urycz). Biuletyn 20, 1930. Cena zł. 2.50
- Pamiętnik I-go Zjazdu Geologiczno-Naftowego we Lwowie 14 — 15 grudnia 1929 (Compte Rendu du I-er Congrès de la Géologie du Pétrole à Lwów, 14 — 15. XII. 1929). Cena zł. 8.80
- Mapa tektoniczna Borysławia, 1:15.000 (Carte tectonique de Boryslaw; 1:15.000) Cena zł. 2.—
- Mapa wydajności pól naftowych Borysławia na tle struktury węgłnej 1:25.000 (Carte de rendement de la région pétrolière de Boryslaw par rapport à la structure profonde, 1:25.000). Cena zł. 2.—
- K. Tolwiński. Struktura Karpat brzeżnych w rejonie Borysławia. Barwny profil geol. 1:25.000. (Structure des Karpates bordières de la région de Boryslaw. Profil géol. en couleurs 1:25.000). Cena zł. 3.—
- K. Tolwiński. Schodnica Urycz. Mapa eksploatowanych pól naftowych na tle struktury geologicznej, z 3-ma przekrojami. (Carte géologique de Schodnica et de Urycz) 1:10.000. Cena zł. 4.50







OBJAŚNIENIA — LEGENDE

- Warstwy stebnickie  
*Couches de Stebnik*
- Przykarpacka strefa solonośna  
*Zone salifère prékarpatique*
- Skiba borysławska  
*de Boryslaw*
- Skiba brzeźna  
*bordière*
- Skiba orowska  
*d'Orów*
- Skiba skolska  
*de Skole*
- Złepieńce truskawieckie  
*Conglomerats de Truskawiec*
- Warstwy stropu piaskowca borysławskiego  
*Isohypes de la surface du grès de Boryslaw par rapport au niveau de la mer*
- Warstwy spągu nasunięcia  
*Isohypes de la base du charriage*
- Zły wosku ziemnego na poziomie 260 m.  
*Vaines d'ozokerite au niveau de 260 m.*
- Przypuszczalna pin. granica piask. borysławskiego  
*Limite approximative septentr. du grès de Boryslaw*
- Szyby naftowe  
*Puits de pétrole*
- Otwory solne  
*Puits des recherches pour sels de potasse*
- Kopalnia soli potasowych  
*Mine de sels de potasse*
- Źródła słone  
*Sources d'eau salée*
- Stara kopalnia galeny, blendy i siarki  
*Mine ancienne de la galène, de la blende et du soufre*
- Głębokość szybów na peryferiach Borysławia  
*Profondeurs des puits dans les environs de Boryslaw*
- Czarne łupki  
*Schistes noirs*
- Piaskowiec żupny  
*Grès de Zupa*
- Warstwy powierzchni  
*Isohypes de la surface*

Dr. K. TOŁWIŃSKI

MAPA GEOLOGICZNA  
OKOLIC BORYSŁAWIA

KARPATY I PRZEDGÓRZE

CARTE GÉOLOGIQUE DES ENVIRONS DE BORYSLAW

LES KARPATES ET L'AVANT — PAYS

Skala — Echelle 1 : 30.000

500 0 500 1000 1500 2000 2500 m









# KARPACKA STACJA GEOLOGICZNA

## Mapa geologiczna OKOLIC BORYSŁAWIA Karpaty i przedgórze

Carte géologique des environs de Borysław  
les Karpates et l'avant-pays

1:30.000

Cena — Prix zł 5—

## STATYSTYKA NAFTOWA POLSKI STATISTIQUE DU PETROLE EN POLOGNE

|                 |       |              |               |
|-----------------|-------|--------------|---------------|
| Rocznik - Année | 1926. | VIII. - XII. | wyczerpane    |
| " "             | 1927. | I. - XII.    | "             |
| " "             | 1928. | I. - XII.    | "             |
| " "             | 1929. | I. - XII.    | "             |
| " "             | 1930. | I. - XII.    | (14 zeszytów) |
| " "             | 1931. | w druku      | — sous presse |

Cena zeszytu zł 2—

z wyjątkiem zeszytów specjalnych.